

Jardin de la Seigneurie
Fruits et Légumes

BANANES 25¢
Pr. du Costa Rica
can #1
voir pages 23 à 26

LE SAMEDI 18 OCTOBRE 1997
Vol. 33 No 42
48 PAGES
Boucherville, Varennes, Verchères

La Seigneurie

Un grand journal

TRIAKOM

Ici, on vous conseille!

Vente - Installation - Réparation - Accessoires
Téléphone cellulaire sur tous nos forfaits* 0\$

* certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin.

TRIAKOM
Agent autorisé
2510, Chemin du Lac, Longueuil, 928-2244

Bell Mobilité

Verchères dans le bain électoral

Pierre Laverdure

Pour la première fois en huit ans, les citoyens de Verchères iront aux urnes le 2 novembre prochain afin d'élire un nouveau conseil municipal. En 1993, le conseil dirigé par le maire Dell Dunn Sénéchal avait été réélu par acclamation. La formation «Toute une équipe»(TÉ), qui compte en ses rangs un nouveau chef, Jacques Moreau, et deux nouveaux candidats dans les quartiers 3 et 4, Guy Laberge et Jean-Paul Tardif, fera face à la formation «Protégeons Verchères»(PV) menée par Christian Boulad, candidat à la mairie.

Les candidats indépendants Suzanne Jobin, Manon Therrien et Jacques Racicot se présenteront respectivement dans les quartiers 2, 3 et 6. «Protégeons Verchères» a décidé de ne pas présenter de candidat dans le quartier 2 contre Nicole Chagnon-Brisebois de «Toute une équipe».

Le tableau électoral se compose de la façon suivante; district 1, Jean-Pierre Bellot(PV) et André Desaulniers(TÉ), district 2, Nicole



Les citoyens de Verchères sont invités à venir vérifier la liste électorale à la mairie les 20 et 21 octobre prochains (Photo d'archives)

Chagnon-Brisebois(TÉ) et Suzanne Jobin(ind) district 3, Gaétan Blier(PV), Guy Laberge(TÉ) et Manon Therrien(ind), district 4, Paul Lavallée(PV) et Jean-Paul Tardif(TÉ), district 5, Yvan Sabourin(TÉ) et Céline Sarrazin(PV), district 6, Gilbert Brodeur(TÉ),

Roxanne-Cyr Desmarais(PV), et Jacques Racicot(ind).

Actuellement, 3358 électeurs pourront exercer leur droit de vote le 2 novembre prochain. Ce nombre est toutefois appelé à changer à la suite des modifications qui seront

apportées par la Commission de révision de la liste électorale. Cette commission siégera à la mairie de Verchères le 20 octobre, de 10h à 13h, et de 14h à 17h30, et le 21 octobre de 14h30 à 17h30 et de 19h à 22h. Les membres de la commission recevront les demandes d'inscription, de radiation ou de correction afin de mettre la liste électorale de Verchères à jour. Pour avoir droit de vote lors des prochaines élections, un citoyen doit, au 1^{er} septembre 1997, avoir 18 ans, être citoyen canadien et être domicilié dans la municipalité depuis au moins 12 mois. Il est donc important pour tous ceux qui désirent exercer leur droit de vote de vérifier si leur nom apparaît sur la liste électorale.

Le vote par anticipation se tiendra le 26 octobre, à la mairie de Verchères, de midi à 20h. Le 2 novembre, les électeurs seront invités à faire leur choix au Centre communautaire de Verchères où seront regroupés tous les bureaux de vote.

Autres textes en page 3

La vitesse à l'origine d'un grave accident?



Un accident survenu dimanche vers 13h45 a causé de très sérieuses blessures à un jeune homme de 20 ans, domicilié à Saint-Bruno. La victime, qui prenait place à bord d'une voiture de marque Plymouth, roulait sur l'autoroute Jean-Lesage en direction est lorsqu'elle a emprunté la sortie menant à la route 30. L'automobiliste a perdu le contrôle au bout de la courbe et a embouti un lampadaire avant que sa voiture ne s'écrase en bordure de la route et ne prenne feu. Selon les premières constatations, la vitesse serait en cause. (NG) (Photo: Alain Roberge)

Trois individus arrêtés avec 8000\$ volés à l'Hippo Club de Boucherville

Le salon de paris Hippo Club situé rue Nobel à Boucherville a été le théâtre d'un vol par effraction dans la nuit de mercredi à jeudi.

Peu après minuit, trois individus ont défoncé la porte de l'établissement. Ils avaient, avant la fermeture, pris soin de neutraliser le système d'alarme. Une quinzaine de minutes plus tard, ils en ressortaient avec la rondelette somme de 8000\$.

Ils ont été aussitôt cueillis par des policiers de Boucherville qui les avaient aperçus circuler aux abords du salon de paris à bord d'une camionnette et pénétrer dans l'établissement.

Les trois individus arrêtés, deux de Repentigny et un de Montréal, seraient reliés à une bande de motards criminalisés. (NG)

HONDA

de
Boucherville

1511, Ampère, Boucherville

449-5050

Venez essayer
la nouvelle
puissance Honda



LA TOUTE NOUVELLE ACCORD 98

HONDA ACCORD LX 98
à partir de

318\$*
/ par mois

HONDA

CONÇUE ET CONSTRUITE
SANS CONCESSION



METTEZ LA MAIN SUR...



Chevrolet - Oldsmobile Inc.



CAVALIER Z22 1998

188\$/mois

Location 36 mois
transport et préparation inclus



MALIBU 1998

288\$/mois

Location 36 mois
transport et préparation inclus



VENTURE 1998

La maxi mini van

229\$/mois

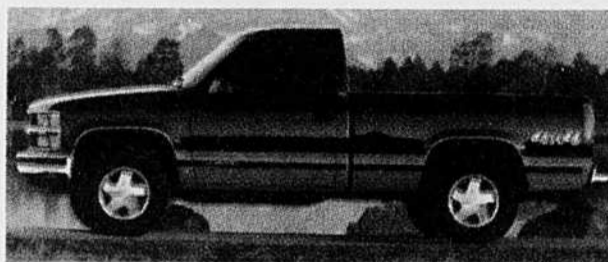
Location 24 mois
transport et préparation inclus



BLAZER 1998

298\$/mois

Location 36 mois
transport et préparation inclus



PICK-UP CK 1998

198\$/mois

Location 36 mois
transport et préparation inclus



METRO 1998

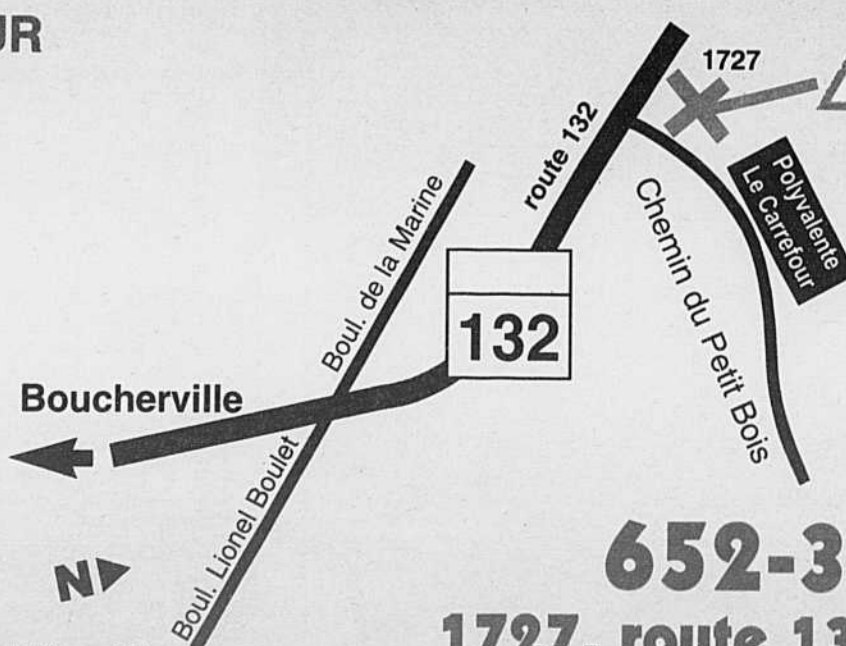
168\$/mois

Location 24 mois
transport et préparation inclus

Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1998 en stock. Photos à titre indicatif seulement. Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (ou échange équivalent) de Cavalier Z22 et 4 portes : 2 286\$, Blazer : 3 312\$, Malibu : 1 911\$, Venture : 4 333\$, Métro : 1 623\$, Pick-up : 3 174\$. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Dépôt de sécurité requis de : Cavalier 2 et 4 portes, Venture, Metro, Pick-up : 300\$ et Blazer, Malibu : 350\$. Première mensualité exigée à la livraison. Sujet à l'approbation du crédit. Frais de 8¢ du kilomètre après 60 000 km et après 40 000 km pour Venture. L'Assistance routière et la Garantie GM TOTALSM sont offertes sur tous les véhicules neufs GM 1998 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

2 BILLETS POUR
IMAX
GRATUITS!

À l'essai d'une voiture
chez Accès Chevrolet - Oldsmobile Inc.



652-3973
1727, route 132, Varennes

«Protégeons Verchères» veut redonner le droit de parole aux citoyens

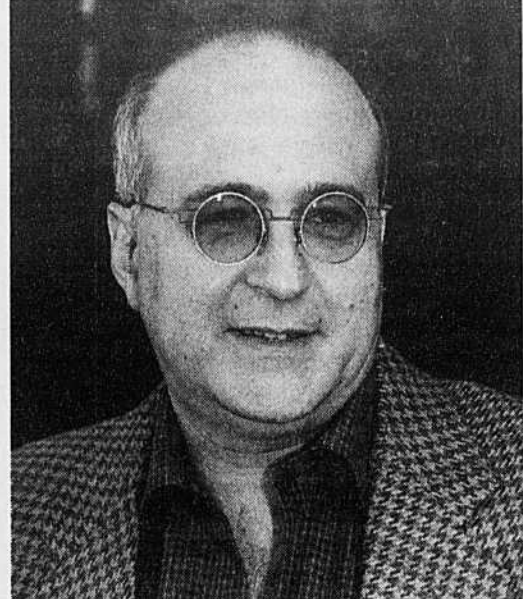
Pierre Laverdure

Dirigée par le candidat à la mairie Christian Boulad, l'équipe «Protégeons Verchères» a dévoilé son programme électoral vendredi dernier lors d'une première sortie publique effectuée en présence d'organisateur et de sympathisants.

Cette formation propose une administration limpide en offrant des idées nouvelles aux citoyens. «Après huit longues années d'un monopole politique très peu propice à la démocratie, nous arrivons avec un programme créatif et réaliste. Il touche tous les aspects pouvant influencer le fragile équilibre de la vie communautaire.

Notre objectif est d'administrer la municipalité de Verchères en fonction des besoins des citoyens. Nous voulons implanter la politique de la porte ouverte. Les citoyens seront les bienvenus aux assemblées du conseil et pourront s'exprimer librement. On veut éliminer la petite politique préconisée par le présent conseil», affirme le candidat à la mairie.

La liberté de parole au conseil municipal, la gestion des affaires publiques et une meilleure répartition des dépenses sont les points centraux du programme de «Protégeons Verchères». L'équipe de Christian Boulad désire éliminer les pratiques visant à cacher l'information aux citoyens.



Christian Boulad veut redonner l'administration municipale aux citoyens de Verchères (Photo:PPM)

«Depuis quatre ans, l'administration a graduellement retiré des éléments d'information auxquels les citoyens ont droit. Par exemple, il n'y avait plus moyen de trouver de procès verbaux des séances du conseil. C'est inadmissible. Il est temps que les choses changent», enchaîne M. Boulad.

Sur le plan économique, cette formation favorise l'implantation d'entreprises non polluantes et la promotion d'un tourisme adapté à Verchères. Elle préconise également un développement domiciliaire harmonieux. «Sans vouloir contrôler le développement, nous croyons que le conseil a son mot à dire afin d'éviter que certains projets ne viennent alourdir certains coins pittoresques de

Verchères. Nous tenons également à ce que la protection du patrimoine soit respectée.» La protection de l'environnement est également abordée par «Protection Verchères» qui propose de revitaliser les abords du ruisseau Jarret afin de permettre l'aménagement d'une piste cyclable.

Le programme électoral de «Protégeons Verchères» touche également les aînés, les jeunes et les agriculteurs. «Les producteurs agricoles contribuent largement à l'économie locale. Malheureusement, ils n'ont pas la reconnaissance qu'ils méritent. Nous voulons leur faire sentir qu'ils jouent un rôle important dans la municipalité», conclut M. Boulad.

Jacques Moreau dénonce le double discours de Christian Boulad

Le chef de «Toute une équipe», Jacques Moreau, n'a pas mis de temps à réagir à la candidature de Christian Boulad à la mairie de Verchères. Il dénonce particulièrement le double discours de son rival et de son équipe, «Protégeons Verchères».

«Il apparaît inconcevable que des gens habitués à détruire les décisions du conseil municipal s'engagent dans une campagne électorale basée sur le cœur et les idées. Depuis cinq ans, ces personnes ont tout fait pour freiner le développement économique et la prospérité de notre village. Et c'est aujourd'hui, possiblement par opportunisme, qu'ils disent vouloir protéger Verchères. Or, ce n'est certainement pas en militant pour la fermeture d'APC Nutrition qu'ils réussiront à préserver nos emplois locaux. Je suis convaincu que ce discours est incohérent et nullement

sérieux aux yeux des citoyens», affirme Jacques Moreau.

En plus de dénoncer l'improvisation de dernière minute de ses adversaires, Jacques Moreau accuse son opposant de mentir à la population lorsqu'il insiste sur le fait que son équipe n'est pas un «sous-produit» du Comité des citoyens de Verchères. «Le chef de l'équipe adverse dit avoir démissionné du Comité des citoyens dans le but de n'entretenir aucun lien avec ce dernier. C'est faux! Les gens peuvent se rendre à l'hôtel de ville afin jeter un coup d'oeil sur son bulletin de candidature. Ils constateront que les signatures d'appui sont celles des membres actifs et soi-disant apolitiques du Comité des citoyens transformée aujourd'hui, à la sauvette, en véritable équipe politique, conclut Jacques Moreau. (PL)



Jacques Moreau accuse Christian Boulad de mentir à la population de Verchères

Les Armoires du Verseau inc.

DIRECTEMENT DU FABRICANT

ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE 7 JOURS/SEM.

- Armoires sur mesure
- Cuisine
- Meuble commercial
- Salle de bains

• Thermoplastique • Stratifié • Mélamine

Et toutes les essences de bois

NOS PRIX FONT PÂLIR LA COMPÉTITION!

MEILLEUR MARCHÉ QUE RÉNO-DÉPÔT

HEURES D'OUVERTURE: DU LUNDI AU SAMEDI DE 13H À 17H En tout temps sur rendez-vous

1480, de Coulomb, local D Boucherville, (Qc), J4B 7K2
449-2044
 (7 JOURS/SEM)

La nouvelle génération

De la traction à revendre, sur chaussée sèche enneigée ou glacée

GOODYEAR F-32
 À compter de **64⁹⁵\$**

Un pneu d'hiver alliant qualité Goodyear et économie

GOODYEAR ULTRA GRIP 'N'
 À compter de **49⁹⁵\$**

Forfait « Prêt pour l'hiver »

29⁹⁵\$ ~~39⁹⁵\$~~

1. Vidange d'huile, changement de filtre et lubrification
2. Analyse de l'ampérage du démarreur, de la puissance de la batterie et de l'alternateur
3. Analyse de la concentration, et mise à niveau de l'antigel et de tous les autres liquides
4. Inspection des freins avant
5. Permutation et vérification de la pression des 4 pneus
6. Vérification des clignotants d'urgence et des feux d'arrêt
7. Vérification du chauffe-moteur
8. Vérification des essuie-glace et du système de lave-glace
9. Vérification du système de chauffage et de la température

*Pour la plupart des voitures et camionnettes GBMS 077237

GOODYEAR
 Des méchants bons pneus! Des méchants bons prix!

Collectionnez des milles aériens Air Miles à l'achat de pneus Goodyear et de services automobiles.

LES PNEUS CARIGNAN INC.

660, de Montbrun, Boucherville
 (coin chemin du Lac) **655-8531**

Élection partielle à Varennes: Philippe Boucher se lance dans la course

Pierre Laverdure

Philippe Boucher, président du comité jeunesse du Regroupement municipal (RM) du maire Jean Robert lors de la dernière campagne électorale, se présentera à titre de candidat indépendant lors de l'élection partielle qui aura lieu dans le quartier 1 à Varennes à la fin février ou au début du mois de mars. Les citoyens du quartier seront appelés à choisir un successeur au conseiller Jacques Dalpé qui a remis sa démission la semaine dernière. Cette élection décidera du sort du conseil qui, avec le départ de M. Dalpé, se compose de trois membres du RM incluant le maire Jean Robert, et de trois représentants de Vision 2000.



Âgé de 20 ans, Philippe Boucher tentera de se faire élire dans le district 1 à Varennes en tant que candidat indépendant (photo:PPM)

Très actif sur la scène municipale depuis un an, Philippe Boucher a décidé de faire le saut immédiatement afin de donner aux citoyens du quartier 1 un représentant jeune et dynamique qui saura être en mesure de faire bouger des choses au conseil.

Âgé de 20 ans, il est fier de se présenter avec une bonne feuille de route en politique, lui qui a déjà occupé entre autres le poste de président du Comité des jeunes du Parti Québécois dans le comté de Verchères. «Mon âge ne sera pas un obstacle. Je peux même affirmer que je possè-

de une expérience politique plus grande que certains élus. Je me présente avec des idées nouvelles. J'espère bien pouvoir gagner la confiance des gens du quartier où j'ai grandi pour pouvoir les défendre autour de la table du conseil», dit le premier candidat à se lancer dans la course.

Bien qu'il soit identifié au Regroupement municipal, Philippe Boucher tient à se présenter comme indépendant afin de pouvoir manoeuvrer librement sans être lié par des lignes de conduite dictées par l'une ou l'autre des équipes. Compte tenu que le pouvoir est en jeu dans le quartier 1, il voit ainsi une bonne occasion de se faire valoir. «Je mange de la politique depuis l'âge de 2 ans. Mes idoles ne sont pas des joueurs de hockey mais des politiciens. J'ai grandi dans le milieu politique. Je saurai profiter de la situation politique au conseil pour en faire bénéficier les citoyens de mon quartier», dit-il.

Philippe Boucher a décidé de ne pas attendre la parade avant d'annoncer la candidature. Il s'attend toutefois à une lutte à plusieurs candidats, au moins quatre sinon cinq.

CLAUDE BOURDON

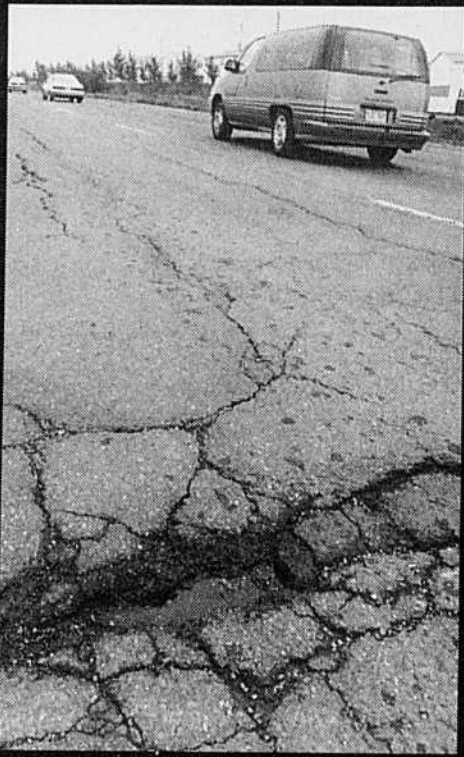
Lors de l'entretien qu'il accordait à *La Seigneurie* la semaine dernière, le conseiller

démissionnaire a confié qu'il voyait quelqu'un comme Claude Bourdon lui succéder dans son quartier. «C'est un homme solide et très articulé. Il est compétent et structuré. Il ne craindrait pas de mettre certaines personnes à leur place. Il m'inspire une grande confiance. Le conseil aurait certainement besoin d'un type comme lui», a-t-il mentionné au sujet de celui qui s'est fait connaître en tant que président du comité des propriétaires dans le dossier du rem-

boursement aux promoteurs d'un surplus perçu par la ville relativement à l'exécution de travaux d'infrastructures dans le secteur ouest.

Surpris et flatté à la fois par le témoignage de Jacques Dalpé, Claude Bourdon a affirmé qu'il n'avait été approché par aucune organisation. «Je ne me suis jamais considéré comme un candidat. Si jamais on me propose de présenter ma candidature j'y penserais avec une certaine réticence.»

Du neuf sur la 132 à Varennes et Verchères



D'importants travaux de pavage ont été entrepris la semaine dernière sur la route 132, soit à Varennes entre chemin de l'Aqueduc et chemin du Petit-Bois, et sur la portion de la route menant de l'extrémité Est de Varennes au village de Verchères. Le ministère des Transports a octroyé un contrat de 649 000\$ à la firme DJL pour réaliser l'ensemble des travaux. Les automobilistes salueront avec joie la disparition des nombreux nids-de-poule qui causaient de sérieux ennuis de circulation. Des sommes d'argent avaient été dégagées par le ministère des Transports le printemps dernier à la suite des pressions exercées par des citoyens qui dénonçaient la mauvaise qualité de la chaussée entre Varennes et Verchères. Le revêtement bitumineux de la 132 dans l'ouest de Varennes était cependant prévu dans le cadre du programme régulier des travaux du ministère. La fin des travaux est prévue avant le début du mois de novembre. (PL)(photo:Alain Roberge/PPM)

S'entraîner c'est payant!



Recevez **1\$** pour chaque visite effectuée au cours de l'année.*

Offres valides jusqu'au 20 octobre 1997 - *Détails disponibles à chacun de nos centres.

DE PLUS

Profitez de notre toute nouvelle réduction sur notre frais d'adhésion **100% remboursable** lors de votre renouvellement

WEEK-END EN FAMILLE!

À tous les parents!
Venez faire vos activités en toute quiétude pendant que vos enfants s'amuse dans nos programmes conçus spécialement pour eux.

Pour 2 ans et plus

Programme

NOUVEAU!

«INSTANTENNIS»

Apprenez à jouer au tennis en **SEULEMENT 3 SEMAINES!**

Pour membres & non-membres
Informez-vous!

TENNIS - RACQUETBALL - SQUASH - NAUTILUS & AÉROBIE

sani sport

& Nautilus Action

BOUCHERVILLE - 1601 boul.

Montarville (Sortie 95, autoroute 20)

BROSSARD - 7777, boul.

Marie-Victorin (Sorties 52, 53 route 132)

SANI SPORT

655-9150

465-7220

NAUTILUS ACTION

641-1667

671-5915

DERNIÈRE SEMAINE

Une récompense prestigieuse pour un système ingénieux mis au point par une firme de Boucherville

Nathalie Gilbert

C'est leur boulot d'avoir des idées brillantes. Normal: ils sont à la tête de Luminaction, une entreprise bouchervilloise qui se spécialise dans l'éclairage.

Les frères Vincent et Laurier Roy ont fondé il y a près de quatre ans une petite entreprise qu'ils ont installée à Boucherville. La moitié de leur chiffre d'affaires est réalisé grâce au développement de produits nouveaux, sur mesure.

L'un de leurs clients, la grosse firme Corel qui se spécialise dans la conception de logiciels, leur a lancé un défi de taille. Imaginer une lampe capable d'éclairer une personne assise devant son ordinateur afin de donner une lumière suffisante pour qu'une caméra vidéo installée sur l'écran puisse filmer la personne en question. Ce système, conçu par Corel, permet à plusieurs personnes de tenir des vidéo-conférences sans bouger de leur ordinateur.

«Ce n'était vraiment pas évident, indique Laurier Roy. Il fallait trouver un moyen d'éclairer le sujet sans l'éblouir et de pouvoir jouer avec l'intensité. De plus, il

fallait que la lampe soit économique. En éclairage, nous sommes habitués à éclairer une surface horizontale. Là, le sujet à éclairer est à la verticale».

Trois firmes américaines, a v a n t Luminaction, s'étaient cassé le nez en tentant de répondre à la demande de Corel. La firme bouchervilloise a mis un an d'effort et présenté cinq prototypes avant de satisfaire les besoins de son client. «Nous en avons livré 1600 qui sont utilisés dans l'édifice Corel à Ottawa et sommes prêts à en fournir autant qu'il le faudra».

L'idée des frères Roy est simple, mais

comme on dit, il fallait y penser. Ils ont conçu une lampe qui s'accroche dans le coin supérieur de l'ordinateur grâce à un simple adhésif. L'intensité de l'éclairage fluorescent peut être modifiée grâce à un filtre placé sur un tube qui tourne sur lui-même.

Pour cette bonne idée, la firme Luminaction a réussi à se hisser parmi le groupe sélect d'entreprises retenues par le comité de l'Illuminating Engineering Society of North America (IESNA) chargé de choisir les récipiendaires du Progress Report 1997. Cette reconnaissance internationale vise à souli-

gner le caractère innovateur d'un produit et les améliorations notables apportées à l'art de l'éclairage. Avec une autre firme torontoise, Luminaction est la seule entreprise canadienne à obtenir cette reconnaissance.

Ce qui a permis aux frères Roy de participer à la convention annuelle de l'IESNA qui s'est tenue au mois d'août et à laquelle assistaient des architectes et des designers du monde entier.

Le carnet de réalisations de Luminaction fait l'envie de leurs concurrents. Ainsi, l'éclairage extérieur de l'édifice de la Sun Life au centre-ville de Montréal porte leur signature, tout comme l'éclairage du Musée Gilles-Villeneuve, du Centre de design de l'UQAM, de la chapelle Bonsecours, du Toronto Star ainsi que du stationnement du Marché Central à Montréal.

L'entreprise compte aujourd'hui six personnes, dont deux vendeurs. Le carnet de commande est bien rempli et les propriétaires de Luminaction comptent bien se démarquer en offrant des produits de qualité originaux pour faire leur chemin.



Laurier et Vincent Roy ont imaginé cette lampe qui leur a valu une distinction prestigieuse (photo: Robert Gosselin/PPM)

Une pharmacie s'implante dans le nouveau Varennes

C'est dans le nouveau secteur de Varennes que la bannière Famili-Prix ouvrira une pharmacie d'une superficie de 3 500 pieds carrés dès le début du mois de janvier. L'établissement abritera également une clinique médicale.

Famili-Prix, qui regroupe 162 succursales, tient à préserver l'atmosphère familiale de la pharmacie.

La mission du groupe est de répondre exactement aux besoins des gens du quartier. C'est pour cette raison que la pharmacie sera annexée à une clinique médicale regroupant quatre médecins afin de toujours mieux servir la population. Les docteurs Annie Chagnon, Pierre Fournier, Sylvie Labelle et Audrey Landry offriront les services de médecine familiale, gynécologie, pédiatrie, vaccination et urgences mineures.

La première pelletée de terre a eu lieu vendredi dernier. Le nouvel établissement sera situé à l'entrée de la municipalité, soit boulevard de la Marine.



Des représentants de la chaîne Famili-Prix et de la CODEV ont procédé à la première pelletée de terre soulignant la construction d'un établissement commercial qui regroupera une pharmacie et une clinique médicale (Photo: PPM)



CLUB VOYAGES.
Ste-Anne

Prix
réservez-tôt
avant le 31 octobre

GROUPES EXCLUSIFS

Mexique 11 et 12 jours

<p>Ixtapa Hotel Presidente 15 au 25 janvier (11 jours) 18 au 29 janvier (12 jours)</p>	<p>Formule club</p>	<p>1449\$</p> <p>1569\$</p>
<p>Puerto Vallarta Playa de Oro 16 au 27 mars (11 jours) 12 au 23 mars (12 jours)</p>	<p>Formule club</p>	<p>1339\$</p> <p>1399\$</p>

Plages de Thaïlande

18 repas

1949\$
+55 tx

Iles Canaries

2 repas p. jours

1999\$
taxes incl.

Pour informations
652-0605
PERMIS DU QUÉBEC

10, rue Ste-Anne
Varennes

CHRISTIES
RESTO-BAR
Pour les 30 ans et plus

Table d'hôte
du lundi au vendredi soir

Incluant: Potage ou Salade, Dessert du jour
Entrées à la carte

Fondue parmesan	4,95\$
Pâté de campagne au poivre vert	4,95\$
1/2 moules au choix	5,95\$
Crevettes au Pernod	5,95\$
Entrée de rognons à la moutarde	6,95\$
Carpaccio de filet mignon	6,95\$
Entrée feuilletée de fruits de mer	5,95\$

Filet de porc sauce gelée de pommes	8,95\$
Sauté de bison en choucroute	8,95\$

Spécial du jour
Les lundis: Les plats de nos mères 8,95\$

Suprême de volaille au poivre vert	9,50\$
Poêlé de pétoncles à l'orientale	9,95\$
Tournedos aux champignons des bois	10,95\$
Trio de pâtes	13,95\$
Ris de veau à la crème et champignons (disponible en entrée)	13,95\$ 6,95\$

Café à volonté: 1,25\$

Spécial pour 2 personnes
Chateaubriand bouquetière
incluant potage et salade
39,95\$

Pour le stationnement
utilisez notre service de valet

Nous offrons maintenant une sélection de vins au verre

Complexe 20/20
20, boul. de Mortagne, Boucherville

449-6601 / 449-6937

Samedi
table
d'hôte
dégustation
22,95\$

Vox pop

Ceintures à bord des autobus: avis partagés

La tragédie survenue dans la région de Charlevoix qui a coûté la vie à 44 personnes a remis en question les mesures de sécurité à bord des autobus long courrier. L'une des mesures qui pourraient être envisagées serait le port de la ceinture de sécurité. Selon les gens rencontrés par La Seigneurie, cette mesure ne fait pas l'unanimité. (PL)

Êtes-vous en faveur du port de la ceinture à l'intérieur des autobus?



YOLANDE MARCOUX
«Non, ce n'est pas ça qui aurait pu sauver les passagers.»



STÉPHANE TREMBLAY
«Non, à cause de la hauteur des bancs, ça pourrait être même plus dangereux.»



SAMUEL VALIQUETTE
«Oui, la ceinture devrait être obligatoire, surtout dans les autobus scolaires.»



MICHEL GAUDETTE
«C'est une mesure qui devrait être mise à l'étude.»



CAROLINE TREMBLAY
«C'est déjà inconfortable, comment ça va être avec une ceinture?»



CLAIRE FORTIN
«On s'attache dans les avions et dans les automobiles, on devrait s'attacher dans les autobus.»

Sur le vif



À donner des frissons dans le dos...

L'Halloween arrive à petits pas furtifs et déjà, plusieurs sont prêts à accueillir les petits monstres, sorcières et autres clowns. Au fil des ans, les décorations se sont raffinées et multipliées, faisant preuve d'une grande originalité. À preuve, ce décor vraiment saisissant capté par notre photographe sur la rue Marguerite-Bertaud à Boucherville. (photo: Alain Roberge/PPM)

En bref

Bernard Thomas Sport de Varennes ferme ses portes

Le magasin de sport bien connu à Varennes, Bernard Thomas Sport, a fermé ses portes le 3 octobre dernier. Selon Lynda Lalande, syndic chez Samson Bélair Deloitte & Touche, le commerce de la rue Sainte-Anne est en faillite, avec un passif de plus de 480 000\$. Le syndic a pris possession des biens et en est à décider de la meilleure façon de les liquider. C'est un morceau de l'histoire économique de Varennes qui disparaît avec la fermeture du commerce, fondé il y a une trentaine d'années par Bernard Thomas et dont le fils Gilles assurait la direction. (NG)

À votre service

Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le mardi à midi précédant la parution. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable. Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Les opinions émises dans ce journal par nos rédacteurs ou nos lecteurs ne sont pas nécessairement celles de la direction du journal. Hebdomadaire édité par La Seigneurie Inc., couvrant les municipalités de Boucherville, Varennes, Verchères.

La Seigneurie
Le grand journal

Directeur général
Serge Landry

Rédactrice en chef
Nathalie Gilbert

Journaliste
Pierre Laverdure

Rédactrice
Louise Chevrier

Photographe
PPM

Directeur des ventes
Sylvain Bouchard

Publicité
Monique L'Heureux
Lise Paquette
Nicole Beauséjour

Adjointe aux ventes
Emilie Auclair

Projets spéciaux
Nicole Beauséjour

Secrétaires
Linda Bourdua
Lucie Roy

Infographie
PCO inc.
Communication visuelle
467-9451

Adresse
391, boul. de Mortagne Boucherville J4B 1B7
Tél.: 641-3360 Fax: 655-9752

Imprimerie
Québec, Saint-Jean

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier 2e classe. Enregistrement no 1300

BOUCHERIE DU DOMAINE OUVERT LE DIMANCHE DE 9h À 17h

393, Samuel-de-Champlain, Boucherville
Le rendez-vous des fins gourmets
655-0329

Super spécial

Arrière de boeuf
Can. cat. "A" env. 185 lb
2,49\$ lb

Boeuf haché maigre
(10 lb et plus)
2,29\$ lb

Saucisson de bologne
Rég. ou ciré
1,69\$ lb

Paupiettes de poulet
7,99\$ lb

Boeuf à bouillir
cubes très maigre
3,29\$ lb

Prop. Pierre Laforest
SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU MARDI 21 OCT. AU DIM. 26 OCT.

Depuis 31 ans Pâtisserie Rose

SPÉCIAL de la semaine
19 au 25 oct.

N'oubliez pas que vous pouvez venir sur place déguster une pâtisserie avec un espresso ou un cappuccino.

Tarte à la citrouille 9"
4,00\$ 6-8 portions

401, Samuel-de-Champlain, Boucherville
Tél.: 655-5051

L'exemple des adultes...

Je suis un étudiant de l'école secondaire Le Carrefour. J'aimerais vous faire part de mon opinion face à l'article publié en première page du journal *La Seigneurie*, numéro du 11 octobre. J'ai trouvé amusant de voir les deux photos de la une. La première montrait des étudiants qui ont été punis car ils avaient manifesté; la deuxième, au bas de la page, le ridicule des cheveux de couleur des adultes. Lesquels sont les enfants? Quand nous voyons l'exemple des adultes, pouvez-vous nous blâmer?

Les étudiants ont fait circuler une pétition avant de manifester. Où est cette pétition? À ce que je peux constater, les étudiants n'ont pas fait preuve d'assez d'originalité, comme les postiers peut-être?

Les adultes nous disent de ne pas nous conduire de façon enfantine. Regardez quand nous suivons l'exemple des adultes, ce que ça nous rapporte. C'est à voir si j'aurai des réprimandes ou des commentaires pour avoir exprimé mon opinion dans votre journal!

Maxime Poirier (12 ans)
Varenes

Bravo à la direction de l'école Le Carrefour

J'ai suivi de près les événements qui

sont survenus à l'école secondaire Le Carrefour le vendredi 3 octobre. Je suis un directeur à la retraite depuis peu. J'ai dirigé des écoles secondaires pendant plus de 20 ans et j'ai, comme vous, été confronté à des contestations étudiantes plus d'une fois et pour des raisons diverses.

Malgré le surcroît de travail que la gestion de cette crise vous a occasionné, je suis convaincu que votre approche a été la bonne.

Je sais qu'il y a souvent loin de la théorie à la pratique mais l'établissement et le maintien de votre leadership, l'unité et la solidarité de l'équipe-école, l'affirmation claire et nette que l'école est un lieu de formation et de développement devraient vous conforter dans les décisions que vous avez prises.

Le directeur d'une école, surtout secondaire, est au carrefour de multiples pressions: élèves, parents, personnel, commission scolaire, opinion publique, etc. Il ne faut donc pas s'étonner de voir surgir des incidents de toute nature.

Au moment où toutes les réformes prévues se préparent à augmenter les pouvoirs et responsabilités de l'école et son directeur, il va de soi, comme vous l'avez fait, que vous devez prendre vos responsabilités et occuper tout l'espace qui est le vôtre.

Je vous félicite pour votre cran et l'énergie que vous investissez dans votre école, et je vous encourage à poursuivre dans la même direction.

Louis Turgeon
Varenes

Le projet de train de surface mexicain du Bouchervillois Louis-Marie Pilote remis sur les rails

Nathalie Gilbert

Le projet d'un train de surface de 800 millions\$ dans l'état de Guanajuato au Mexique mis de l'avant par la firme GMAT il y a cinq ans, dont l'un des associés principaux est le Bouchervillois bien connu Louis-Marie Pilote, a refait surface la semaine dernière, a fait savoir le député

Marguerite-D'Youville, François Beaulne.

Au début du mois, une mission économique du Guanajuato, dirigée par le gouverneur Vincente Fox Quesada, était de passage au Québec. Fox Quesada, candidat pressenti aux prochaines élections présidentielles mexicaines prévues pour l'an 2000, souhaitait relancer ce projet qui avait été emporté en 1995 dans la débâcle du peso, après avoir été annoncé en grande pompe en 1994.

À l'époque, un consortium d'entreprises québécoises, dont Bombardier, piloté par GMAT, avait obtenu du gouvernement de Guanajuato un contrat de 840 millions\$ pour la mise en service d'un train interurbain rapide qui desservirait vingt stations et neuf villes principales. Les retombées économiques pour le Québec étaient alors estimées à plus de 500 millions\$. Le train devait entrer en service

ce mois-ci.

M. Beaulne, qui s'est entretenu avec le ministre des Finances de Guanajuato et le gouverneur Fox Quesada, confirme l'intérêt pour le projet. «Le gouverneur qui a été élu sous la bannière du Parti D'Action Nationale, parti d'opposition au pouvoir à Guanajuato, voudrait faire de ce projet un modèle de développement

pour tout le Mexique et une illustration de sa crédibilité comme candidat présidentiel. Cette attitude s'avère fort prometteuse pour le projet puisqu'à titre de gouverneur de l'opposition, M. Fox Quesada tient à se démarquer des allégations de corruption formulées récemment à l'endroit du parti au pouvoir à Mexico, le PRI, par l'ambassadeur canadien démissionnaire, Marc Perron, à la suite de l'annulation inexplicquée du contrat de Bombardier

pour le prolongement de la ligne de métro de Mexico».

M. Pilote travaillait pour le BTM International (Bureau de transport métropolitain) avant de se joindre à GMAT, un bureau montréalais fondé en 1986. Il est bien connu à Boucherville pour s'être présenté à la mairie en 1990 contre Hugues Aubertin, qui l'avait défait.



Le projet de Bouchervillois Louis-Marie Pilote d'un train de surface au Mexique est remis sur les rails (photo d'archives)

1 année de garantie supplémentaire gratuite sur tous ces modèles Avec JVC

Magnétoscope HR-VP646

VCR Hi-Fi VHS

- Stéréo hi-fi VHS avec décodeur MTS
- VCR Plus+ avec contrôleur d'adaptateur de TV câblée
- Plug & Play
- Têtes "Pro-cision" 19µ



349\$

Magnétoscope HR-J643

Hi-Fi VHS

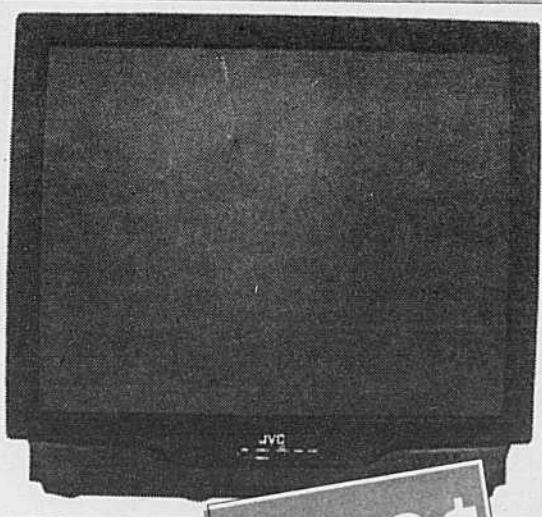
- Stéréo hi-fi VHS avec décodeur MTS
- Plug & Play
- Têtes "Pro-cision" 19µ
- Shuttle Plus



329\$

Téléviseur AV-32820

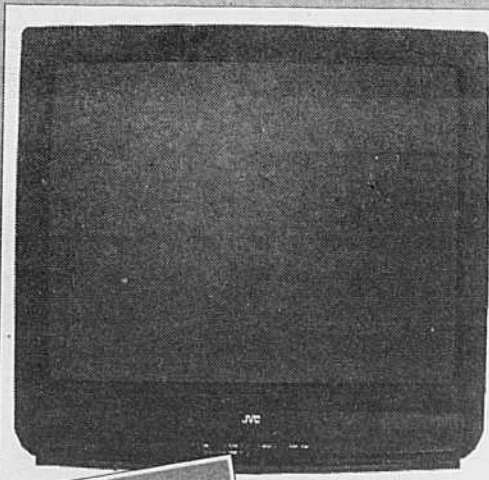
- Écran noir carré 32" (diagonale)
- Télécommande universelle super command
- Résolution horizontale 700 lignes
- MTS Stéréo dBX et SAP



1099\$

Téléviseur AV-27820

- Écran noir carré 27" (diagonale)
- Télécommande universelle super command
- Affichages écran OSD super command à menus anglais / français / espagnol
- MTS Stéréo dBX et SAP



649\$

TÉLÉRAMA INC.

2194 boul. Marie-Victorin, Varenes
652-3986

VERCHÈRES

**LE 2 NOVEMBRE 1997
POUR VOUS,
VOTEZ**

«PROTÉGEONS VERCHÈRES»



Maire
CHRISTIAN BOULAD
PROTÉGEONS VERCHÈRES



District N° 1
JEAN-PIERRE BELLOT
PROTÉGEONS VERCHÈRES



District N° 4
PAUL LAVALLÉE
PROTÉGEONS VERCHÈRES



District N° 3
GAËTAN BLIER
PROTÉGEONS VERCHÈRES

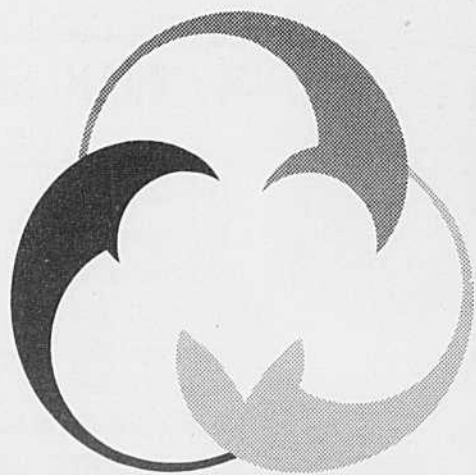


District N° 5
CÉLINE SARRAZIN
PROTÉGEONS VERCHÈRES



District N° 6
ROXANE CYR-DESMARAIS
PROTÉGEONS VERCHÈRES

**Pour retrouver le droit de parole à l'Hôtel de ville.
Pour une gestion limpide des affaires du village.
Pour protéger notre patrimoine et notre environnement.
Pour l'implication de nos jeunes et de nos aîné(e)s.
Pour le développement résidentiel harmonieux.
Pour une place aux agriculteurs et éleveurs.
Pour des idées... du cœur... et du bon sens !**



PROTÉGEONS
VERCHÈRES

Des idées... Du cœur... Du bon sens !

Faits divers

Vol qualifié dans un dépanneur

26 ans, domicilié à Varennes, avait en sa possession le fruit du vol, soit 55\$. (NG)

Avant même d'être habitée...

Une maison modèle située au 438, rue De Dijon, à Boucherville, a été cambriolée de fond en comble dans la nuit de samedi à dimanche. Les meubles, la décoration, tout y est passé. Le montant du larcin est estimé à environ 20 000\$. (NG)

Le dépanneur Provisoior, situé au 710, boulevard Marie-Victorin à Boucherville, a été visité mercredi soir par un voleur qui, simulant une arme, a réclamé le contenu de la caisse.

Se dirigeant vers Varennes à bord d'une voiture de marque Reliant, l'individu a été intercepté par des policiers de l'endroit qui avait dressé un barrage sur le boulevard Marie-Victorin. Le jeune homme de

AVIS DE FERMETURE... de votre piscine

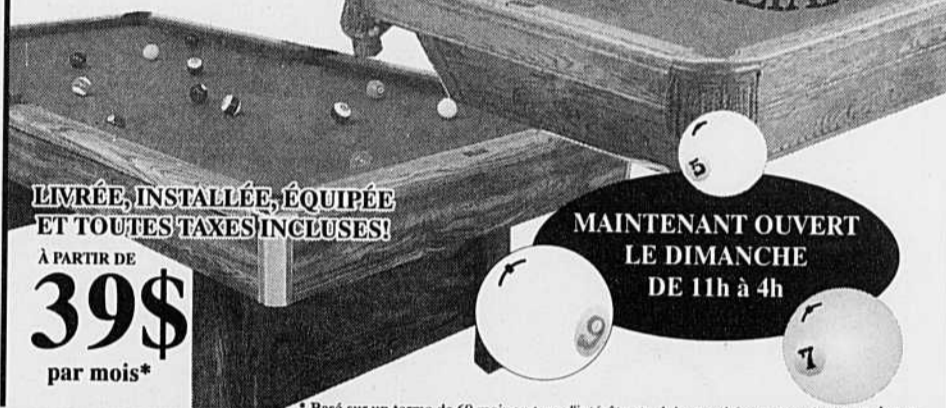
- Trousses de fermeture à partir de 6,99\$
- Filets d'automne (ramasse feuilles)
- Toiles d'hiver (centre-filet)
- Antigel pour tuyauterie (drain de fond)
- Service de fermeture de piscines



C'est le temps de dire bye-bye à la saison chaude ainsi qu'à la baignade et bientôt le temps sera venu de fermer votre piscine pour un autre hiver. Pourquoi ne pas laisser notre équipe de service faire ces gros travaux pour vous ?

Tables de billard

Plus de 30 modèles différents et équipement divers



LIVRÉE, INSTALLÉE, ÉQUIPÉE ET TOUTES TAXES INCLUSES!

À PARTIR DE **39\$** par mois*

MAINTENANT OUVERT LE DIMANCHE DE 11h à 4h

* Basé sur un terme de 60 mois au taux d'intérêt actuel du marché, sur approbation du crédit.

Maître piscinier

PISCINES ROMANO INC.

À VOTRE SERVICE DEPUIS 1977

159, boul. Laurier, Saint-Basile-le-Grand

653-1842

615960B-18-10N

Centre de la couleur Inc.
Maison de décoration

✓ Conceptions personnalisées

✓ Projets résidentiels & commerciaux

✓ Plans d'aménagement

✓ Service à domicile

CROWN DIAMOND
Peintures Château

1-888-366-3757

48009-18-10

141C, de Mortagne, Boucherville, Québec

641-1900

sur le site de la Banque Royale

LA GRANDE EUROPE

HEURES D'OUVERTURE
Lun. au merc. 9h à 19h
Jeudi, vendredi 9h à 21h
Samedi 9h à 18h
Dimanche 9h à 18h

LA BOUTIQUE AVEC "LA TRADITION EUROPÉENNE"

LE DIMANCHE 19 OCTOBRE 97 SEULEMENT

HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE Mastro

5 99\$ 1 litre

Charcuterie

OEIL DE RONDE
"Pastrami" Montréal Déli

Super vente **88¢** /100 g

Boulangerie

BAGUETTE DE CAMPAGNE

Grain d'Europe cuit sur place

Super vente **99¢** ch.

Fromagerie

ST-ANDRÉ
Importé de France

Super spécial

249\$ /100 g

SALAMI CALABRESE
Fort / doux Venetian

189\$ /100 g

SALAMI TOUT BOEUF
Lester's

69¢ /100 g

PÂTISSERIE OPÉRA
seulement

Super vente

99¢ ch.

ST-PAULIN
Français

179\$ /100 g

JARLSBERG
Importé Norvege

129\$ /100 g

LUNDI - MARDI - MERCREDI 20-21-22 OCTOBRE SEULEMENT

CAPICOLLO ROMA
Fort / doux

79¢ /100 g

MOZZARELLA Saputo

88¢ /100 g

Spéciaux en vigueur du 20 octobre au 26 octobre ou jusqu'à épuisement des stocks

PUR VIN Occasion d'affaires

Recherche personne avec ou sans magasin pour vendre produits pour faire son vin ou pour diversifier votre commerce

Contactez PURVIN 514-747-3534
Catalogue de prix de gros sur demande

Tout pour faire son **Vin**

Centre d'entraide pour toxicomanes

Le centre d'entraide pour toxicomanes «Le Prélude» accueille les hommes désireux de mettre un terme à leur problème de consommation d'alcool ou de toutes autres substances. Thérapie interne et externe où nous vous aiderons à retrouver le goût et la joie de vivre.

20, rue Saint-Joseph, Sainte-Madeleine, QC J0H 1S0 (514) 795-3777

Le Prélude

Décoration André Lafond D.I.

STORES HORIZONTAUX ET VERTICAUX

- Toiles
- Plissés
- Rideaux
- Valences

Depuis 1961

ESTIMATION GRATUITE

655-6237

FENESTRATION BOUCHERVILLE

Détenteur de permis: Régie du bâtiment du Québec, Office de la protection du consommateur

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL ET SPÉCIALISÉ

La Clientèle notre priorité, le Service notre fierté

27 années d'expérience dans la vente et installation de portes et fenêtres!!!

Disponible FINANCEMENT sur place (12 mois sans paiement)

Salle de montre 669 B, ch. du Lac (près de Montbrun, voisin de Plomberie Payette et Perrault Inc.)
Boucherville 655-9572

ANTIROUILLE

59⁹⁵\$

Gene **VENNE**

677-5255

965 TASCHEREAU LONGUEUIL

OUVERT TOUS LES SOIRS

VISA MasterCard

SANTÉ MINCEUR

par le docteur J.-M. Marineau

PERDEZ DU POIDS ET AMÉLIOREZ VOTRE CHOLESTÉROL

IL EXISTE UNE RELATION TRÈS ÉTROITE ENTRE NOTRE FAÇON DE NOUS ALIMENTER ET L'APPARITION DE CERTAINES MALADIES COMME L'OBÉSITÉ ET L'HYPERCHOLESTÉROLÉMIE

LE GRAS INCRIMINÉ

Le gras dans notre alimentation demeure l'un des grands responsables de l'obésité et de l'excès de cholestérol parce que l'ensemble des calories que nous consommons quotidiennement comprend près de 40 p. cent de matières grasses, ce qui est beaucoup trop. **POUR ÊTRE EN SANTÉ ET CONSERVER UN POIDS-SANTÉ, NOUS DEVRIONS RÉDUIRE NOTRE CONSOMMATION DE GRAS À 30 P. CENT.**

LA ROUILLE DANS LES TUYAUX

Le cholestérol agit dans nos artères à la manière de la rouille qui se forme à l'intérieur des anciennes tuyauteries et qui en diminue l'orifice. Le cholestérol favorise la formation de plaques à l'intérieur de nos artères et gêne ainsi la circulation.

DES TRUCS POUR RÉDUIRE LE GRAS

- Au lieu de frire vos aliments dans le beurre, faites-les cuire à la vapeur, au four micro-ondes, sur le grill ou dans une poêle à fond anti-adhésif.
- Choisissez de plus petites portions de viande maigre.
- Manger plus de poisson.
- Coupez votre portion de beurre de moitié.
- Utilisez du lait à 1 ou 2 p. cent.
- Lisez les étiquettes et soyez à l'affût des aliments bas en gras.

L'INFLUENCE DU POIDS SUR LE CHOLESTÉROL

Autant le **CHOLESTÉROL** peut augmenter avec un gain de poids, autant il peut diminuer avec une perte. Faire descendre le cholestérol est souvent vital puisque **C'EST LUI QUI BOUCHE LES ARTÈRES** et qui provoque l'apparition de maladies graves et souvent mortelles: **ANGINE, INFARCTUS, PARALYSIE.**

L'EFFET BÉNÉFIQUE DU JEÛNE PROTÉINÉ

Les professeurs **KANDERS** et **BLACKBURN** ont montré que **LE CHOLESTÉROL DIMINUAIT JUSQU'À 15 P. CENT ET LES TRIGLYCÉRIDES JUSQU'À 50 P. CENT AU COURS D'UN JEÛNE PROTÉINÉ.** Cette diminution se faisait en un cours laps de temps: **8 À 15 JOURS.**

Si vous devez maigrir, CONSULTEZ VOTRE MÉDECIN

Dr J.-M. Marineau, m.d. Omnipraticien

Le docteur Marineau est consultant pour diverses cliniques.

CLINIQUE MÉDICALE D'AMAIGRISSEMENT

LONGUEUIL 2012, ch. Chambly
646-4364

9032/19enc MONTREAL
6520, rue Beaubien Est 259-5531 | 6716, rue St-Denis 274-3561

LINGERIE SENSATION

Vente anniversaire

20%

de rabais sur

- Lingerie: Claudel et Linda
- Soutiens-gorge et culottes
- Bas et collants
- Vêtements de détente et d'exercices

NOUVEAU **Privilège Or**

2444, René-Gauthier, local 112 Varennes (Québec) J3X 1X7
Tél.: 652-9632
Internet: <http://www.wisewebwriter.qc.ca/LingerieSensation/>

Carte-rabais 60 ans et plus
Détails en boutique

2444, René-Gauthier, Varennes (Juste à côté du IGA) 652-9632
Visitez notre site Internet: <http://www.wisewebwriter.qc.ca/LingerieSensation/>

RÉSERVATIONS SIÈGES RÉSERVÉS

672-4599

DE L'EXTÉRIEUR 1-888-522-IMAX

INFORMATION

672-4629

www.imaxlesailles.qc.ca

CASQUE SON PSE 110

- L'expérience IMAX la plus sophistiquée qui soit
- 30% de rabais sur les programmes doubles
- Sièges réservés
- Stationnement gratuit

metrobus CKOI 94.9 FM journal-montreal

IMAX LES AILES

MAIL CHAMPLAIN BROSSARD

MIR

SONY PICTURES CLASSICS™

LES AILES DU COURAGE

Un film de Jean-Jacques Annaud

Craig Sheffer Tom Hulce Elizabeth McGovern Val Kilmer

Voyage spatial à 320 km de la terre.
Sièges réservés en première.
Plusieurs départs chaque jour.

La station orbitale MIR en IMAX. Une expérience unique!

9014/12rect

"C" CROTEAU

La mode
À TOUT
petit
PRIX

SUPER SPÉCIAUX d'octobre

Commencant
le samedi
18 octobre



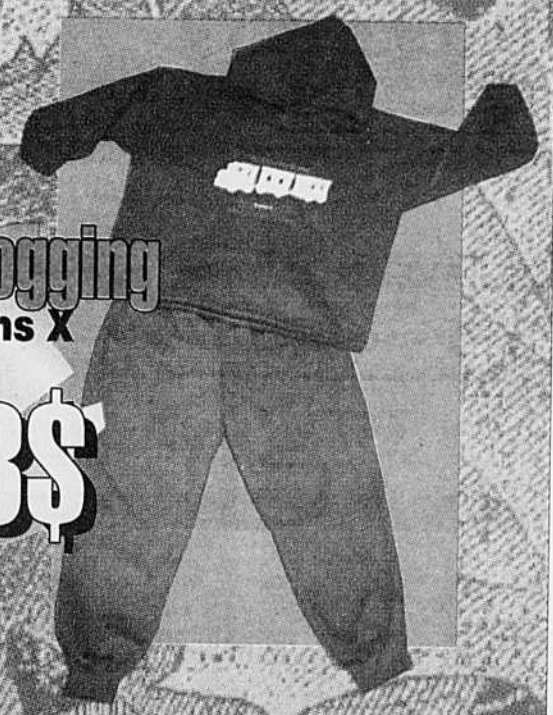
Gilet coton ouaté
Homme
Rég. 19,98\$

9,98\$

Ensemble de jogging
Garçon 4 à 6 ans X

Rég. 19,98\$

14,98\$



Chemise "YO"
Garçon 8 à 16 ans
Rég. 29,98\$

19,98\$



Pantalon en ratine
Dame

Rég. 19,98\$

14,98\$



Ensemble de jogging
Unisex 2 à 3 ans X

Rég. 19,98\$

9,98\$




Notre stock limité
de limiter les quantités.
Prix en vigueur tant
qu'il y en aura



Plan mise de côté



"C" CROTEAU
Sainte-Julie
1950, du fer-à-cheval
922-2227



"C" CROTEAU
Boucherville
520, Fort St-Louis
655-3200



"C" CROTEAU
Varennes
224, rue Quévillon
929-3200

COMMERCE de la semaine

Stéréo Plus des Promenades Montarville entend en mettre plein les yeux et les oreilles

C'est le 24 septembre qu'a ouvert ses portes aux Promenades Montarville à Boucherville le commerce Stéréo Plus, qui fait partie d'une chaîne comptant quelque 60 établissements au Québec.

Premier du genre à Boucherville, Stéréo Plus est la propriété de Normand Philippe, un homme d'expérience qui a passé de nombreuses années au service de l'ingénierie du réseau TVA. Il est secondé dans ses fonctions par son fils Martin, par le gérant Sylvain Lagrange, qui compte douze ans d'expérience dans le domaine et par Liette Lemieux à l'administration.

Stéréo Plus, c'est le rendez-vous des grandes marques telles que Sony, JVC, Zenith, RCA, Toshiba, Yamaha, Aiwa, Alpine et Pheonix Gold. C'est une gamme complète de produits audio, vidéo et radio d'auto, en plus des services de pagettes et de téléphones cellulaires de Bell Mobilité. On trouve de plus chez Stéréo Plus un département informatique où se côtoient ordinateurs et divers accessoires.

Stéréo Plus offre deux salles de cinéma maison, des écrans géants ainsi que les plus fraîches nouveautés telles les DVD (digital vidéo disque) et les mini-disques.

SERVICE À LA CLIENTELE

Misant sur un service à la clientèle personnalisé et soucieux des besoins des consommateurs, l'équipe de Stéréo Plus offre des plans de financement intéressants, comme par exemple la possibilité d'étaler la facture sur deux ans sans intérêt, sur certains articles. D'autres plans de financement sont également disponibles.

De plus, deux fois la semaine, le centre de service de Stéréo Plus vient chercher les appareils qui nécessitent des réparations ou des ajustements.

L'ouverture officielle de Stéréo Plus aura lieu le 23 octobre. À cette occasion, une super vente se déroulera et M. Philippe promet des aubaines vraiment incroyables.

Normand Philippe et son équipe entendent mettre leurs connaissances et leur expérience à contribution afin de satisfaire entièrement la clientèle de Boucherville et des environs.



GRANDE OUVERTURE

JEUDI 23 OCTOBRE DÈS 9h.

**FERMÉ LE 22 OCTOBRE
EN PRÉPARATION DE CETTE VENTE**

**24
HEURES
DE
VENTE
SPECTACULAIRE**

**LES PLUS GROS RABAIS
JAMAIS OFFERTS
TOUT EST RÉDUIT
SANS EXCEPTIONS
LES MEILLEURS MARQUES**

EPNE JVC
LEXMARK. SONY.
RCA TOSHIBA



AUX MEILLEURS PRIX

STEREO plus
AUDIO+VIDEO
INFORMATIQUE

**1001, Boul. Montarville
Boucherville 449-4141**

NOUVEAU OUVERT 24 HEURES À COMPTER DU LUNDI 20 OCTOBRE 97

LA SEIGNEURIE - Le samedi 18 octobre 1997 - Page 13

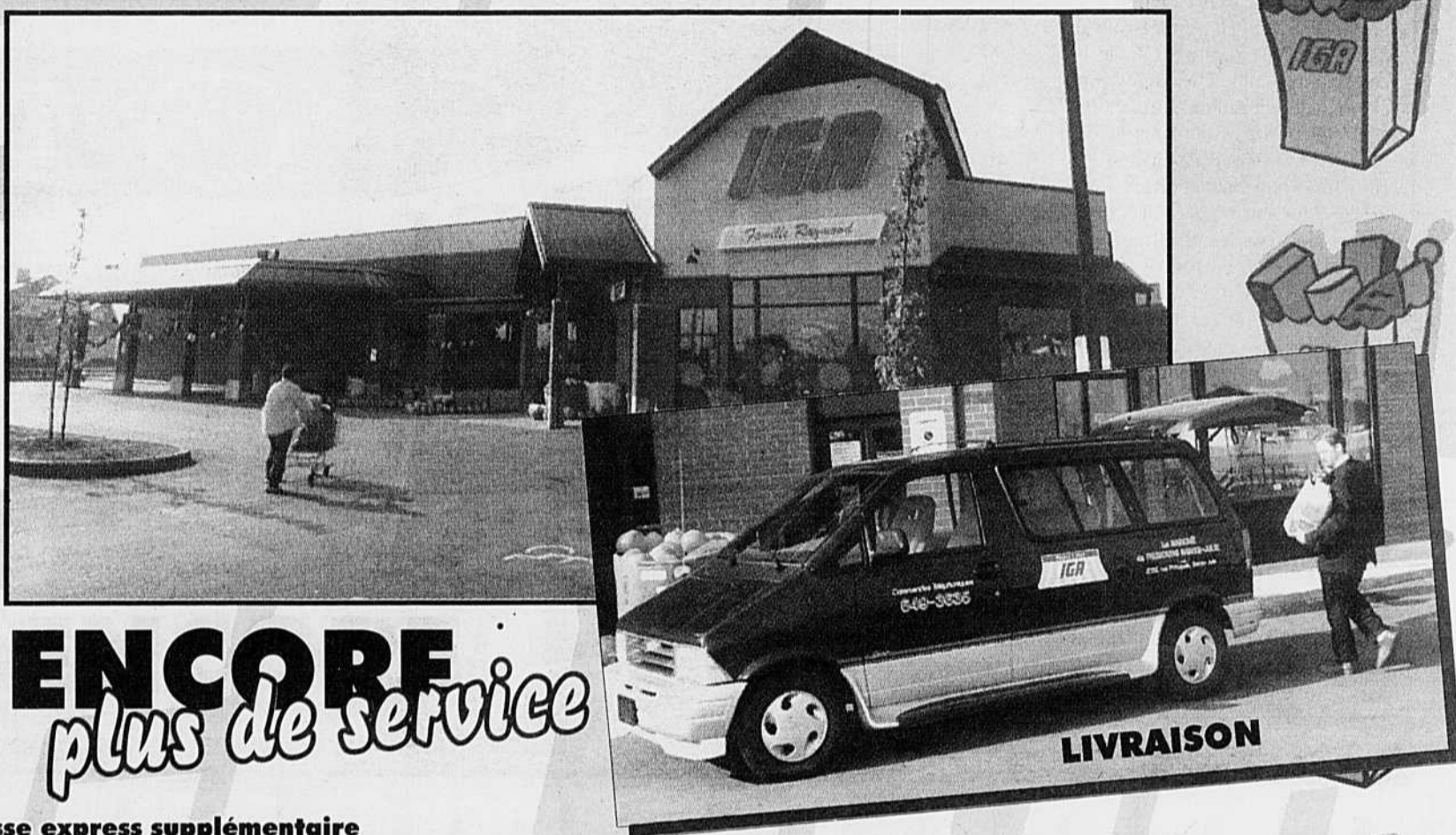
Afin de répondre à toute notre clientèle travaillant de jour, de soir ou de nuit, nous vous offrons ce service additionnel

Fraîcheur garantie

Si vous trouvez un produit dont la date est périmée en plus de le rembourser nous vous en remettrons un gratuitement

OUVERT 24 HEURES

Fêtez l'halloween avec nous
venez voir nos décors et participez aux différents concours



ENCORE plus de service

Caisse express supplémentaire

SERVICE DE LIVRAISON 7 jours/7 (avec service de raccompagnement effectué par le personnel)

BOUCHERVILLE: MERCREDI ET VENDREDI

GRATUIT: pour les gens d'âge d'or le mercredi (minimum requis)

GRATUIT: pour tous avec commande de 70\$ et plus en tout temps

COMMANDE TÉLÉPHONIQUE* 649-3635: mercredi et vendredi de 9h à midi

COMMANDE PAR INTERNET*: Cybermarché IGA www.iga.net/qc

COMMANDE PAR FAX*: 649-4644

*** frais de 3\$ pour assemblage + frais de livraison si applicable**

SERVICES SPÉCIALISÉS:

- comptoir de poisson frais
- comptoir de repas cuisinés
- service de buffet pour toutes occasions
- mets chauds pour retour du travail:

Bar B.Q.
ailes de poulet, poulet frit
côtes levées, rôti
acceptons commandes spéciales

boucherie: SERVICE D'AIDE GOURMET
venez consulter nos deux bouchers, spécialistes de la cuisson qui sauront vous conseiller

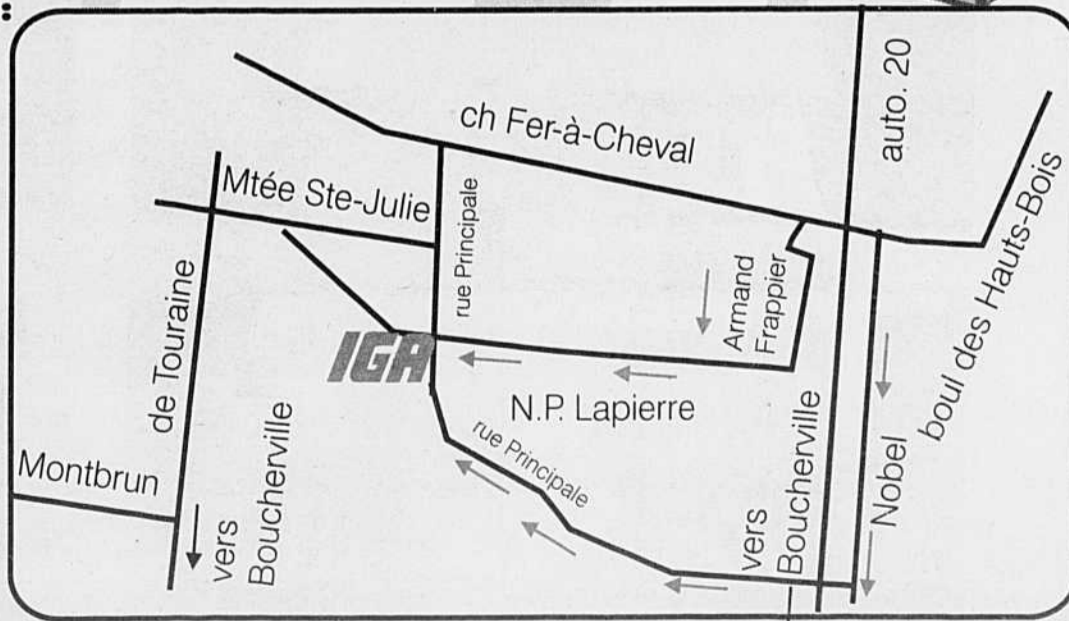
Georges et Jean-Guy

boulangerie: pâtisseries fines
nouvelle gamme de pain fait sur place
(pain aux olives, au fromage, aux oignons, pumpernick, tournesol blé entier, italien, campagnard, aux 7 grains et autres)

LE MARCHÉ



du Faubourg Sainte-Julie



IGA PENSE À TOI

2055, Principale, Ste-Julie

649-3635 (coin N.P. Lapierre et Principale)

ACCEPTONS



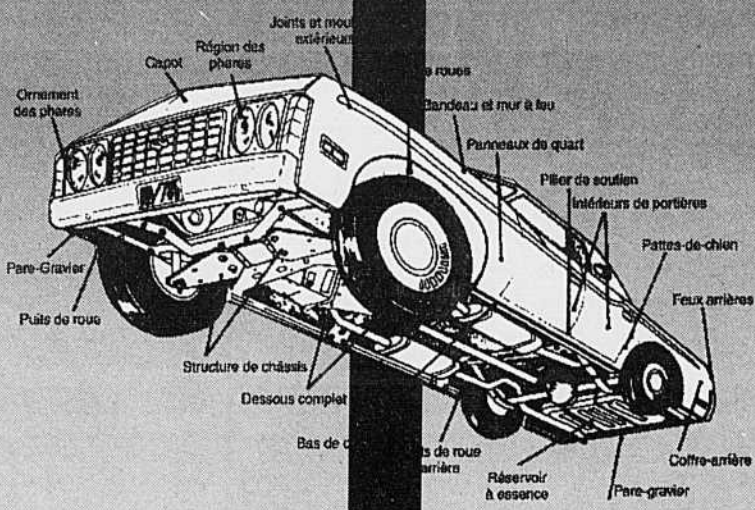


**SILENCIEUX
MINUTE
MUFFLER**
AMORTISSEURS et FREINS

**Antirouille
VARONEX**

1709 Marie-Victorin
Varenes

652-9652



Profitez d'une visite chez minute Muffler Varonex pour faire une mise au point et courez la chance de gagner un voyage pour 4 personnes (2 adultes, 2 enfants) à Disney World

POUR UNE PÉRIODE LIMITÉE

Obtenez une vidange d'huile "filtre inclus" maximum 5 litre pour seulement 10,95\$ avec un traitement complet à l'huile sans coulisse ou cire d'abeille
NON JUMELABE

77171-27-8J

Pierre-Paul Décarie tire sa révérence

Après près de 35 ans de loyaux services, le directeur du service des incendies de Boucherville, Pierre-Paul Décarie, tire sa révérence. Le directeur de la sécurité publique, Jean-Maurice Normandin, lui a rendu hommage la semaine dernière lors de l'assemblée publique du conseil municipal. M. Décarie est entré en fonction en 1963 à titre de pompier volontaire. Cumulant les fonctions de pompier et de policiers, il a gravi les échelons un à un pour se retrouver à la tête des pompiers. Il laissera son poste à la fin octobre. (NG)



Pierre-Paul Décarie tire sa révérence

GOLF

**École de golf
Pierre St-Jacques**
Professionnel A.G.R.Q.

*Un des plus
beaux sites intérieurs
au Québec*

**Ouverture officielle:
2 novembre**
Les inscriptions sont commencées

- Cours de groupe
- Pratique intérieure
- Leçons privées et semi-privées

COMPLEXE 20/20
(en haut du Golf-O-Max)
Boucherville

Pour informations
990-1233

78071-4-10J

PRÉSENTATION DES MODÈLES 1998

mercredi 22 octobre dès 16h

**Réservez
tôt. Places
limitées**

298\$
/ mois 24 mois*

LA NOUVELLE 626

LE NOUVEAU PICK-UP



- Automatique
- Climatiser
- Groupe électrique
- Etc.

**24, 36 ou
48 mois aussi
disponible avec
0\$ comptant**

PROTÉGÉ



198\$
/ mois 24 mois*

*Baill de 24 mois, 1 500\$ de comptant ou échange équivalent. Valeur résiduelle garantie, premier versement et dépôt de sécurité de 250\$ (Protégé) 350\$ (626) exigés à la livraison. 40 000 km inclus, 08c du kilomètre excédentaire. Transport et préparation 795\$. Taxes en sus. Photos pour fin d'illustration seulement. Rabais Mazda inclus.



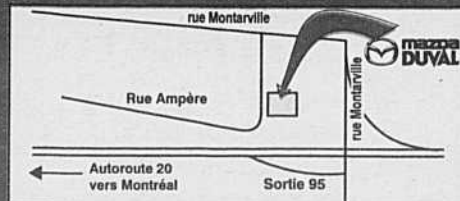
**mazda
DUVAL**

mazda
Emporte-moi

1540, rue Ampère
Boucherville

449-7929

Internet: www.duvalauto.com
Ligne de Mtl - 990-9164



Un honneur pour la filiale Pierre-Boucher de la Légion royale canadienne

La filiale 266 Pierre-Boucher de la Légion royale canadienne de Boucherville a été la seule filiale à travers le Canada à avoir eu sa charte en 1997.

Un honneur dont n'est pas peu fier le président fondateur, l'ex-conseiller municipal Laurent Rivard, auquel la revue *Légion* consacre un article dans sa livraison de septembre/octobre. On y retrouve également une photo de M. Rivard acceptant la charte de la filiale des mains de Guy Tanguay, ancien président de la Division du Québec.

On y relate que M. Rivard, pompier dans l'Aviation royale du Canada en Europe durant la Seconde Guerre mondiale, a pris le chemin de la création de la filiale en 1993 alors qu'il a aidé à amasser 35 000\$ en plus des 15 000\$ octroyés par le conseil municipal de Boucherville pour bâtir un cénotaphe pour la ville.

M. Rivard est à la recherche d'un local

et espère avoir entre 135 et 150 membres d'ici un an ou deux. (NG)



Le président et fondateur de la filiale Pierre-Boucher de la Légion royale canadienne, Laurent Rivard (photo d'archives)

BRAX BRAX BRAX

Grandeur 4-20 ans

Le confort d'un jeans extensible en 9 couleurs différentes chez



1 chemin de la Rabastalière, SAINT-BRUNO, 461-3364

6745B-20-3N

LA CAGE AUX SPORTS

Les mercredis dès 16 h

Combo 9.95\$
Classique ou BBQ

Taxes en sus. Viande blanche: 1,20\$ extra

Les jeudis dès 16 h

Ailes 25¢
Buffalo ou 9-1-1

Taxes en sus. Quantité 8 ou 16. Valable en salle à manger seulement.

Les dimanches

C'est gratuit pour les enfants!
Atelier d'art à compter de 16h30

Enfants de moins de 12 ans. Repas figurant au menu pour enfant seulement. Un enfant par adulte. L'adulte doit consommer un repas principal.

Réservez pour vos partys des fêtes

1150, Volta, Boucherville 641-2243

Méchant
Party d'Halloween Black à l'os
VENDREDI 31 OCTOBRE DÈS 21 h

- D.J.
- GROUPE MUSICAL PRIVATE LABEL
- ANIMATION
- PRIX POUR LES TROIS MEILLEURS COSTUMES

Billet 10 \$ incluant 1 shooter et 1 bière en fût

Le plus new-yorkais des restos!
1166, rue Volta - Boucherville 641-3993

710418-18-10J

HALLOWEEN s'en vient

Venez porter vos costumes d'Halloween et en choisir un nouveau chez

Sports, Trucs et Fantaisies

Tirage
Apportez ce coupon lors de votre prochaine visite et participez à un tirage. À gagner GIRAFE en osier.

Nom: _____
Ville: _____
Tél.: _____

Aucun achat requis. Tirage le 20 décembre 97

En demande:
Équipements de ski, vêtements enfant 3 à 6 ans, patins 7/8 enfants

Heures d'ouverture:
Lundi au mercredi 9h30 à 17h30
jeudi et vendredi 9h30 à 21h
Samedi 9h30 à 17h
Dimanche 13h à 16h

Nous recevons et vendons des articles en consignation neufs et usagés. Réception d'articles du lundi au samedi. Pour plus de 5 articles s.v.p. prendre rendez-vous par téléphone. ** Tous les articles doivent être en bon état et propres.

2562, Marie-Victorin, Varennes 929-2575
(à l'est de Varennes près Mée Picardie et Resto Pub Martin)

WAL-MART[®]

ST-BRUNO

Ouvert du
lundi au vendredi
jusqu'à 21h

Prix en vigueur "seulement" lundi 20, mardi 21, mercredi 22 octobre 1997
au WAL-MART Saint-Bruno seulement

"WHITE SWAN"
Papier de toilette
• 15 rouleaux

3²⁷\$
ch.

"BOUNTY"
Essuie-tout
• 8 rouleaux

5⁹⁷\$
ch.

"TIDE"
Savon à lessive
• 12 litres
• Original ou citron

6⁹⁷\$
ch.

"ROYALE"
Papier mouchoir
• Pqt de 6

3⁹⁷\$
ch.

"OIL OF OLAY"
Gel hydratant
pour le corp
• 350 ml.

4⁴⁷\$
ch.

TÉLÉ-COULEUR

GE 27" mono

379⁹⁷\$
ch.

Quantité limitée

"PAMPERS"
Couches Jumbo
• Grandeurs 1 à 5

12⁹⁷\$
ch.

"PANTENE PRO-V"
Shampooing
Revitalisant
• 300 ml.

1⁹⁷\$
ch.

"ENFALAC"
• Régulier ou avec fer
pour nourison
• 12 bts de 385 ml.

22⁹⁷\$
ch.

"ALWAYS"
Serviettes sanitaire
• 24 maxi-serviette
• 18 super
maxi-longue

2⁹⁷\$
ch.

"ANTIGEL REFROIDISSEUR"
WAL-MART
• 5 litres **25% en prime**

7⁹⁷\$
ch.

"HUILE ESSO"
• 1 litre
• 5W30 et 10W30

1¹⁷\$
ch.

"LUMIÈRE DE NOËL"
Extérieur
• boîte de 25

4⁹⁷\$
ch.

Venez voir pourquoi nous sommes si fiers
de notre nouveau magasin Wal-Mart de St-Bruno !
Nous vous offrons une vaste sélection de produits
et d'idées-cadeaux qui sauront satisfaire tous
vos besoins.

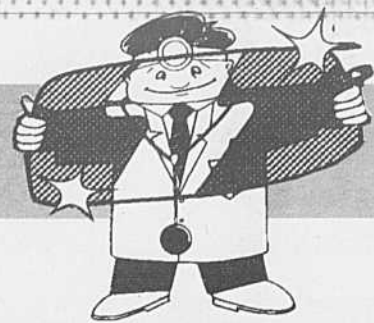
1475, BD. STBRUNO, STBRUNO



HEURE D'OUVERTURE
Du lundi au vendredi
de 8h à 21h
Samedi de 8h à 17h
Dimanche de
9h à 17h

DOCTEUR DU PARE-BRISE

VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTO



DÉMARREUR À DISTANCE

500 À 700
pieds de distance

69\$

Avec installation **149\$** taxes en sus.

1000
pieds de distance

119\$

Avec installation **199\$** taxes en sus.

1500
pieds de distance

169\$

Avec installation **249\$** taxes en sus.

Sentinelle de température comprise sur tous les démarreurs. Prix sur la plupart des véhicules

PARE-BRISE

ANTIROUILLE À L'HUILE

GRATUIT

+ lavage intérieur et extérieur

SUR REMPLACEMENT DE PARE-BRISE

sur présentation de ce coupon Valable jusqu'au 25 octobre 97. Un coupon par client. Ne peut être jumelé à aucune autre offre promotionnelle

0\$ **AUCUNE FRANCHISE À PAYER**

Avec réparation de pare-brise si assuré

Votre pare-brise est à changer

OBTENEZ GRATUITEMENT 69\$ DE RABAIS

SUR TOUS NOS DÉMARREURS À DISTANCE SUR REMPLACEMENT DE PARE-BRISE SEULEMENT

Installation obligatoire par nos techniciens sur présentation de ce coupon Valable jusqu'au 25 octobre 97. Un coupon par client. Ne peut être jumelé à aucune autre offre promotionnelle

ANTIROUILLE

à partir de **54.95\$**

L'antirouille Protectac 808 "Qui ne coule pas". Fini les mares d'huile sur le plancher ou sur l'asphalte. Elle contient des additifs contre la corrosion qui forment une barrière protectrice contre la rouille. Grâce à ses propriétés d'infiltrations exceptionnelles. Protectac 808 couvre les moindres recoins et pénètre dans les joints et les parties cachées.

ANTIROUILLE PERMANENT pour voiture neuve



- Résistant et durable
- Ne craque pas
- Reste toujours flexible
- Prévient la détérioration due à la corrosion pour une durée de 10 ans

à partir de **249\$**

PNEU D'HIVER

nokian TYRES



Toujours aux meilleurs prix

Michelin (Alpin)
Bridgestone (Blizzak)
Good Year
Dean

Et plusieurs autres marques

POSE ET ÉQUILIBRAGE DE PNEU

7.95\$ ch.

Taxes en sus.

Valable jusqu'au 31 décembre 97

COMPLEXE DE L'AUTO BOUCHERVILLE

661, chemin du Lac, **655-0148**
Boucherville

DIRECTION VARENNES

ROUTE 132

CHEMIN DU LAC

COURS À BOIS

DE MONTRUN



DOCTEUR DU PARE-BRISE

Vente d'oranges et de pamplemousses à l'école Pierre-Boucher

Des agrumes d'Indian River en Floride, fraîchement récoltés, sont offerts par le comité d'école de l'école Pierre-Boucher

qui renouvelle sa campagne annuelle de levée de fonds «Vive la vitamine C». Les profits de cette campagne, qui se tient jusqu'au 31 octobre, permettront d'amasser des fonds en vue de projets ou d'activités qui profiteront à tous les élèves de l'école (achat de livres pour la bibliothèque, fêtes à l'école, etc)

Les oranges sont de qualité exceptionnelle et se vendent 17\$ la caisse de 20 livres ou 30\$ la caisse de 40 livres. Une grosse boîte contient de 48 à 80 fruits. Les pamplemousses roses, délicieux et juteux, se vendent 15\$ la caisse de 20 livres ou 28\$ la caisse de 40 livres. Une grosse boîte contient de 32 à 40 fruits.

Ces fruits, dont la livraison est prévue le 1^{er} décembre à l'école Pierre-Boucher, se conserveront facilement de 6 à 8 semaines dans un endroit frais. Une famille de quatre personnes termine une boîte en moins de deux semaines si chacun mange un fruit par jour.

Pour plus de renseignements, on compose 449-3739.

Marché aux puces pour les puces de la Bambinerie de Boucherville

C'est en fin de semaine, les 18 et 19 octobre, qu'aura lieu le marché aux puces de la Bambinerie, de 10h15 à 14h au gymnase de l'école Antoine-Girouard, située au 650, rue Antoine-Girouard à Boucherville.

Plus de 40 vendeurs différents chaque jour seront sur place pour vous faire profiter d'excellentes aubaines sur un vaste choix d'articles usagés pour enfants tels que vêtements pour enfants de 0 à 16 ans, vêtements de maternité, accessoires pour bébés, articles de sport, livres, meubles, jeux et jouets. Tout cela à très bon prix, sans aucune taxe. Les vendeurs ne sont pas les mêmes les deux jours: la marchandise sera donc entièrement renouvelée le dimanche.

Un casse-croûte maison sera sur place, à prix avantageux. Pour davantage d'informations, on contacte Johanne Dionne au 655-6177 ou Francine Desjardins au 449-3739.

Vérification des appareils de chauffage

Les appareils de chauffage et particulièrement ceux qui sont alimentés au gaz ou au mazout nécessitent un entretien périodique de façon à un assurer un fonctionnement efficace et sécuritaire. La Régie du bâtiment du Québec conseille aux propriétaires de tels appareils de chauffage de les faire vérifier périodiquement par un spécialiste, surtout à l'approche de la saison froide.

Il faut également vérifier si les ouvertures prévues pour alimenter les appareils en air sont libres de tout obstacle et peuvent fournir une quantité d'air suffisante pour permettre une bonne combustion. De même, toute modification apportée à une résidence ou un bâtiment et qui pourrait avoir pour effet de réduire l'apport d'air aux appareils à combustion devrait faire l'objet d'une vérification par un spécialiste. La Régie recommande également d'installer un détecteur d'oxyde de carbone dans la maison afin que les occupants soient avertis de la présence de ce gaz toxique, le cas échéant.

Pour de plus amples renseignements concernant les appareils de chauffage, la Régie du bâtiment du Québec offre le dépliant *L'installation d'appareils de chauffage - L'affaire de spécialistes*.

Pourquoi payer plus cher?

Faites l'expérience CLUB TISSUS

CLUB TISSUS
CLUB TISSUS
Membre d'un jour
 Nom : _____
 Adresse : _____
 * Valide jusqu'au 31 octobre 1997.



Devenez membre d'un jour.

C'est facile, présentez le coupon «Membre d'un jour» et vous bénéficierez des avantages «Prix Club»

Je choisis **CLUB TISSUS**

- ✓ POUR LE CHOIX INCOMPARABLE
- ✓ POUR LES PRIX RENVERSANTS
- ✓ POUR LE SERVICE PERSONNALISÉ

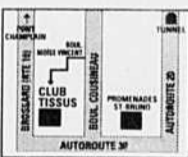
Halloween!



VENTE ET RÉPARATION DE MACHINES À COUDRE ET COURS DE COUTURE SUR PLACE

CLUB TISSUS

GARDERIE GRATUITE



SAINT-HUBERT • LAVAL • SAINTE-FOY • SHERBROOKE
 3600, 1^{ère} rue, ST-HUBERT 676-5152

Payez le prix le plus bas...

"Babyboomers"

Vos REÉR et autres revenus imposés à plus de 70%...

Dès l'an 2001, le nouveau système de prestations aux aînés pourrait entraîner cette imposition.

Vous êtes conviés à un séminaire **SANS FRAIS** sur les moyens fiscaux et financiers à prendre dès maintenant pour minimiser l'impact de cette mesure.

Conférenciers invités :

Alain Lauzon Actuaire, Pl.Fin. Paul Rioux CA., Pl.Fin.

ENDROITS

(19h à 20h30)

mercredi le 22 octobre

lundi le 27 octobre

Auberge Universel

Hôtel des Gouverneurs

coin Viau et Sherbrooke

Ile Charron

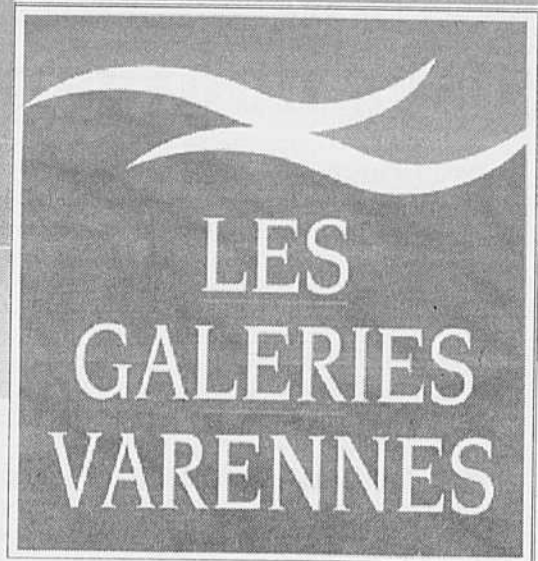
Salon Hochelaga

Salon Cartier C

téléphone : (514) 866-7300

Réservez tôt →
 (Ligne de réservation
 24 heures, 7 jours)

télécopieur : (514) 866-3275



ANNIVERSAIRE

2020, René Gaultier, Varennes

Les Galeries de Varennes, 20 ans au cœur du développement économique de la municipalité

Le Centre commercial Les Galeries de Varennes est fier de célébrer son 20e anniversaire avec la population locale. Des activités spéciales s'adressant à toute la famille se tiendront au mois d'octobre pour remercier la communauté varennoise de sa fidélité depuis 1977.

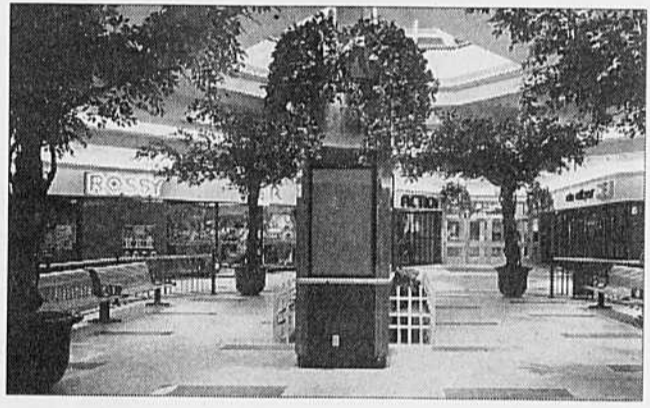
Depuis son implantation, le plus important centre

activités sociales et communautaires à Varennes. On ne compte plus les collectes de sang, les défilés de mode et les fêtes pour enfants qui ont animé le mail au cours des années.

Mais la grande fierté des Galeries Varennes est d'avoir contribué au développement économique d'une communauté qui se démarque par sa vigueur et son dynamisme. Véritable rampe de lancement du commerce local, le centre continue d'assumer son rôle avec le même panache que par le passé. Actuellement, il génère plus de 300 emplois directs et indirects.

Les Galeries Varennes sont fières d'avoir accueilli la Boutique Panda ainsi que le Café Resto 20/20 au cours des derniers mois. Les clients ont également remarqué qu'il y avait du nouveau à la pharmacie qui porte maintenant la bannière Uniprix. Il y aura encore une nouveauté dans quelques jours alors que la boutique Fascination-Cuisine ouvrira bientôt ses portes.

La direction du centre est heureuse de profiter de son 20e anniversaire pour souligner le succès des quatre



commerces qui lui ont été fidèles depuis son ouverture, soit la boutique Lucidouce, la boutique Beauchoc, le Salon Jacques et Chaussures Rose.

L'administration et les marchands des Galeries Varennes tiennent à remercier chaleureusement la clientèle dont la fidélité ne s'est jamais démentie après 20 ans d'harmonieuses relations.



commercial de la municipalité occupe une place bien spéciale dans le quotidien des citoyens. Offrant un vaste choix de boutiques, de services et de magasins, le centre commercial est également la principale plaque tournante des grandes

JEUDI 16 • VENDREDI 17 • SAMEDI 18

Fin de semaine sportives

Place publique: *Desmarais sports*
Riendeau sports

VIN, POMMES, FROMAGES
(Entrée du Provigo)

JEUDI 23 • VENDREDI 24 • SAMEDI 25

Fin de semaine des enfants

Chasse au trésor
animation avec scouts et guides

- Samedi 25 • Gazon le clown
- Maquillage d'enfants
- Ballons

Gâteaux d'anniversaire
vous sera servi par les marchands

JEUDI 30 • VENDREDI 31 • SAMEDI 1er

Fin de semaine d'ésotérisme

- Tarrots : Francine, Stella
- Ligne de la main: Elizabeth
- Masso-aromathérapeute: Alain
- Voyance avec pierres et cristaux: Monique
- Artiste sculpteur des esprits de la nature: Régine, Créations Rhéa

Place publique

Jeudi 15h à 21h - Vendredi 15h à 21h - Samedi 11h à 16h

Samedi 1er novembre

Autobouffe Provigo Varennes
Hot dog et liqueurs à petit prix
(au profit des scouts et guides)

Tout le monde se déguise!

Tirage de plusieurs prix
valeur de 2 000\$

dont un forfait weekend à l'Auberge La Caravelle
à Ste-Agathe-des-Monts offert par l'Association des marchands.

Nom:

Tel.:

77237-18-10J

Profitez de la Subvention Hi-tech

**AUCUN PAIEMENT
AUCUN INTÉRÊT
avant 1 an**
Sujet à l'approbation du crédit minimum de 1500\$



- ▶ Fenêtres en aluminium ou PVC
- ▶ Revêtements extérieurs en aluminium ou vinyle
- ▶ Portes d'acier **Quattro**
- ▶ Portes patio et portes jardin
- ▶ Portes de garage
- ▶ Balcons, rampes, persiennes
- ▶ Réparation de vitres, moustiquaires et thermos

ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE

L'excellence HI TECH
PRODUIT SUPÉRIEUR EN ISOLATION EN PORTES ET FENÊTRES

CENTRE DE PORTES ET FENÊTRES ST-BRUNO LTÉE

345, boul. Laurier, Saint-Basile-le-Grand **653-3054**

650, rue Montbrun, Boucherville **655-0433**

6131265-18-10H

Dimanche, Varennes accueillera ses nouveaux citoyens

Le 19 octobre prochain, l'hôtel de ville de Varennes ouvrira ses portes aux citoyens qui ont décidé au cours des derniers mois d'habiter la municipalité. Pour une quatrième année d'affilée, la ville organise une journée toute spéciale à l'intention des nouveaux arrivants.

Ces derniers seront d'abord invités à visiter les différents quartiers de la municipalité afin de leur faire connaître les principaux centres de services, commerciaux et institutionnels, ainsi que les sec-

teurs consacrés à l'industrie de haute technologie et à l'industrie lourde. Animé par Suzie Loubier, agente de communication à la ville de Varennes, le tour comprendra également quelques incursions à travers le Vieux-village et les secteurs à vocation agricole.

On estime environ à 300 le nombre de citoyens qui se sont établis à Varennes au cours de la dernière année. La journée d'accueil des nouveaux arrivants attire en moyenne une soixantaine de personnes. (PL)

BOUTIQUE
Marthe Camiré

450, boul. de Mortagne, Boucherville, 655-0847



Le jeans "stretch"

• BRUNO ST-HILAIRE • NYGARD SIGNATURE • BRAX • HEIDEMANN • BASLER • LUCIA...

TOUS LES CHEMINS MÈNENT À LA

ZONE

DES RESTOS ET LOISIRS

Regroupement des marchands du carrefour de Mortagne

Casey's
DRILLADERIE RESTO-BAR

chili's
GRILL & BAR

EAST SIDE MARIO
MC

LEGGXOTIC

GOLF MAX
CLUB DE GOLF VIRTUEL

CINEMA 10
BOUCHERVILLE

DES FLEURS ET DES CHOSES

Jade BUFFET

BOUCHERVILLE

BRault
LE CENTRE

TOYOTA DUVAL

IMPRIMERIE DANIEL BOULET INC.

BURGER KING

LE BIFTEQUE

RISTORANTE GIORGIO

Steak frites
St-Fran

VOLTA
SALON de GUILLES

HARVEY'S
vous sert le poulet du chalet suisse.

RACKN'ROLL
BILLARD-BAR

LA CAGE AUX SPORTS

Tim Hortons

Nickels

Pizzédélic

Un poste disponible au comité consultatif d'urbanisme et d'environnement de Varennes

La ville de Varennes est présentement à la recherche de citoyens résidant dans le district 3 ou le district 6 afin de combler un poste laissé vacant au Comité consultatif d'urbanisme et d'environnement.

Ce comité a pour mandat général d'étudier et de soumettre des recommandations au conseil sur toutes questions relatives à l'urbanisme, le zonage, le lotissement, la construction et l'environnement.

Les personnes intéressées à siéger sur

ce comité sont invitées à faire part par écrit des motifs qui les incitent à soumettre leur candidature; la vision qu'elles ont de leur ville pour les prochaines années; les motifs qui rendent leur candidature intéressante.

Les candidatures doivent être transmises au plus tard le jeudi 30 octobre, 16h30, à Suzie Loubier, agent d'information, Ville de Varennes, 175 rue Sainte-Anne, C.P. 5000, Varennes, J3X 1T5. Pour informations: 652-9888, poste 410.

Super son et lumières au profit du Centre Aux Quatre Poches

Pour souligner l'Halloween, le Centre de répit-dépannage Aux Quatre Poches organise un super son et lumières auquel sont conviés les enfants comme les parents. De nombreuses surprises seront remises aux visiteurs qui seront invités à faire un don pour l'organisme.

L'événement, organisé en collaboration avec François Ménard, de Solotech, se déroule chez André Langevin, dont la résidence est située au 207, Louis-J.-Lafortune à Boucherville. C'est un rendez-vous à ne pas manquer le 31 octobre.



COLLÈGE FRANÇAIS

Le collège privé québécois d'influence française

UNE INSCRIPTION AU COLLÈGE FRANÇAIS



Un gage de réussite pour vos enfants

Le Collège Français vous offre quatre profils : le profil enrichi, le profil linguistique, le profil sportif et le profil régulier.

Appelez-nous dès maintenant

afin d'inscrire votre enfant pour l'an prochain.

Examen d'admission : 8 novembre 1997.

Portes ouvertes, sur rendez-vous, même durant les heures de classe.

Secondaire : 679-0770 1340, rue Nohet, Longueuil

Transport • Pensionnat • Parascolaire

INSTITUTION PRIVÉE MIXTE

Préscolaire • Primaire • Secondaire

Êtes-vous fait pour l'émotion?



JETTA GL
1998
LOCATION 2 ANS

Être blindé contre les tracas, ça vous intéresse? Le programme Protection blindée[™] comprend:

- l'entretien gratuit (même les changements d'huile)**; • une garantie pare-chocs à pare-chocs**;
- l'assistance routière 24 heures par jour**;
- la valeur de rachat garantie.

Coussins gonflables côtés conducteur et passager • climatiseur • système d'alarme et verrouillage central • radio AM/FM cassette

- rétroviseurs télécommandés
- direction assistée • transmission manuelle
- 5 vitesses • moteur 2,0 litres, 115 ch.

299\$* par mois

* Les mensualités ne s'appliquent qu'au modèle neuf Jetta GL 1998, groupe d'option Q.41, pour une location de 24 mois. D'autres termes sont aussi offerts. Versement initial de 1 500\$ ou échange équivalent ainsi qu'un dépôt de 350\$ requis au moment de la transaction. Le transport est inclus. Limite de 40 000 kilomètres. Frais de 10¢ le kilomètre additionnel. Sous réserve de l'approbation de crédit VCI. L'offre est valide jusqu'au 30 septembre 97. Frais d'immatriculation, assurance, préparation et taxes en sus.

** Entretien périodique gratuit pendant 2 ans ou 40 000 km. Certaines restrictions s'appliquent. Voir les concessionnaires participants pour tous les détails. Le modèle offert peut différer du modèle illustré. L'offre ne s'applique qu'aux particuliers pour un véhicule à usage personnel et non commercial. Le stock peut varier d'un concessionnaire à un autre.



DUVAL
VOLKSWAGEN

400, BOUL. ROLAND-THERRIEN
LONGUEUIL 679-0890

www.duvalauto.com

Maintenant ouvert!

- Café en grain
- Breuvages spécialisés:
 - espresso - café swizzle
 - café moka - cappuccino
- souper
- sandwich
- Pâtisserie



Nouvelles heures d'ouverture

L M M J 7h00 à 10h00
vendredi 7h00 à 11h00
samedi 8h00 à 11h00
dimanche 9h00 à 10h00

Les promenades Montarville
1001, boul de Montarville, Boucherville

HDD1-18-10D1

LA SEIGNEURIE - Le samedi 18 octobre 1997 - Page 21

5\$ Antirouille Pro-Plus 5\$

Le Centre de l'antirouille

Protégez votre investissement en protégeant votre automobile contre la corrosion avec

L'Antirouille Pro-Plus

GARANTI
"NE COULE PAS"

54.99

LAVAGE
EXT. INCLUS

540, boul. Fort St-Louis, Boucherville

449-0257

Obtenez 5\$ de rabais avec cette annonce



76051-27-SU

TISSUS

Fernande Vincent

GRANDE VENTE D'OCTOBRE

Achetez un mètre de tissu à prix régulier et obtenez-en un deuxième à moitié prix sur tous les tissus en magasin.

Tous les patrons Vogue à

5,98\$ et 7,98\$

ATELIER DE COSTUMES D'Halloween
LE 18 OCTOBRE À 10H

Ouvert le dimanche

Prix en vigueur jusqu'au 1er novembre 97.

652-6772

Galerias de Varennes
2020, René-Gaultier, Varennes



772365-18-10N

Rolland d'Alcantara & ass.

Fleuriste

Venez voir nos super spéciaux d'ouverture

Roses mixtes

50 cm Rég. 30.00\$

999\$

la douz.

Oeillets assortis

50 cm Rég. 15.00\$

799\$

la douz.

- Fleurs pour toutes occasions
- Bouquets Ballons «Hélium» et location
- Cadeaux et huiles parfumées
- Service complet pour mariage, anniversaires, fêtes
- Service et produits garantis
- Décoration de salle
- Service à domicile
- Meubles antiques
- Arrangements de soie
- Fleurs naturelles
- Mortuaires
- Bouquets de mariée
- Cadeaux

Heures d'ouverture

Lundi au mercredi
9h à 18h
Jeudi et vendredi
9h à 21h
Samedi
9h à 17h
Dimanche
10h à 17h

Livraison
Montréal et banlieue



Ouvert
7 jours
Service
téléphonique
24 heures

528, Fort St-Louis
Boucherville

ancien édifice Laflamme

641-0203

Fax: 641-9727

Suivi à la première communion et animation spirituelle

Poser un regard différent sur Jésus, sur moi et sur les autres; c'est le thème destiné aux jeunes de 9 à 12 ans, les premiers dimanches du mois, lors de l'animation

spécialement animée pour eux, à 10 h 15, au centre communautaire Saint-Louis, 220, rue Claude-Dauzat. Les jeunes se joignent ensuite à la célébration de 11 h.

La paroisse Saint-Louis accueille les nouveaux arrivants

Chaque année, Boucherville accueille de nouvelles familles, de nouveaux visages pour enrichir ses quartiers, ses écoles et ses communautés chrétiennes.

Les responsables du comité d'accueil des nouveaux arrivants de la paroisse Saint-Louis, accueillent et souhaitent la bienvenue aux nouveaux arrivants de la paroisse.

Lors de la visite d'accueil, un membre du comité remet Salut Voisin, une série de documents contenant des renseignements sur les principaux organismes et sur les multiples services de la communauté. Le

comité invite également les nouveaux arrivants à une journée portes ouvertes, le dimanche 2 novembre.

Les nouveaux paroissiens qui désirent plus de renseignements appellent au secrétariat, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à midi et de 13 h à 17 h, au 652-2964. De plus, d'autres renseignements sont contenus dans le semainier paroissial qu'on trouve au centre communautaire, 220, rue Claude-Dauzat. L'horaire des célébrations dominicales est le samedi à 17 h, le dimanche à 9 h, 10 h 30 et midi.

Finis les inconvénients des fondations de béton!

Grâce aux pilotis vissés, plus besoin de creuser!

Nous supportons tous vos projets!

Le choix des architectes, ingénieurs, entrepreneurs & particuliers!

Le spécialiste dans la pose de pieux pour fondations!

LES PIEUX VISSÉS Du Grand Montréal

Division de Distribution 50/50 inc.
1300 Gay Lussac #200
Boucherville, Qc. J4B 7G4
Pour informations:
Tél: (514) 449-7717

- ★ Grosse vis enfoncée à 7 pieds dans le sol.
- ★ Garantie contre le mouvement du gel.
- ★ Aucune excavation, pas de béton.
- ★ N'endommage aucunement votre terrain.
- ★ Capacité portante fixée par ingénieur.
- ★ Pieu en acier galvanisé.
- ★ Peut être facilement déplacé.
- ★ Peut être installé sous structures existantes.
- ★ Recouvert d'une gaine de plastique unique.

PORTES OUVERTES 98

Dimanche 2 6 OCTOBRE 1 9 9 7



ski-doo
CÉLÉBRATION '98
L'hiver est arrivé.

30 ans grâce à vous

NOUVEAU 2 étages pour mieux vous servir

FAUT PAS MANQUER ÇA!
DE 10h À 16h

- Escompte d'une journée sur vêtements et accessoires
- Cadeaux surprises - léger goûter - rafraîchissements
- Vaste choix de motoneiges usagées

Venez échanger avec les équipes dynamiques
Riendeau Sports - Bombardier - Adidou
- Motovan - Vortex - Action accessoires



RIENDEAU SPORTS INC. VARENNES
ventes • pièces • service
1855, du Souvenir, Varennes / ligne MTL 875-3984 652-3984

CONCERT GOSPEL AVEC JULIE AREL

Elle a longtemps chanté l'amour...
Maintenant elle le connaît!



CHANT
ET
TÉMOIGNAGE

Date: 26 octobre 97
Heure: 15h00
Lieu: Église Évangélique Nouvelle Vie
1501 rue Ampère, porte 110
Boucherville, Qc.
Info: 449-0284
Entrée libre

**CHARCUTERIE,
FROMAGES
BOULANGERIE,
ÉPICERIE
DÉLICES MAISON**

Page 23



VOTRE CAHIER DE SPÉCIAUX

**FRUITS
ET LÉGUMES**
Pages 24-25

**BOUCHERIE
ET PÂTISSERIE**
Page 26

LA SEIGNEURIE - Le samedi 18 octobre 1997 - Page 23

Charcuterie



**JAMBON
CUIT**

Tour Eiffel
Le Parisien 3% m.g.

97¢
100 g

**JAMBON
DE BAYONNE**

Charcuterie Parisienne

297¢
100 g

Boulangerie



**PAIN À
L'ANCIENNE**

Première Moisson

197¢
ch.

**PAIN BRIOCHÉ
A LA CANNELLE**

avec ou sans noix

197¢
ch.

Un vrai délice

BOLOGNE RÉGULIER

Bilopage

37¢
100 g

Épicerie

**HUILE D'OLIVE
Bertolli**

extra vierge
pressé à froid

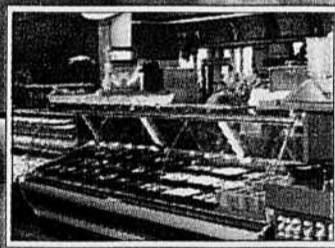
497¢
ch.

500 ml

N'oubliez pas nos délicieuses pâtes fraîches,
toujours en promotion pour le mois d'octobre

Délices maison

**LE CHEF NORMAND
VOUS PROPOSE**



Fromages



A l'achat d'un pâté ou d'une quiche de
format familial à prix régulier.

Obtenez notre délicieuse

**TARTE À LA
CITROUILLE**

pour

200¢
ch.

rég. 4,99¢ ch.

format familial

**CRÈME DE
LÉGUMES**

Nos bons légumes du Québec

97¢
ch.

rég. 1,89¢ ch.

env. 500 ml

**BRIE
LE MANOIR**

Double-crème
Damafro

167¢
100 g

**FONDUE
PARMESAN**

produit du Québec

**4 pour
187¢**

MACARONI À LA VIANDE

297¢
ch.

rég. 3,49¢ ch.

env. 425 g

*Super
promotion*

BLEU CAMBOZOLA

Allemagne

297¢
100 g

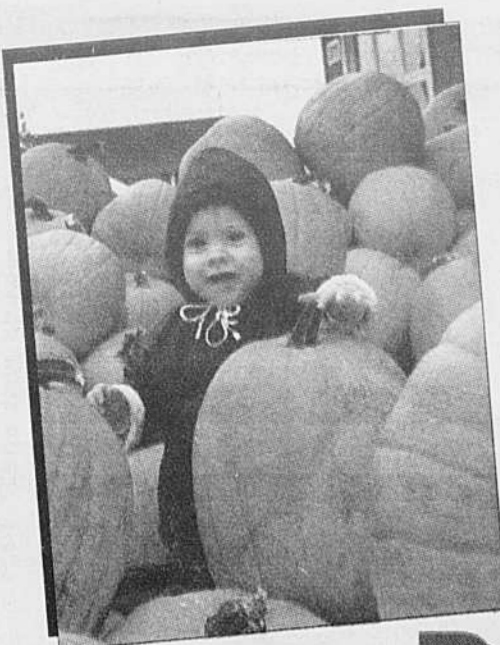
Tous nos produits sont faits entièrement dans notre cuisine
Dégustation tous les jours dans nos deux magasins

Venez le goûter le samedi
25 octobre, un vrai délice

**311, DE LA MARINE,
VARENNES 652-2735**

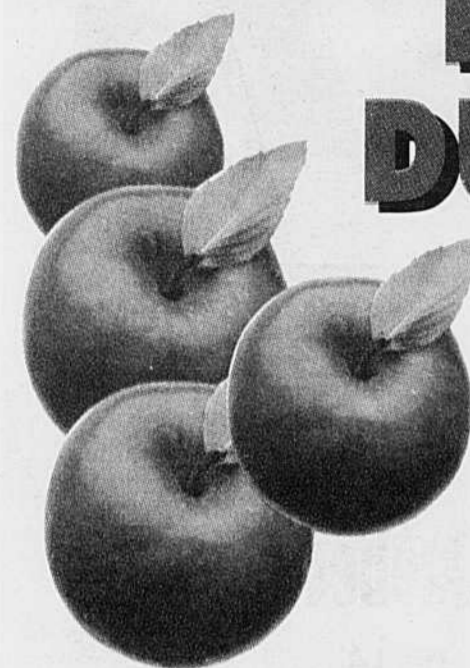
LES SPÉCIAUX SONT EN VIGUEUR
DU LUNDI 20 OCTOBRE AU DIMANCHE 26 OCTOBRE 97
JUSQU'À ÉCOULEMENT DES STOCKS

**492, ALBANEL,
BOUCHERVILLE 655-3821**



Venez chercher
votre citrouille!

Le plus grand
choix en ville



POMMES DU QUÉBEC

Empire, McIntosh, Spartan
can #1 sac de 3 lb

97¢

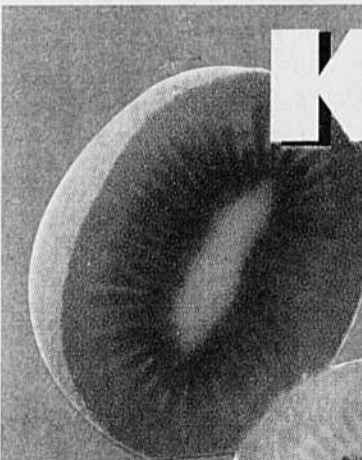
ch.

ORANGES

Sans pépin Pr. Afrique du Sud
can #1 gr. 105

10/197¢

TRÈS
SUCRÉES



KIWIS

Pr. Californie
can #1 gr. 42

6/97¢

NOUVELLE
RÉCOLTE



HEURES D'OUVERTURE

Lundi au mercredi: 8h à 20h
Jeudi, vendredi: 8h à 21h
Samedi et dimanche: 8h à 19h

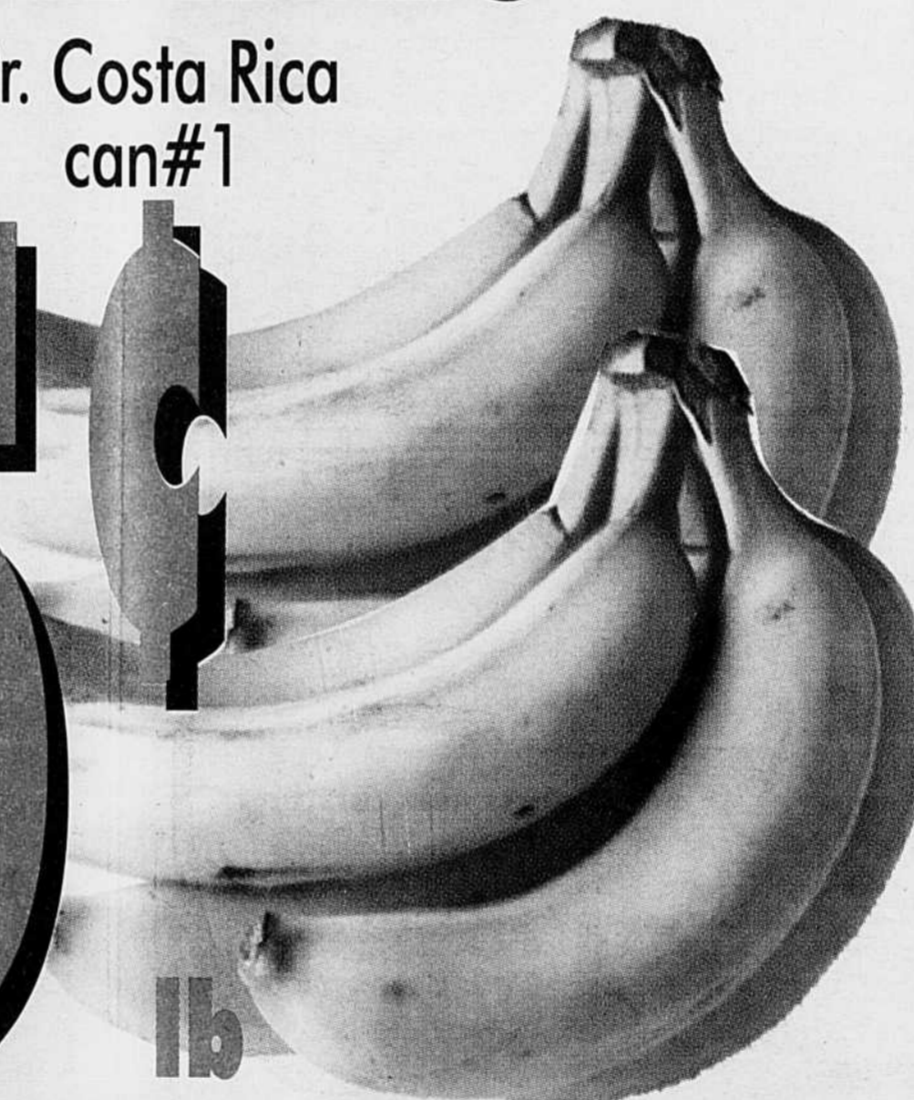
311, DE LA MARINE, VARENNES
652-2735

SUPER SPÉCIAL BANANES

Pr. Costa Rica
can #1

25¢

lb



Végétarien à temps partiel!

Vous aimez la lasagne aux légumes et la soupe aux pois? Vous pourriez devenir végétarien à temps partiel! Pas besoin d'être radical ou granola pour apprécier les bienfaits du végétarisme! On gagne tous à diminuer notre consommation de viande et à apprivoiser les légumineuses. Les pois chiches, lentilles, haricots rouges, haricots blancs représentent une façon savoureuse de passer à l'action. Les légumineuses possèdent tous les avantages de la viande, sans en avoir les inconvénients: elles sont riches en protéines et en fer, pauvres en gras, bourrées de fibres et super économiques! De plus, les légumineuses sont maintenant disponibles en conserve, plus besoin de faire tremper pendant des jours! On rince et elles sont prêtes à être utilisées! Si vous n'en mangez pas du tout, essayez-les une fois par mois, si vous les appréciez déjà, régalez-vous au moins une fois par semaine! C'est facile, des haricots rouges dans une soupe aux légumes, des lentilles dans la sauce à spaghetti, une salade de riz et de pois chiches...

Pour obtenir des informations supplémentaires ou pour une consultation (amaigrissement, cholestérol, diabète...) communiquez avec:
MARIE-CLAUDE GÉLINEAU, diététiste-nutritionniste ANNE-MARIE FOURNIER, diététiste-nutritionniste 449-4393



PROFIL SANTÉ

LES SPÉCIAUX SONT EN VIGUEUR DU LUNDI 20 OCTOBRE AU DIMANCHE 26 OCTOBRE 97
JUSQU'À ÉCOULEMENT DES STOCKS

LAITUE ROMAINE

Pr. Québec
can #1 gr. 24

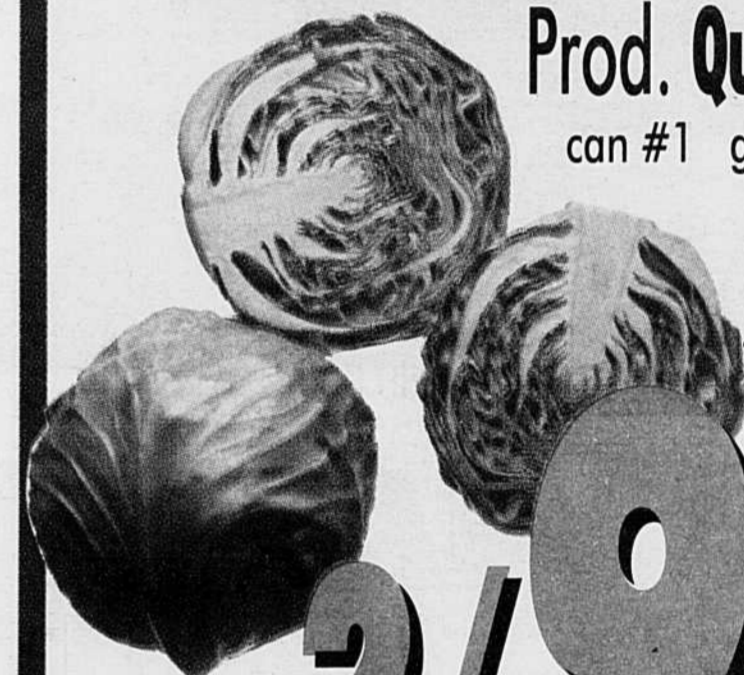


77¢

ch.

CHOUX VERT

Prod. Québec
can #1 gr. 14



2/97¢

NAVET

Prod. Québec
can #1



17¢

lb

492, ALBANEL, BOUCHERVILLE
655-3821

Plusieurs
autres spéciaux
en magasin



Tout ce qui dépasse
l'imagination nous le ferons
pour vous satisfaire
Richard et Sylvie
et toute l'équipe des 2 magasins

**TOURNEDOS
AU POULET** **4 79\$**
Poitrine, viande
blanche seulement **lb**
cuire au four **10,50\$/kg**
Rég. 8,29\$/lb

COQ AU PORC **5 88\$**
Filet de porc
enrobé d'une poitrine
de poulet **lb**
Rég. 8,79\$/lb **12,98\$/kg**

**FILET MIGNON
DE PORC** **6 59\$**
FRAIS **lb**
Rég. 10,59\$/lb **14,59\$/kg**

**SAUCISSE
MAISON** **3 99\$**
Plusieurs variétés
fait ici même sur place
idéal à cuire au four **lb**
Rég. 4,79\$/lb **8,79\$/kg**

DE NOTRE POISSONNERIE

**MOULES
FRAÎCHES** **2 99\$**
Produits I.P.E. **ch.**
sac de 2 lb **rég. 3,99\$ ch.**

Venez nous rencontrer, car nous sommes les spécialistes de vos
coupes de viande B.B.Q. Laissez-nous vous montrer ce que nous
pouvons vous offrir pour vos soupers de saison hivernale

311, boul. de la Marine, Varennes
929-1577

492, Albanel, Boucherville
449-4055

Spéciaux en vigueur du lundi 20 octobre au dimanche 26 octobre, où jusqu'à épuisement des stocks.

*Les paniers
cadeaux*



Depuis 1940

Tous nos produits
sont faits maison par
nos maîtres-pâtisseries
et nos chefs cuisiniers



Plein de bonnes choses...

*Offrez un
panier cadeau*

Pour un cadeau d'anniversaire

- Cadeau de naissance
- Cadeau d'entreprise
- Cadeau de Noël, etc.

Ainsi qu'une collection
des plus originales de
boîtes de chocolat maison
fabriqué par nos
maîtres chocolatiers



*Laissez-nous le soin
de vous préparer un
buffet extraordinaire*

*Au Jardin
de la Seigneurie*

492, Albanel, Boucherville **449-4020**

*Au Jardin
de la Seigneurie*

170, Saint-Charles O, Longueuil **674-4450**

Vous cherchez une activité pour toute la famille?

Pourquoi pas des cours d'équitation de jour ou de soir

PENSION ET ENTRAÎNEMENT DISPONIBLES

En semaine ou fin de semaine

441-6493

Geneviève ou Céline

Ferme Classique 49225-CARTE

65, rue Principale, Saint-Basile-le-Grand

388 Boul. de Mortagne

LE TRIANON Enrg.

SALON UNISEXE

COIFFURE ET ESTHÉTIQUE

- électrolyse • bronzage u.v.a.
- pédicure • épilation à la cire
- traitement de cellulite • drainage lymphatique
- nous perçons les oreilles

Électrologue diplômée avec expérience

SUZANNE L. DUVAL, Prop.

641-1553

71355-24-51

SELKIRK • SÉCURITÉ • NAPOLÉON • FX DROLET • REGENCY • VALCOURT • NORDICA •

HERITAGE • WATERFORD • VERMONT CASTING • SUPRÊME SELKIRK • SÉCURITÉ • NAPOLÉON •



**DIVISION DE MONTRÉAL
BRIQUE ET PIERRE INC.**

Poêle et foyer

MBP

32 ans

1965 • 1997

PRESTIGE
Modèle NZ25
Foyer à bois à dégagement et pour maçonnerie

EPA
Poêle à bois et encastrables
Modèles 1100, 1400, 1900



NAPOLÉON
Vaste choix
Financement disponible

PLUS DE 80 MODÈLES en démonstration

- ✓ AU BOIS
- ✓ AU GAZ
- ✓ AU MAZOUT

PLUSIEURS MODÈLES FONCTIONNELS

• Licence de la Régie de bâtiment




Boutique Rive-Nord
28, boul. Industriel
Saint-Eustache
473-4571

Boutique Laval
1070, Montée Masson
Duvernay, Laval
661-1515

Boutique Rive-Sud
3170, rue Harvey
Saint-Hubert
656-5110

FX DROLET • REGENCY • VALCOURT • NORDICA • HÉRITAGE • WATERFORD • VERMONT



L'esthétique et vous

76121-18-104

BIENFAITS DES YEUX

Le contour des yeux est la zone la plus fragile de notre visage; c'est une région plus vulnérable où ridules et rides s'installent graduellement. De nos jours, il existe plusieurs moyens de les diminuer et même de les effacer jusqu'à 50%.

Dans ce but, le Laboratoire Dr Renaud est fier de nous présenter "Bienfaits des Yeux". C'est un traitement activateur contour des yeux, un soin anti-âge, anti-cernes, anti-poches. Bienfaits des yeux aide à atténuer et à prévenir les signes de vieillissement cutané; les rides et ridules sont estompées et lissées, les cernes et les poches sous les yeux sont diminués.

Grâce à sa formule originale, véritable réservoir d'ingrédients actifs biocompatibles rigoureusement sélectionnés, Bienfaits des yeux renforce et protège la peau extrêmement délicate du contour de l'oeil. Il convient tout particulièrement au soin du contour des yeux des personnes ayant une peau déshydratée en profondeur dite vieillissante. Il est également recommandé pour toute personne présentant des cernes ou des poches sous les yeux. Il peut être utilisé pour tous les types de peaux, même les plus sensibles.

Bienfaits des yeux est recommandé en cure de 4 traitements à raison de un une fois la semaine en institut. C'est un traitement professionnel en trois étapes sous formes de crème, de fluide activateur et de masque constitué de collagène natif insoluble lyophilisé. La semaine prochaine, je vous reviens avec les principes actifs de ses composantes.

Pour plus d'information sur les rides, poches, cernes sous les yeux, téléphonez-nous au 655-1367.

N'oubliez pas notre soirée d'information sur les métamorphoses le 28 octobre. Conférencière invitée, Johane de la maison Pupa d'Italie, nous vous présenterons maquillage 97-98.

Votre amie esthéticienne, visagiste, coloriste, Micheline Garcia, 655-1367.

Pour le plaisir de changer


La métamorphose de Micheline Garcia est une technique éprouvée qui unit judicieusement l'art du maquillage et de la coiffure. Elle fait ressortir votre beauté tout en respectant votre personnalité et votre style de vie. Depuis de nombreuses années Micheline Garcia a merveilleusement métamorphosé des milliers de femmes. Confiez votre nouvelle image à notre équipe multidisciplinaire.

Je vous invite le mardi 28 octobre à une soirée où vous assisterez à la transformation de deux modèles. Johane de la maison Pupa fera une présentation du maquillage automne '97 et hiver '98.

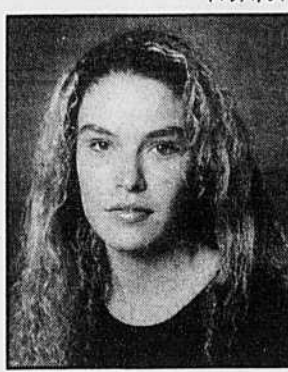
Inscrivez-vous seule ou avec votre groupe à l'une de nos soirées "Métamorphose" et devenez admissible au tirage d'un cadeau d'une valeur de 150\$. Réservez dès maintenant, les places étant limitées (35 personnes maximum).

Informez-vous sur tous nos forfaits beauté/santé judicieusement agencés de soins de beauté et de détente. Ils sont à partir de 60\$


APRÈS JOUR



AVANT



SOIR



Création Brigitte

INSTITUT DE BEAUTÉ

Micheline Garcia

Pour vivre en beauté

534, boulevard Marie-Victorin, Boucherville
(514) 655-1367

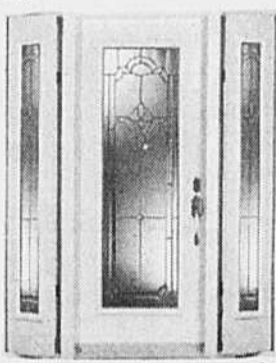
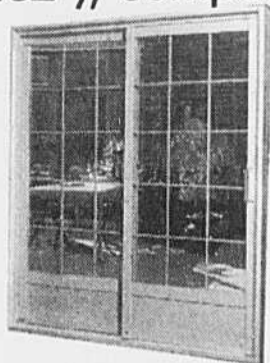
76120-18-104

Produits de qualité

Tous nos produits sont garantis 10 ans

à bon prix!

Allez-y, comparez!



FENÊTRES

Aluminium
PVC
Bois
•••
Verre énergétique

PORTES PATIOS

Aluminium
PVC
•••
Coulissante
•••
Oscillo-battant

PORTES D'ENTRÉE

Acier
PVC
•••
Option bois intérieur
(chêne, acajou, érable)
•••
Option latéral opérant

VERRE ÉNERGÉTIQUE GRATUIT

*pour un temps limité

**certaines conditions s'appliquent



Vitrierie Boucherville inc.

642, boul. Marie-Victorin, Boucherville

Tél. (514) 449-1110 Fax : (514) 449-1109

N'attendez plus pour vos

Prothèses dentaires

Votre denturologiste

Danielle Blanchard dd

Est ici à Boucherville



Confiance et

compétence :

Dans Le domaine dentaire depuis plus de 20 ans. Elle vous offre des services à la fine pointe de la technologie nouvelle et vous assure toute sa compétence pour vous confectionner un esthétique tout à fait

Personnalisé

Prix:

Concurrentiel

Consultation gratuite

Service:

d'Excellente qualité et personnalisé

Service à domicile

*pour personne en perte d'autonomie

100\$

Coupon rabais de 100\$

100\$

pour tout travail de plus de 500\$

1 coupon par client

Valable jusqu'au 30 novembre 97

Présenter le coupon lors du 1er rendez-vous

Danielle Blanchard dd

Denturologiste

100\$

860, Place Joseph Le Caron, Boucherville

tél.: 449-4765 cell.: 867-2298

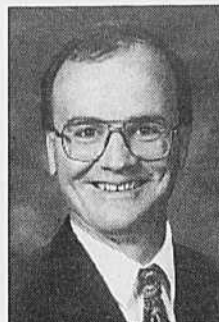
100\$



LES SERVICES INVESTORS LIMITÉE*

Première société de planification financière au Canada

Un service financier complet et personnalisé à votre domicile



- REÉR - FERR
- RENTES VIAGÈRES
- PLACEMENTS
- INVESTISSEMENT
- FONDS COMMUNS DE PLACEMENT
- ASSURANCE-VIE

" Une retraite confortable, ça se planifie... Et je peux vous aider ! "

Réjean Choquet

tél. 514-652-3529 (Varenes)

tél. 1-888-378-0250 (Granby)



• Nomination •



Michel Chapdelaine
Président du Conseil

Michel Chapdelaine du Groupe Chapdelaine Assurances inc. accède à la présidence du conseil d'administration du Groupe Ultima.

Avec un chiffre d'affaires de 316 M\$ et plus de 1000 employés, le Groupe Ultima est le plus important regroupement de courtiers en assurances de dommages et de services financiers au Québec.

Le pouvoir d'achat du regroupement permet aux 100 points de vente répartis au Québec de distribuer des programmes d'assurances à des prix compétitifs ainsi qu'une vaste gamme de produits et services spécialisés.

L'accès aux meilleurs produits d'assurances, par l'entremise d'un courtier professionnel, membre du Groupe Ultima est l'assurance de la meilleure qualité de services.

LA FORCE
du groupe



FEMMES D'AFFAIRES

DU QUÉBEC INC.

13^e COLLOQUE PROVINCIAL ANNUEL

OUVERT À TOUS

Lundi et mardi | 20 & 21 octobre 1997 | Salles du Gesù | 1200, rue de Bleury | Montréal

ENTRE PERFORMANCE & PLAISIR



L'ÉQUILIBRE

AUJOURD'HUI POUR DEMAIN

Un colloque « à la carte », où il sera question de Prospérité, de Protection, de Performance, de Plaisir et de Pouvoir. 5 « P » Passionnants, 5 Plages qui reflètent le quotidien des femmes du XXI^e siècle.

Chaque Plage comporte un Panel d'expertes et de Personnes-ressources qui Prendront Part à une discussion avec vous et répondront à vos questions.

La formule « à la carte » vous Permet de ne choisir et de ne déboursier que pour les Plages du colloque qui vous intéressent.

Prix par Plage :
35 \$ pour les membres du RFAQ
40 \$ pour les non-membres
Après le 11 octobre : 50 \$ par plage

Le colloque est ouvert à tous, hommes et femmes. Pour en savoir plus, demandez notre dépliant au 1 800 332-2683, Montréal et les environs 845-4281.



EN VEDETTE le lundi 20 octobre, 18 h



Nicole Côté, psychologue, qui vous fera redécouvrir... le plaisir de vous faire plaisir.



Johanne Doré, humoriste, vous entretiendra du plaisir sur un ton humoristique et fantaisiste.

Peauésie Bach, une artiste peintre qui n'a pas froid aux yeux

Nathalie Gilbert

Sa première oeuvre, l'artiste peintre Peauésie Bach n'est pas près de l'oublier. À l'âge de cinq ans, alors qu'elle portait le nom de Carole Joannette, elle avait décidé de peindre en rouge l'auto du voisin. Sans son consentement... «Celle de son père était rouge, alors il était normal pour moi que toutes les voitures soient de cette couleur...».

Plutôt du genre hyperactif, la jeune Carole a poursuivi son cheminement, cette fois en utilisant tous les pots de peinture de son grand-père pour créer une oeuvre sur l'écorce d'un arbre. À 12 ans, au camping, en plein battage de l'Expo 67, elle décide de sculpter des castors dans du bois et les vend aux touristes.

Armée de cette belle soif de créer, Carole Joannette a étudié les arts et exploré diverses techniques, de la terre cuite au batik en passant par le cuivre repoussé et l'encre de Chine. Elle a été l'élève du maître Yao Kui, professeur de peinture chinoise. En 1990, elle expose pour la première fois des oeuvres d'encre de Chine sur papier de riz.

Au fil de cette exploration, elle se trouve un nom qui la représente bien: Peauésie Bach. «J'écrivais beaucoup de poésie, alors le nom s'est imposé. Quant à Bach, c'est par amour pour le compositeur». Ce n'est que tout récemment qu'elle a trouvé son appartenance artistique, un style contemporain,

figuratif, empreint de fauvisme.

COMME UN FAUVE

«Le fauvisme est un mouvement contemporain français qui est né au début du dix-neuvième siècle. C'est un journaliste qui a donné lors d'une exposition le terme de cage aux fauves à la salle où se trouvaient les toiles des élèves de Matisse. Ces derniers utilisaient beaucoup de couleurs très vives, tranchantes, séparées les unes des autres. Plus tard, dans les années 70, le mouvement a refait surface en Allemagne».

Aujourd'hui installée dans une demeure ancestrale du boulevard Marie-Victorin à Boucherville où elle vit et travaille. Peauésie Bach se concentre sur ses expositions. «J'ai un penchant pour les visages. Il faut dire que ma collaboration avec des étudiants en danse m'a permis d'étudier beaucoup de physionomies différentes.»



L'artiste bouchervilloise Peauésie Bach.

Du 26 octobre au 23 novembre, l'artiste expose au Centre culturel Mgr-Poissant (566, Marie-Victorin) à Boucherville. Elle sera sur place lors du vernissage prévu le 26 octobre à 14h et également les 2, 9 et 16 novembre de 13h à 17h. Ses oeuvres seront également exposées au Foyer Saint-Antoine à Longueuil (150, rue Grant) du 12 au 22 novembre.

D'autres projets sont également dans l'air, dont une exposition collective de huit artistes en arts visuels du grand Montréal qui se déroulera à Soho, ainsi que des expositions à Mexico et en Allemagne.

INFO-VARENNES

OFFRE DE PAIEMENT COMPTANT SUR RÈGLEMENT D'EMPRUNT (REFINANCEMENT)

Par sa politique permettant les paiements comptants, la Ville de Varennes désire informer ses citoyens qu'elle procédera, le 9 février 1998, au refinancement d'une dette d'un montant de 4 279 000 \$. Ce refinancement affecte les règlements de taxation 327-1, 362-0, 363-0, 364-0, 366-0, 336-A et B, 471, 474, 476 et 555 et les rues suivantes : Gabrielle-Roy, Émile-Nelligan, Perreault, Dalpé, Michel-Du Gué, Anne-Julien, Marie-Moyen, Chalres-Piot, Nicolas-Chapu, Jean-Desprez, Roy-Audy, René-Gauthier, Émile-Nelligan, Petit, Judith-Jasmin, Suzor-Côté, Sarcelle, Embruns, Saint-Laurent, Côte-d'en-Haut, La Gabelle, Domaine, Terroir, Aulnes, Moissons, Goélettes, Bordages, Marine, Futaie, La Prairie, Fief, Semailles, Trécarré, Fournil, Martin, Théodore-Robitaille, Trudeau, Ludger-Duvernay, Théodore-Robitaille et Labarre.

Si vous désirez savoir si les règlements ci-haut mentionnés vous concernent, veuillez vous référer à votre compte de taxe où sont énumérés les règlements relatifs à votre propriété, à l'exception du règlement 555, puisque celui-ci correspond à un nouveau règlement pour l'année 1998.

Les citoyens intéressés à payer le montant représentant leur part du coût des travaux municipaux décrétés par ces règlements, peuvent le faire en remplissant le formulaire prévu à cet effet, à l'hôtel de ville, et en y annexant un dépôt de 25 \$ pour étude du dossier. Ce dépôt sera déduit du capital à payer si le propriétaire se prévaut du paiement comptant. La date limite pour le paiement se rapportant à ce refinancement est fixée au 21 novembre 1997.

BOURSES D'ÉTUDES UNIVERSITAIRES FONDATION MARGUERITE D'YOUVILLE

Le conseil d'administration de la Fondation Marguerite d'Youville est à la recherche de candidats pour l'octroi de deux bourses d'études universitaires pour l'année scolaire 1997-1998.

Pour vous inscrire, vous devez : avoir votre résidence permanente à Varennes; être inscrit à temps plein à un programme de premier cycle de niveau universitaire à l'automne 1997; remplir le formulaire et fournir un relevé de notes pour les trois dernières années scolaires; transmettre votre candidature, au plus tard le vendredi 7 novembre 1997 à 16 h 30, à l'attention de madame Suzie Loubier, à l'hôtel de ville de Varennes.

Les critères de sélection sur lesquels s'appuiera le conseil d'administration sont : les notes académiques de l'étudiant, les motifs pour lesquels l'étudiant demande une bourse; son orientation future. Parmi toutes les candidatures reçues, deux étudiants recevront chacun une bourse d'études de 500 \$ qui leur permettra de défrayer une partie de leurs frais de scolarité.

Les formulaires sont disponibles à la réception de l'hôtel de ville, à la bibliothèque Jacques-Lemoyne-de-Sainte-Marie ainsi qu'à la caisse populaire Desjardins de Varennes. Les noms des récipiendaires seront connus à la fin du mois de novembre. Pour information, veuillez communiquer avec Suzie Loubier au 652-9888, poste 410. (Le masculin est utilisé uniquement dans le but d'alléger le texte).

CERCLE DES FERMIERES DE VARENNES

Aux membres du Cercle et aux personnes intéressées, veuillez noter à votre agenda l'assemblée mensuelle, le mardi 21 octobre, à 19h30 au Centre communautaire, situé au 2016, boul. René-Gauthier. En première partie : Pour souligner le mérite de notre artisanne au concours d'artisanat à l'exposition agricole de Saint-Hyacinthe, nous aurons deux invités spéciaux: MM. Marchessault et Daniel Hébert, directeur de la caisse populaire Desjardins de Varennes. En deuxième partie: Les Arts textiles, explication sur la confection des pièces au programme pour l'exposition 1998. Divers ateliers seront offerts tous les mardis, de 13h00 à 15h30 et de 19h à 21h. Tous, membres et non-membres, sont invités à s'inscrire à ces divers ateliers. Le mardi 4 novembre de 13h00 à 15h30, inscription à l'atelier de bricolage-décoration pour emballage de cadeaux. Le mardi 11 novembre de 13h00 à 15h30, inscription à l'atelier de pantoufles tricotees. Pour information : Marie-Claire Chartier au 652-3139.

COMMÉMORATION DES DÉFUNTS

Tous les paroissiens et paroissiennes sont invités à venir assister à la cérémonie des défunts le samedi 1er novembre prochain à 17h15 à la Basilique Sainte-Anne de Varennes. Il y aura la collaboration des Dames de Sainte-Anne, des Filles d'Isabelle des Chevaliers de Colomb de l'assemblée Léon La Sarre et des Chevaliers de Colomb du conseil 3808 de Varennes. Cette cérémonie sera célébrée par M. le Curé Normand Barré. C'est une invitation à tous!

EXPOSITIONS DES OEUVRES DE DANIEL DESCHENES À LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE DE VARENNES

Dans le cadre de son volet EXPOSITION, la Bibliothèque Jacques-Lemoyne-de-Sainte-Marie présente, jusqu'au 2 novembre, une exposition des oeuvres de M. Daniel DesChènes, artiste varennois. L'exposition peut être visitée durant les heures d'ouverture de la bibliothèque, située au 2221, boul. René-Gauthier à Varennes. Pour information: 652-3949.

«LE HONDURAS ET LA BASSE-CALIFORNIE», ÉVASION NATURE PRÉSENTÉE À LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE DE VARENNES

Dans le cadre de ses LUNDIS-Conférences, la Bibliothèque Jacques-Lemoyne-de-Sainte-Marie présente, le lundi 20 octobre 1997 à 19h30, Le HONDURAS et la BASSE-CALIFORNIE, une évasion nature présentée par la Société de Biologie de Montréal. À l'aide de diapositives, les conférenciers Michel Greaves et Marie Brunelle vous invitent à partir avec eux, hors des sentiers battus, à la découverte d'une faune et d'une flore différentes dans un environnement historique et culturel unique. Entrée libre. La bibliothèque est située au 2221, boul. René-Gauthier à Varennes. Information: 652-3949.

CONCOURS

«LA BIBLIOTHÈQUE IDÉALE DU QUÉBEC» DU 12 AU 26 OCTOBRE 1997

La Bibliothèque Jacques-Lemoyne-de-Sainte-Marie vous invite à participer à un vaste concours populaire La Bibliothèque idéale du Québec, organisé par les Bibliothèques publiques du Québec. Ce concours, qui aura lieu du 12 au 26 octobre 1997, s'inscrit dans la foulée de la campagne gouvernementale «Le français, parlez-moi d'une langue». Il permet à la population (personnes de 16 ans et plus) de désigner, par vote, les ouvrages qui représentent le mieux la culture québécoise et constituent des oeuvres marquantes dans leur catégorie respective. Les bulletins de participation, de même que les détails du concours sont disponibles à la bibliothèque, située au 2221, boul. René-Gauthier à Varennes. Pour information: 652-3949.

SOIRÉE «PORTES OUVERTES» À LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE DE VARENNES, LE LUNDI 27 OCTOBRE PROCHAIN

À l'occasion de l'inauguration des nouveaux services informatisés de la bibliothèque, toute la population de Varennes est invitée à une soirée «Portes ouvertes» le lundi 27 octobre prochain, de 18h à 21h. Il sera alors possible de procéder aux premiers enregistrements de prêts informatisés, de faire de courtes recherches sur Internet et d'expérimenter le catalogue informatisé de la bibliothèque. Les gens seront également invités à se procurer leur nouvelle carte d'abonné, essentielle pour toutes les transactions d'emprunt et de réservation de volumes. Bienvenue à toutes et à tous. Pour information: 652-3949.

«VIVE LES SORCIÈRES» ANIMATION À LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Afin de souligner la fête de l'Halloween, la Bibliothèque Jacques-Lemoyne-de-Sainte-Marie invite les jeunes, le samedi 1er novembre, à participer à l'animation VIVE LES SORCIÈRES. Et si grand-mère était une sorcière! Elle pourrait faire partie de l'A.Q.S.D. (l'Association québécoise des sorcières diplômées). Les participants sont invités à fabuler, vibrer, rire avec les gentilles sorcières, à entrer dans le monde merveilleux de l'imaginaire. Coût: 3\$ par enfant, maximum de 30 participants par groupe. Horaire: de 9h30 à 10h30 : enfants de 3 à 5 ans et de 11h à 12h : jeunes de 6 à 8 ans. Les parents peuvent assister gratuitement à l'animation. Les billets sont en vente durant les heures d'ouverture de la bibliothèque (nombre de places limité). La bibliothèque est située au 2221, boul. René-Gauthier à Varennes. Pour information: 652-3949.

DE L'ACTION À LA HALTE-GARDERIE PARENTALE DE VARENNES

Avec l'arrivée de l'automne, la Halte-Garderie Parentale de Varennes reprend ses activités de plus belle. Nous sommes ouverts cinq jours par semaine de 10h à 16h. Les plus grands sont partis à l'école et les plus petits s'ennuient, n'hésitez pas. Offrez leur le plaisir de fréquenter un lieu où ils s'amuseront et feront l'apprentissage de la vie de groupe... et au souper, eux aussi auront le plaisir de raconter ce qu'ils (elles) ont fait aujourd'hui. Vous avez tout le loisir d'inscrire votre (vos) enfant(s) la journée qui vous plaît et selon la fréquence qui correspond à vos besoins. Prenez du temps pour vous, sans vous sentir coupable. Le 1er octobre aura lieu l'assemblée générale des membres, à 19h30 au Centre communautaire de Varennes. Venez nous rencontrer et voir ce qui se fait à la Halte-Garderie Parentale de Varennes. Frais de garde de 7\$ par jour et frais d'inscription annuel de 35\$ par famille. Faites un calcul. Ce n'est pas cher! Pour information: 652-9470.

LES PORTES ANDRÉ LEMAY

FINANCEMENT DISPONIBLE sur place de 1 à 10 ans **7,25%**

Fabrication sur mesure INC.

La où le magasinage s'ARRÊTE STOP

Estimation gratuite à domicile

ET POURQUOI!

- Qualité supérieure
- Meilleur service après-vente
- Spécialité dans la rénovation domiciliaire
- Service courtois & personnalisé
- Garantie exceptionnelle
- Installation professionnelle et sans aucun sous-contractant
- Service de réparation

27 années d'expérience à votre service

Bay ou Bow window

- battant
- coulissant
- guillotine
- etc.

Nouvelle porte jardin en PVC

INCROYABLE mais vrai, c'est bien une porte de garage GARAGA

FENÊTRE SERRE Verre énergétique à l'Argon Intercalcaire isolant Toutes les grandeurs au meilleur prix

PORTE DE GARAGE Entrepreneur agréé Membre APCHQ

649-0426 HEURES D'OUVERTURE: Lundi au jeudi: 8h à 17h Vendredi: 8h à 20h Samedi: 10h à 15h

901, chemin du Fer-à-cheval, Sainte-Julie DE RETOUR LE 28/07/97

Séance publique annuelle d'information du CLSC

Le conseil d'administration du CLSC des Seigneuries invite la population à sa séance publique annuelle d'information qui aura lieu le mardi 28 octobre, à 19 h 30, au point de services du CLSC des Seigneuries à Varennes, 2220, boulevard René-Gaultier. Toute personne intéressée

peut y assister et participer à la période de questions.

Prochaines rencontres du CLSC

Mangez mieux pour diminuer le cholestérol: cette une série de rencontres est offerte par le CLSC aux personnes qui

ont un taux élevé de cholestérol sanguin sont invitées par le CLSC à une série de trois rencontres sur les moyens simples d'améliorer leur alimentation. Animées par une diététiste (un médecin est présent lors de la première), ces rencontres ont lieu les jeudis 30 octobre, 6 et 13 novembre, à 19 h, au point de services du CLSC des Seigneuries à Boucherville. C'est gratuit mais il faut s'inscrire au 655-3630.

La communication entre parents et enfants de 6-12 ans, tel est le sujet d'une conférence qui aura lieu le mercredi 29 octobre, à 19 h 30, à la bibliothèque municipale de Verchères. Comment comprendre les messages de l'enfant à travers son langage et son comportement? Comment amorcer un dialogue constructif avec l'enfant par une saine communication? Cette conférence est gratuite et il n'est pas nécessaire de s'inscrire.



la faculté d'évoluer

certificats

offerts en Montérégie dès l'hiver 1998

Maintien à domicile
Santé mentale : fondements et pratique d'intervention
Toxicomanies : prévention et réadaptation
Santé communautaire
Gestion des services de santé
Inhalothérapie
Gestion appliquée à la police et à la sécurité

Deux séances d'information
Le mardi 21 octobre à 19 h et
le mercredi 5 novembre à 19 h
au Cégep Édouard-Montpetit
945, Chemin de Chambly
Longueuil

Renseignements
Manon Rivest (514) 343-7718
1 800 363-8876
info@fep.umontreal.ca

 Université de Montréal

 **FEP**

Admission et inscription sur place pour l'hiver 1998



La prévention, j'y travaille!

Pour diminuer les accidents du travail et les maladies professionnelles, il est nécessaire de s'impliquer. La prévention c'est possible: c'est un effort collectif où chaque personne y met du sien! Des outils sont à votre disposition! Commandez-les à votre direction régionale de la CSST.

La direction régionale de Longueuil vous souhaite une bonne semaine!

12e SEMAINE DE LA SANTÉ ET DE LA SÉCURITÉ DU TRAVAIL DU 19 AU 25 OCTOBRE 1997
http://www.csst.qc.ca



Venez découvrir la toute nouvelle



SIENNA 1998

279\$



RAV-4 1998

Limite de 2 par client

297\$

1 CAMRY 97 DÉMONSTRATEUR À LIQUIDER

Financement 4,8%[†] jusqu'à 60 mois
Applicable sur Camry et Rav-4

COMPTANT**	VERSEMENT
0\$	313\$
1500\$	279\$
2500\$	256\$

CAMRY CE 1998

- Transmission automatique
- Climatiseur
- Groupe électrique

COMPTANT**	VERSEMENT
0\$	332\$
1500\$	297\$
2500\$	273\$

Programmes de location et de financement au détail de Toyota Canada Inc. sur approbation de crédit par Toyota Crédit Canada Inc. Immatriculation, assurance et taxes en sus. *Offre valable pour les modèles Camry BG22K-CA 1998 neufs et les modèles Rav-4 HP10VMAA, loués et livrés avant le 30 novembre 1997. premier versement de 337,93\$ (Camry) et 317,93\$ (Rav-4), comptant de 1500\$ et dépôt de garantie de 350\$ Camry et 325\$ Rav-4 exigibles au moment de la livraison. Basée sur un maximum de 96 000 km. Des frais de 10¢/km s'appliquent pour les kilomètres excédentaires. ** Taxes en sus. Ou échange équivalent. †Offre de financement à l'achat de 4,8% applicable sur tous les modèles Camry 1998. Photo aux fins d'illustration seulement. Tous les détails chez votre concessionnaire Toyota participant.



TOYOTA DUVAL INC.

Un concessionnaire à l'image de son produit,
un concessionnaire de qualité

1175, rue Ampère,
Boucherville

655-2350



ORGANISMES ACCRÉDITÉS DE BOUCHERVILLE

LE CLUB DE L'ÂGE D'OR DE BOUCHERVILLE

DANSE

Prendre note que la soirée de danse du mois, soit le 11 octobre a été annulée. Tous les vendredis soirs, Danse de l'Amitié de 19 h à 19 h 45 à St-Sébastien, pour nos danseurs seulement et de 20 h à minuit, danse ouverte au public. Prix 4 \$.

Responsable: Liliane Simard, 655-3812

PEINTURE

Il reste quelques places vacantes à la peinture. Les intéressés doivent communiquer avec Cécile Morin au 655-0445.

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

Tous les mercredis à 13 h 30, au 31 Pierre-Boucher. Quelques places libres encore. L'inscription se fait au secrétariat. Les cours sont dispensés par un professeur d'éducation physique spécialisé du Club de conditionnement physique de Boucherville inc.

BINGO

Notre prochain bingo, dimanche 2 novembre à 19 h 30, à la salle Ste-Famille. Entrée gratuite et sur présentation de votre carte de membre et votre carte Accès, on vous remet une carte de bingo.

Bienvenue à tous nos membres.

Responsable: Cécile Morin

SORTIE

À l'occasion du 69e Congrès-exposition de l'Association des médecins de langue française du Canada, au complexe Desjardins, un autobus partira du 31 Pierre-Boucher le samedi, 18 octobre à 10 h; le retour à 16 h 30. Prix 6 \$ pour le transport.

Repas à la discrétion de chacun.

Responsable: Jeanne Boudreau.

CASINO DE MONTRÉAL

Lundi, 27 octobre. Départ par autobus du 31, Pierre-Bouche, à 10 h 30 et le retour vers 16 h 30. Prix: 6 \$, pour le transport seulement.

Responsable: Yvette Baril: 655-8646

WHIST MILITAIRE

Dimanche, 9 novembre à 19 h 30, à la salle paroissiale Ste-Famille. 25 tables seulement de 4 joueurs seulement de 4 joueurs chacune. Notre animateur, monsieur Gérard Beaulieu. Billets en vente au secrétariat au prix de 5 \$.

Responsable: Louise Rheault.

SOUPER DES FÊTES

Nous soulignerons la saison des Fêtes par un souper le samedi, 29 novembre à 18 h, à la cafétéria de l'école secondaire De Montagne, 955 Montarville. Le repas sera suivi de musique et de danse et animé par notre professeur Pierre Senneville. Billets en vente au secrétariat au prix de 25 \$.

Responsable: Yvette Baril 655-8646.

Le Club de l'Âge d'Or situé au 31 Pierre-Boucher, est ouvert tous les jours de 13 h à 17 h. Le bureau est ouvert de 13 h à 17 h, du lundi au vendredi et le mercredi soir de 19 h à 22 h.

Info: 655-5014 / 641-4950

Télécopieur: 655-1454.

Cécile Morin, publiciste

ASSOCIATION FÉMININE SAINT-LOUIS Programme des activités

29 octobre:
Conférence par Mme Marguerite Lescop
Vous pouvez inviter vos amies
3 \$ pour les non membres.

5 novembre:
Défilé de mode
« La fourrure réinventée » avec
Dominique Ouzilleau, récipiendaire de la Griffon d'Or 1997.

12 novembre:
Décorations de Noël avec Renée Lavoie de
l'Association des Métiers d'Art

19 novembre:
Quilles - Salle de quilles Volta 10 h

26 novembre:
Discussions - Échanges sur le livre « Julie
Papineau » de Micheline Lachance

LUNDI LE 1er DÉCEMBRE

Dîner de Noël au restaurant La Saulaie

SOCIÉTÉ DE MICRO-INFORMATIQUE

Nous vous présentons les différents sujets qui seront abordés lors des prochaines rencontres de notre club.

21 octobre:
Après l'assemblée générale qui durera quelques minutes, nous répondrons aux questions des participants sur les sujets qui les inté-

ressent.

28 octobre:

Assemblée d'ordinateur
Il s'agit de démystifier la mécanique du micro-ordinateur.

Nous vous ferons voir l'intérieur d'un micro-ordinateur
Nous discuterons des périphériques disponibles

4 novembre:

Les commandes Macro de Excel

11 novembre:

Comment échanger des renseignements entre les logiciels

Comme toujours, le public est invité moyennant une légère contribution de 5 \$, déductible de la cotisation annuelle.

Information:

Michel Rioux 449-7042
François A. Boisvert 655-2861

CLUB D'AVIRON DE BOUCHERVILLE C.P. 383, Boucherville Qc J4B 5W2

RALLYE AUTOMOBILE DIMANCHE, 26 OCTOBRE À 11 H DÉPART DU STATIONNEMENT DU MAXI (PLACE PIERRE-BOUCHER)

Prix 15 \$ par personne - Souper inclus
Billets en vente au Club d'Aviron
ou en téléphonant au 655-6217

Soyez au rendez-vous. Surprises et plaisir garanti !!!

INVITATION AU SOUPER-CONFÉRENCE DE LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DES ÎLES PERCÉES

Pour clôturer la célébration de ses 25 ans d'existence, la Société d'Histoire des Îles Percées (S.H.I.P.) invite la population à un souper-conférence qui se tiendra à 18 h le mercredi, 29 octobre prochain au restaurant Le Bifthèque (salle Champlain) au 100, boulevard De Montagne à Boucherville.

Pour la modique somme de 25 \$ (choix de 3 menus, taxes et pourboire inclus), vous pourrez entendre monsieur Marcel Tessier vous entretenir de l'histoire du Québec. Ce dernier est un historien qui agit à la fois comme vulgarisateur et conteur et qui sait captiver son auditoire tout en respectant le contexte historique. Ancien professeur d'histoire au Collège Notre-Dame et chroniqueur au Journal de Montréal, il a participé à plusieurs émissions télévisées dont Salut bonjour! et Allo prof!.

Nous profiterons aussi de l'occasion pour remettre les prix aux gagnants des 3 catégories du concours « Connais-tu ta ville? » organisé par la SHIP et nous offrirons à 2 \$ une brochure contenant l'ensemble des généalogies publiées durant l'année des festivités. Une invitation particulière est donc lancée aux membres de ces familles.

Pour confirmer votre présence, veuillez rejoindre madame Mireille Davis au 655-9407 à Boucherville d'ici le 23 octobre.

Bienvenue à tous!

CLUB TAEKWONDO BOUCHERVILLE

Les inscriptions sont commencées et se continuent tout l'automne. Il est encore temps de s'inscrire. Le TAEKWONDO est à la fois un sport olympique et un art martial. À Boucherville, nous avons un concept de groupes parents-enfants.

L'enseignement se fait dans un contexte d'entraînement permettant le développement de la souplesse et la mise en forme physique à travers la pratique d'un art de défense personnelle et d'un sport de compétition.

Les cours se donneront à l'école SACRÉ-COEUR, le lundi soir, le mercredi soir et le samedi matin.

Possibilité d'essayer gratuitement avant de s'inscrire.

Renseignements:

Daniel: 641-3101
Suzanne: 655-7121

LA PAGE DES ORGANISMES ACCRÉDITÉS DE BOUCHERVILLE

1. Texte: une page, format lettre, double interligne

2. Allez porter vos textes 2 semaines avant la parution, au centre sportif Pierre-Laporte, 490, Chemin du Lac.

3. La cueillette des textes se fait le lundi à 19 h.

François Boisvert: Tél.: 655-2861
Fax: 655-6577

710076-18oct97

Échos commerciaux

76130-18-10J

Jean Délisle Opticien fête son premier anniversaire



Félicitations à Jean Délisle Opticien qui fête son premier anniversaire. Jean Délisle Opticien sait comment améliorer «look» et «vision». Des centaines de Varennois, Verchérois et Bouchervillois peuvent en témoigner. Un excellent service, un accueil chaleureux et une expertise poussée sont la clé du succès de Jean Délisle Opticien. Chapeau à une équipe qui pratique une belle philosophie: «La satisfaction de la clientèle passe par l'excellence du service.» Dans l'ordre habituel, Jean-Pierre Léveillé, optométriste, Yvette Desbiens, réceptionniste, et Jean Délisle, opticien. Ils vous remercient et vous invitent à profiter de leurs promotions d'anniversaire au 2100, boulevard René Gaultier à Varennes.

Nouvel emplacement pour La Barbouille Rie



Afin de se rapprocher de sa clientèle, la Barbouille Rie a déménagé dans un nouveau local situé au 435 De Montagne. Les clients seront heureux de retrouver la même ambiance qu'aux Promenades Montarville ainsi que la même gamme de produits et d'accessoires qui ont fait sa renommée. On y trouve de tout, des cartes de souhaits, du papier d'emballage, des cadeaux, des ballons ainsi qu'un vaste choix de papeterie scolaire et commerciale disponible à très bon prix. La famille Meloche vous invite chaleureusement à venir faire un tour.

Honda Boucherville obtient un prestigieux trophée



Le concessionnaire Honda Boucherville vient de franchir une étape importante de sa jeune histoire en obtenant le Prix concessionnaire Qualité Totale décerné par Honda Canada. Ce prestigieux trophée est attribué aux concessionnaires qui obtiennent les meilleurs résultats lors d'évaluations effectuées auprès des clients au moment de la vente du véhicule et lors de la première visite au service. Onze concessionnaires Honda sur 60 au Québec ont décroché ce prix qui symbolise la satisfaction de la clientèle. Chez Honda Boucherville, l'objectif est de conserver ce prix pour plusieurs années à venir.

Sutton

GRUPE SUTTON ACTION INC.
COURTIER IMMOBILIER AGREE

151, de Mortagne
bureau 200
Boucherville
655-4080

Achetez avec
UN AGENT
SUTTON
et obtenez

6 mois
sans
paiement
conditions requises

76113-18octV

VISITE LIBRE DIMANCHE 19 OCTOBRE DE 14H À 16H

NOUVEAU - TRANSFERT



1 - BOUCHERVILLE: 1270-22 de Montarville. Victorienne, const. 93, vendeur motivé. Bienvenue à tous.

JOCELYNE HÉBERT
655-4080

VARENNES:
Au 102, Marie-Moyen.

Prix 149,500\$.

JACQUES DESJARDINS
655-4080



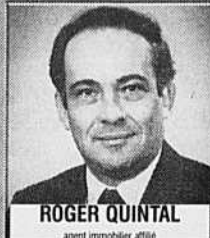
3 - BOUCHERVILLE: 1108, du Perche. Cottage dét., 8 pièces, s.f.m. au r.d.c., 2 s.d.b. à l'étage. Piscine cr. **THERÈSE ET JEAN CHARTRAND**
449-5224

PRÈS ÉCOLE PRIMAIRE

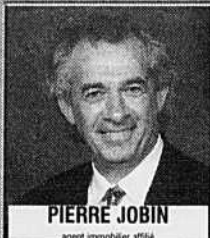


13 - BOUCHERVILLE: Brique 4 côtés, foyer salon. Bureau ou vivoir au r.d.c., douche et toil. au s/sol. 20,000\$ sous l'évaluation.

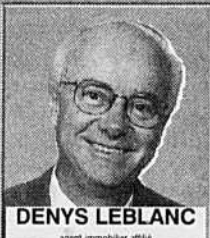
BOB ET DENISE VERRETTE
449-3253



ROGER QUINTAL
agent immobilier affilié



PIERRE JOBIN
agent immobilier affilié



DENYS LEBLANC
agent immobilier affilié

PROPRIÉTÉ DE PRESTIGE

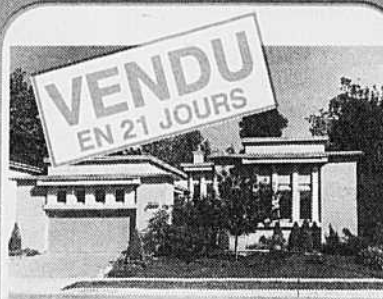


4 - BOUCHERVILLE: Cottage détaché, 12 pièces, s.f.m. au même niveau, 4 c.a.c., 3 s.d.b. + 1 salle d'eau. **THERÈSE ET JEAN CHARTRAND**
449-5224

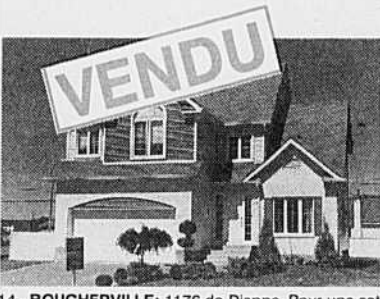
IMPECCABLE!



5 - BOUCHERVILLE: Splendide cottage, 10 pièces, construction 1992, garage double, pompe thermique. **THERÈSE ET JEAN CHARTRAND**
449-5224



6 - Une autre propriété vendue par mon intermédiaire. Pour une évaluation gratuite de votre propriété. **JOCELYNE HÉBERT**
655-4080



14 - BOUCHERVILLE: 1176 de Dieppe. Pour une estimation gratuite de la valeur de votre propriété, contactez-nous! **BOB ET DENISE VERRETTE**
449-3253



UGETTE BELZIL
agent immobilier affilié

BOUCHERVILLE



7 - Beau cottage semi-détaché, 3 chambres, bain romain, douche séparée, cuisine moderne. Situé dans rue tranquille, près de tout.

ROBERT SOMMA
655-4080

17,000\$ SOUS L'ÉVALUATION



8 - Superbe cottage, salle de séjour au r.d.c., foyer, 3 grandes chambres. Immense cuisine et salle à manger. Aspirateur central, alarme.

ROBERT SOMMA
655-4080

209,000\$



9 - COLLECTIVITÉ NOUVELLE: Spacieux cottage, 3 chambres, cour privée, piscine creusée. Prix sous l'évaluation municipale.

DIANE PARADIS
655-4080

PRIX RÉVISÉ



15 - BOUCHERVILLE: Grand cottage s/d. Super propre (co-prop); 3 c.a.c. + bureau. Chauff. EAC. Piscine creusée. 14,000\$ sous l'évaluation.

BOB ET DENISE VERRETTE
449-3253



DANIELLE ROY
agent immobilier affilié

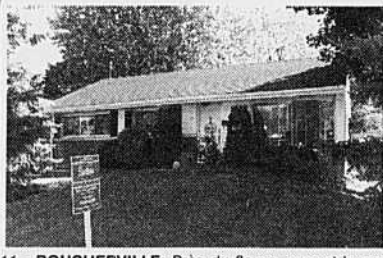
MOINS DE 115,000\$



10 - Joli bungalow au goût du jour. Beaucoup de rénovations effectuées. Piscine, près des écoles et centres d'achats. Idéal pour jeune famille.

DENYS LEBLANC
655-4080

NOUVEAU



11 - BOUCHERVILLE: Près du fleuve, coquet bungalow, planchers lattes. Cuisine rénovée et de qualité. Portes françaises.

CÉCILE LANDRY
655-4080

102,500\$



12 - BOUCHERVILLE: Idéal pour jeune famille. Beau cottage s/d. Cuisine mélamine, planchers céramique. Salle à manger séparée. À voir!

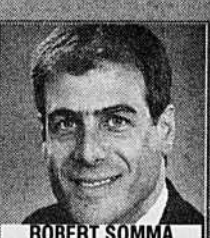
CÉCILE LANDRY
655-4080

TERRASSE PRIVÉE



16 - BOUCHERVILLE: Luxueuse maison de ville. Unité de bout, 2 chambres, foyer salon, cuisine de rêve, chauff. EAC. Thermopompe.

BOB ET DENISE VERRETTE
449-3253



ROBERT SOMMA
agent immobilier affilié

BOUCHERVILLE



17 - Magnifique bung. avec piscine creusée. Vue splendide, rivière en arrière, près d'une école. Faut voir!

CHRISTIAN GOSSELIN
655-4080



18 - Cette propriété a été vendue par mon intermédiaire. N'hésitez pas, appelez-moi pour une évaluation gratuite.

FRANCINE PICHÉ
655-4080

COLLECTIVITÉ 89,900\$



19 - Magnifique condo 3 c.a.c., lattes, foyer au salon, près de la base de plein air et des transports.

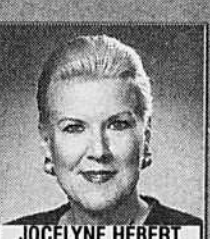
FRANCINE PICHÉ
655-4080

UNIQUE



20 - BOUCHERVILLE: Prix abordable, 4 c.a.c. et garage, bachelors au sous-sol. Tout à fait impeccable!

UGETTE BELZIL
655-4080



JOCELYNE HÉBERT
agent immobilier affilié



LÉO GAGNON
agent immobilier affilié



DENISE VERRETTE
agent immobilier affilié



LISA DION
agent immobilier affilié



CHRISTINE DUGAS
agent immobilier affilié



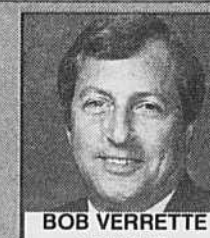
LORRAINE BÉRUBÉ
agent immobilier affilié



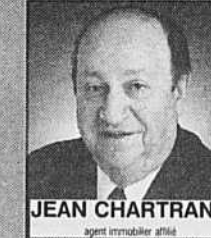
CÉCILE LANDRY
agent immobilier affilié



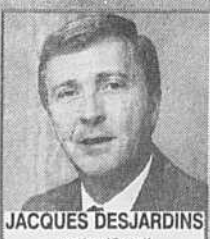
DIANE PARADIS
agent immobilier affilié



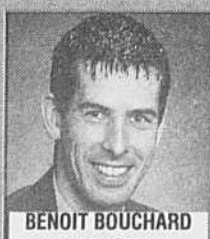
BOB VERRETTE
agent immobilier affilié



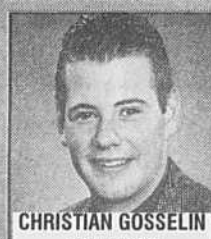
JEAN CHARTRAND
agent immobilier affilié



JACQUES DESJARDINS
agent immobilier affilié



BENOIT BOUCHARD
agent immobilier affilié



CHRISTIAN GOSSELIN
agent immobilier affilié



DENISE VERREULT
agent immobilier affilié



CLARISSE LAUZON
agent immobilier affilié



FERNANDE ALVAREZ-BRUNEL
agent immobilier affilié



FRANCINE PICHÉ
agent immobilier affilié



THERÈSE CHARTRAND
agent immobilier affilié

Chauffeurs bénévoles demandés

Action bénévole de Varennes a besoin de chauffeurs pour répondre à la demande de plus en plus grande de personnes âgées, malades ou handicapées qui doivent se rendre à des rendez-vous médicaux.

Pour devenir bénévole, il suffit de posséder une voiture et avoir quelques heures par semaine à offrir à ceux qui vivent des moments difficiles. En devenant bénévole, on constate qu'aider les autres

apporte enrichissement et satisfaction. Action bénévole de Varennes défraie les bénévoles de leurs dépenses d'auto à raison de 0,29 \$ le kilomètre et les protège grâce à une assurance-responsabilité.

Pour se joindre à l'équipe de bénévoles, on compose le 652-5256. Le bureau est situé au centre communautaire et est ouvert de 9 h à midi, du lundi au vendredi.



40 ans d'amour pour Cécile et Médard Hamel

Cécile et Médard Hamel, de la paroisse Saint-Sébastien de Boucherville, ont célébré leur 40^e anniversaire de mariage le mois dernier, entourés de leurs trois enfants, de leurs cinq petits-enfants et de nombreux parents et amis. La famille de François Hamel souhaite longue vie et beaucoup de bonheur à ces deux êtres si chaleureux.

Exposition commerciale de Verchères

Cette fin de semaine, samedi et dimanche 18 et 19 octobre, dès 10 h, c'est l'exposition commerciale de Verchères 1997 au centre communautaire de Verchères situé 92, montée Calixa-Lavallée à Verchères.

Au-delà de 20 exposants, répartis dans diverses catégories, seront présents pour répondre aux questions: informatique, produits naturels, soins du corps, rénovation, organisme, agence de voyage, assurance, aide financière, décoration, immobilier, couture, services publics, autres services.

C'est un rendez-vous le 18 octobre, de 10 h à 22 h et le 19 octobre, de 10 h à 17 h. L'entrée est gratuite. Cantine sur place. Renseignements: 583-2188.

71367-DIV

MULTI-PRÊTS
HYPOTHÈQUES

Courtier immobilier agréé

Vous recherchez un hypothèque....%

Taux % bancaire ou inférieur

Un appel suffit pour rencontrer plusieurs institutions financières

Yves Bonin
agent hypothécaire

984-2920

COULTEUR IMMOBILIER AGRÉE

LES SERVICES IMMOBILIERS **PROBITAT INC.**

FRANCE COUPAL (514) 658-4311

Agent immobilier affilié * Cell.: 949-3649 77234-18octV

INSTALLEZ-VOUS

Modèle unique, planchers en lattes, avec incrustations de granite. Salle de bains de marbre, thermopompe et bien plus.

ATTENTION 1er ACHETEUR

- Vous êtes à loyer présentement?
- Vous songez faire l'achat d'une propriété?
- Vous ne connaissez pas les étapes à suivre?

Je suis là pour vous conseiller GRATUITEMENT

Pour rendez-vous 449-4499

1000, boul. Montarville, Boucherville

GRÉGOIRE PICARD
Agent immobilier affilié

ROYAL LEPAGE

710053-13sepV

La Capitale Champlain inc.*
Courtier immobilier agréé
Franchise autonome et indépendant de réseau immobilier La Capitale inc., franchiseur

Exigez-les

Garantie APEC

Garantie de Verchères

VISITES LIBRES

1 Le dimanche 19 octobre de 14h à 16h au 150, Ignace Hébert à Varennes. Bienvenue à tous.
ROCH BERNIER, 655-6222

2 Le dimanche 19 octobre de 14h à 16h au 235, Alfred Laliberté, Boucherville. (Par Calixa-Lavallée).
MICHÈLE DESCHÈNES, 655-6222

3 NOUVELLE INSCRIPTION
BOUCHERVILLE: Bungalow coquet, cuisine «Denis Couture», près école, rue tranquille.
MADELINE PARENTEAU, 655-6222

4 PRIX RÉDUIT
VERCHÈRES: Joli bungalow 1987, briques sur les 4 faces, belles décorations, très très propre, s/sol fini, s.d.b. 97, terrain bien paysager, entrée en béton.
ROCH BERNIER, 655-6222

5 TOUT POUR PLAIRE
VERCHÈRES: Bungalow avec salon en contrebas. 8 pièces, 4 chambres, salle de bains douche séparée. Sous-sol semi-fini, taxes infrastructures payées.
DIANE G. PIGEON, 583-6609, 655-6222

6 NOUVEAU PRIX
VERCHÈRES: propriété 8 pièces, 2 salles de bains, four encastré, plaque chauffante inclus. Poêle à comb. lente, terr. 7,756 p.c., piscine h/l. Faut vendre. Transfert.
DIANE G. PIGEON, 583-6609, 655-6222

MADELINE PARENTEAU

ANDRÉE ADAM

DIANE G. PIGEON

ROCH BERNIER

CHRISTINE PLANTE

MICHÈLE DESCHÈNES

ANNIE TESSIER

Kiosque Promenades Montarville 655-6222

HARMONIE
À Boucherville

pour profiter de la vie!

- Un quartier où il fait bon vivre
- Des maisons unifamiliales nobles et intemporelles
- À partir de 121,900*\$
- Système de chauffage central à air pulsé au gaz naturel
- Un environnement idéal
- Des parcs, des lacs, un voisinage à envier

*Taxes en sus

Heures d'ouverture:
lundi, mardi, mercredi : 13h30 à 17h et 19h à 21h
Jeudi, vendredi : sur rendez-vous
Samedi et dimanche 13h à 17h

Caisse populaire de Boucherville

Gaz Métropolitain

694, boul. de Mortagne
(514) 655-6666

71450-6-81

René Simoneau devant les membres de l'AGAB

René Simoneau, président de Bouilloires et soudure Rive-Sud, sera le conférencier invité au dîner de l'Association des gens d'affaires de Boucherville, le mardi 21 octobre à midi, au restaurant La Saulaie. Bouilloires et

Soudure Rive-Sud est une entreprise spécialisée en soudure, chaudronneries et tubes à chaudières neufs ou fabriqués sur mesure. M. Simoneau a débuté en affaires en 1982 et depuis, cette industrie a pris une ampleur considérable. La réputation d'excellence l'a fait grandir si bien qu'aujourd'hui, cette histoire à succès se résume en trois mots dans la philosophie de René Simoneau: tra-

vailer, s'appliquer et persister. Billet: membre 20 \$ et non-membre 22 \$. Réservation auprès de Pierrette, 655-9551.

La guignolée approche

Le dimanche 26 octobre aura lieu, à Varennes, la guignolée annuelle organisée par le conseil 3808 des Chevaliers

de Colomb de Varennes. Pour rejoindre toute la population de Varennes, tous les frères chevaliers sont convoqués à participer à cette grande journée. Les bénévoles qui solliciteront les dons, en argent et en denrées non périssables, seront bien identifiés. Départ de la Maison Saint-Louis à 11 h 30. Renseignements: Léandre Gemme au 652-9762.

Trans-Action

Immeubles La Jemmerais Inc.
Courtier immobilier agréé

449-4949 929-2000

vous offre son trio de promotions spéciales, fait sur mesure, avec trois institutions financières



\$

Obtenez jusqu'à **3/4%** de réduction du taux hypothécaire **taux garanti 4 mois**

OU

\$

Obtenez jusqu'à **2000\$** comptant plus frais de SCHL ou évaluation jusqu'à 250\$

OU

\$

Obtenez jusqu'à **7 mois** d'intérêt **GRATUIT** misez sur la Super 7

Faites vite rencontrez un agent Trans-Action et bénéficiez de nombreux autres avantages.

Trans-Action sera toujours plus avantageux pour

ACHETER OU VENDRE UNE PROPRIÉTÉ. Informez-vous!

*Certaines conditions s'appliquent durée limitée. Taux sujets à changement sans préavis.

...NE CHERCHEZ PLUS... consultez l'INDEX commercial & professionnel



AGENCE DE VOYAGE
Voyages "Expert" Boucherville
650, de Montbrun
Boucherville, 449-3689

Voyage Orientation inc.
Carrefour La Seigneurie, 655-6240
Promenade Montarville, 655-1855

Voyage Performa inc.
554, de Mortagne
Boucherville 655-2055

Voyages Varennes
2020, René Gaultier
Varennes, 652-2961

AUTOMOBILE
Honda de Boucherville
1511, Ampère
Boucherville, 449-5050

Toyota Duval inc.
1175, Ampère
Boucherville, 655-2350



EXCAVATION
Excavation Mario Collin
641, Rivière-aux-Pins
Boucherville
641-3641/655-4456



FENÊTRES (portes)
Fenestration Boucherville Itée
669B, ch. du Lac (près de Montbrun)
Boucherville 655-9572
(voisin de Plomberie Payette Perreault inc.)

FLEURISTE
Au Marché aux Fleurs
Carrefour La Seigneurie
280, Fort St-Louis 655-3551
Prop. Katerine Beaulne



GARAGE
Les spécialistes
Garage Charles Bossé Ltée
456, Marie-Victorin
Boucherville, 655-6773, 655-7868



Mécanique Onil Gagné inc.
46, De Niverville
Boucherville, 641-4417

Savaria Esso Service
634, Marie-Victorin
Boucherville, 655-1694



LOCATION
Location Thomas (Lou-Tec)
2049, Marie-Victorin
Varennes, 652-3711



PORTES ET FENÊTRES
Centre portes + fenêtres St-Bruno
650, rue de Montbrun
Boucherville, 655-0433



RÉNOVATION
Centre de rénovation
René-Thomas et Fils
10, Beauregard
Varennes, 652-2927

RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES
Résidence Soleil
549, de Verrazanno
Boucherville, 449-1516



Vitrierie Lionel
Verre et miroir
666-3, chemin du Lac
Boucherville, 449-3399

Vous voulez votre nom dans ce répertoire... Appelez au journal La Seigneurie, Nicole Beauséjour 641-3360

Visez l'efficacité!



Immeubles La Jemmerais inc.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

535, Samuel-De Champlain, Boucherville
2020, René-Gaultier (Galeries Varennes)
BOUCHERVILLE
449-4949
VARENNES
929-2000



INTERNET
<http://www.trans-action.qc.ca/jemmerais/>



JEAN-PIERRE PICARD Marc-André Bourdon Marie Thérèse Lessard Yves Castonguay Michel Bissonnette Nicole St-Laurent Pierre Philibert Sylvie Gaumond Christian Lafrance Francine Robineault Denise Parent Verret Philippe Lebrun

VISITES LIBRES LE DIM. 19 OCTOBRE DE 14H À 16H



1 - LONGUEUIL: Au 220, Lalande. Superbe cott., impeccable, très bien décoré, peint en mai 97, beaucoup d'extra, foyer, piscine H.T., abri d'auto, cabanon, s-sol fini.
YVES CASTONGUAY 449-4949



2 - BOUCHERVILLE: Au 529, Félix-Leclerc. Magnifique condo sur 2 niveaux, foyer au salon, garage. Très bien situé!
JEAN-PIERRE PICARD 449-4949



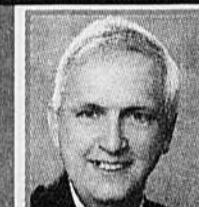
4 - BOUCHERVILLE: Au 816, Pierre-Viger. Back split, 2 c.a.c., planchers de lattes, sdb rénoverée, fenestration sans entretien. 104,900\$.
PHILIPPE LEBRUN 449-4949



Marjolaine Bousquet
449-4949



5 - BOUCHERVILLE: "Secteur Sabrevois", cottage 1985, grande cuisine avec armoires de mélamine + salle à manger indépendante. Faut voir!
NOUVEAU!!!



André Gareau
449-4949

VISITE LIBRE DIM. 19 OCT. 14H-16H



3 - BOUCHERVILLE: Au 133, Des Îles Percées. Planchers de lattes, foyer, salon, très nombreuses rénovations.
TRANSFERT

BOUCHERVILLE



8 - Superbe et vaste cottage avec bachelor, adossé à la rivière Aux Pins, près de tout. Vraiment unique!
VERRIÈRE



Jeannine Quenneville
449-4949

BOUCHERVILLE



9 - Aubaine! Condo cottage, cuisine fonctionnelle et bien éclairée, 2 chambres plus une au s-sol, 2 s/bains complètes, prix réduit, faut vendre!

SUPER IMPECCABLE!



10 - BOUCHERVILLE: Près école "Les Jeunes Découvreurs". 3 chambres plus une au s-sol, salle familiale, foyer, cui. armoires de chêne, garage. Transfert!



Michel Richard
929-2000
652-7197

NOUVEAU

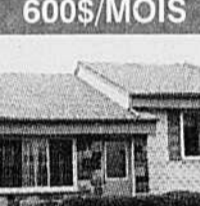


6 - Ce qu'il y a de mieux tout simplement, le charme de la piscine et de la cour, de belles pièces, 3 c.a.c. Varennes.

600\$/MOIS



7 - VARENNES: Devenez propriétaire, profitez dès taux actuels, les plus bas depuis 30 ans! Certaines conditions s'appliquent!



Céline Cormier
449-4949

BOUCHERVILLE



15 - Condo cottage, armoires de chêne, 2 chambres, planchers en marqueterie, à quelques pas des services, condo impeccable. 91,500\$ nég.

BOUCHERVILLE



Michel Gaudette
449-4949

LES JARDINS DES SOURCES



11 - BOUCHERVILLE: Triplex récent, 3 beaux 4 pièces 1/2. Armoires mélamine, location facile, emplacement idéal, entretien minimal. Rev. ann. 20,640\$.

STYLE CALIFORNIEN



12 - BOUCHERVILLE: Magnifique bung., cuisine de rêve, chauff. élect. air chaud, pompe thermique, pisc. cr., s-sol qui peut accueillir "Les beaux parents ou autres".
SECTEUR PRESTIGIEUX



Diane Cadieux
929-2000

À COUP SÛR!



13 - Un bon achat ce superbe cottage, 3+2 chambres, 2 foyers, air climatisé, piscine, entrée pavé-uni. Vendeur motivé! 139,000\$ négociable!!

136,500\$



14 - Une belle canadienne, façade en pierre des champs, secteur recherché, près école, 3 chambres, s-sol fini, entrée double pavé-uni. À qui la chance?



André Duceppe
449-4949

INTÉRIEUR DE RÊVE



16 - BOUCHERVILLE: Secteur de prestige, près école primaire, verrière, cuisine ultra-fonctionnelle. Une visite

VARENNES



17 - Possibilité occupation rapide, entrée indépendante, sous-sol fermée. Idéal pour professionnel, garderie, parents à la maison.



Raymond Choquet
929-2000

PETIT BIJOU!



23 - Idéal pour jeune famille, situé près d'un parc, école, transports, 3 chambres, propriété fraîchement repeinte. Impeccable!

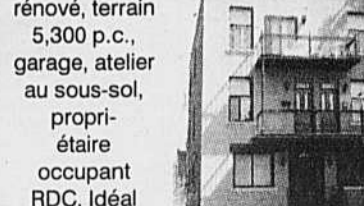
POSSIBILITÉ D'ÉCHANGE BORD DE L'EAU VARENNES:

Propriété impeccable, terrain de 63,000 p.c.
VARENNES:
Reprise de finance, terrain avec services. Une aubaine!



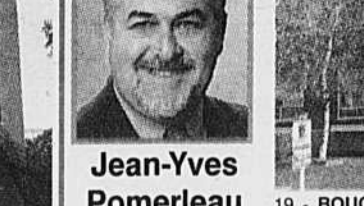
Céline Langlois
449-4949

MONTREAL



18 - Triplex rénové, terrain 5,300 p.c., garage, atelier au sous-sol, propriétaire occupant RDC. Idéal travailleur autonome.

VUE SUR LE FLEUVE



19 - BOUCHERVILLE: Charmant jumelé rénové, très éclairé, beau terrain de 6,044 p.c., vaste galerie, patio. Faut voir!



Jean-Yves Pomerleau
449-4949

SAINTE-JULIE



20 - Bungalow 4 c.a.c., 2 salles de bains, 2 grandes portes de garage, près de l'école, taxes basses. À voir, bon achat!



Guy Laberge
929-2000

JEUNE COUPLE



21 - VARENNES: 1980, 3 c.a.c., s-sol aménagé, arbre adulte. On demande 99,900\$. Faites vite, impeccable!

VARENNES



22 - Impeccable, planchers en bois, thermopompe, grand terrain clôturé, s-sol fini, secteur paisible. Offert à 114,900\$. À voir!



Jean-Pierre Lebrun
929-2000

TRIPLEX



VARENNES:
Attention investisseurs!
Construction récente, secteur ouest, carré 27x40, luxueux, près des écoles et transports. Bons revenus!



RE/MAX

*Réputé pour son service!
Reconnu pour ses résultats!
Soyez exigeants, demandez un agent Re/Max.*

BOUCHERVILLE
130, boul. de Mortagne 449-4411
VARENNES
100, boul. de la Marine 929-2525
SAINTE-JULIE
1930, ch. du Fer à Cheval 922-7777
Sans frais: 1-800-732-8103

VISITES LIBRES LE DIMANCHE 18 OCTOBRE DE 14H À 16H

VISITES LIBRES LE DIMANCHE 18 OCTOBRE DE 14H À 16H

VISITE LIBRE

1 - BOUCHERVILLE: 869, Charles Guilmond. Beaucoup de rénovations. Impeccable. 112,500\$

VISITE LIBRE

3 - BOUCHERVILLE: 779, Jean Bois. Spacieux cottage, 5 c.a.c. à l'étage. 159,900\$

VISITE LIBRE

5 - BOUCHERVILLE: 642, Lamothe Cadillac. Superbe cottage de construction supérieure. 239,000\$

VISITE LIBRE

7 - 1343, De Picardie. Bung. 94, chaleureux, beaucoup de cachet, lattes, foyer, pisc. cr. s-sol fini.

ANDRÉ FOURNEL
Re/Max Signature Inc. agent immobilier affilié
449-4411

LOUISE MAHIOUT
Re/Max Signature Inc. agent immobilier affilié
449-4411

MARIELLE BÉNARD
Re/Max Signature Inc. agent immobilier affilié
449-4411

JACQUELINE BEAUCHAMP
Re/Max Signature Inc. agent immobilier affilié
449-4411

VISITE LIBRE

25 - VERCHÈRES: 239 #3 Marie-Victorin. Bord de l'eau, terr. 13,900 p.c., situé domaine privé. 138,500\$.

VISITE LIBRE

27 - BOUCHERVILLE: Au 68, Louis Lacoste. Garage, foyer, puit lumière, 109,900\$. TOUTE RENOVÉE!

VISITE LIBRE

29 - BOUCHERVILLE: 442, de Brion. Cottage semi-détaché, 103,500\$.

VISITE LIBRE

30 - BOUCHERVILLE: 407, Louis Hébert. 1 c.a.c., près des services et transports. IMPECCABLE! LA SÉCURITÉ!

CHRISTIANE ROY
Re/Max Signature Inc. agent immobilier affilié
449-4411

ANNIE THIBERT
Re/Max Signature Inc. agent immobilier affilié
449-4411

CLAUDE ALLARD
Re/Max Signature Inc. agent immobilier agréé
449-4411

CHARLES CHARBONNEAU
Re/Max Signature Inc. agent immobilier affilié
449-4411

IMPECCABLE

2 - SAINT-HUBERT: Aires ouvertes, cuisine "stratifié". Superbe! Seulement 109,900\$.

79,900\$

4 - VARENNES: Condo 4e étage ensoleillé, vue sur le fleuve, plusieurs extra.

VENDU EN 17 JOURS

6 - BOUCHERVILLE: Une autre prop. vendue par mon intermédiaire. Pour une évaluation gratuite. Appelez MARIELLE BÉNARD.

PETIT PRIX!

8 - VARENNES: Grand bung., taxes basses, garage convertie en grand atelier. A voir!

NOUVEAU

26 - BOUCHERVILLE: Luxueux cottage, style condo, foyer au salon, lattes, terrasse privé. 127,500\$.

NOUVEAUTÉ

28 - BOUCHERVILLE: Split avec garage, foyer, 1986, cuisine toute équipée. Installez-vous!

HUGUES AUBERTIN
Re/Max Signature Inc. agent immobilier affilié
449-4411

NOUVEAU PRIX

31 - Cottage 2 c.a.c., idéal pour couple. A voir, vendeur motivé!

339,000\$

9 - BOUCHERVILLE: Résidence entièrement rénovée sur un superbe site face au fleuve avec accès direct.

JEAN-LOUIS BERTRAND
Re/Max Signature Inc. agent immobilier affilié
449-4411

389,000\$

10 - BOUCHERVILLE: Très spacieuse, très luxueuse, construction récente de grande qualité sur terrain de plus de 10,000 p.c.

PIERRE VERDON
Re/Max Signature Inc. agent immobilier affilié
449-4411

CARLOS RUIZ
Re/Max Signature Inc. agent immobilier affilié
929-2525

JACQUES LAMONTAGNE
Re/Max Signature Inc. agent immobilier affilié
449-4411

CLÉMENT DÉPELTEAU
Re/Max Signature Inc. agent immobilier agréé
449-4411

CAROLE ROBINSON
Re/Max Signature Inc. agent immobilier affilié
922-7777

LUCIEN CHASSÉ
Re/Max Signature Inc. agent immobilier affilié
449-4411

ANCESTRALE

11 - SAINTE-JULIE: Succession, cottage, 4 c.a.c., quelques rénovations faites, terrain 15,778 p.c. A voir!

CLAIRE GAUTHIER
Re/Max Signature Inc. agent immobilier affilié
449-4411

UN BIJOU!

12 - VARENNES: Cottage const. 90, aires ouvertes fini sur 3 niveaux, piscine, foyer. A voir sans faute!!!

RIEN DE MIEUX

17 - BOUCHERVILLE: Adossé au golf, 4 c.a.c., thermo., 10,890 p.c. de terrain, piscine creusée et plus.

NOUVELLE INSCRIPTION

Secteur La Seigneurie, 3 c.a.c., garage, près d'une école, parc et transports.

99,950\$

32 - Grand bungalow, près des services à Varennes. Une visite compté!

BOUCHERVILLE

33 - Split 3+2 c.a.c., immense salon 14x24, foyer, croissant. Bon prix!

VICTORIANNE

34 - Superbe ancestrale rénovée, 4 c.a.c., lac artificiel, terrain 26,950 p.c. Une vraie perle rare!

RUE PAISIBLE

35 - Split de grande qualité, grand terrain, piscine creusée, thermopompe.

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ

WOW! 99,500\$

13 - Ce bungalow vous plaira, grand espace de rangement, garage, 3 chambres à coucher, sous-sol fini avec combustion lente. Offrez-vous une visite...

NORMAND MARTIN
Re/Max Signature N.M. agent immobilier agréé
929-2525

VARENNES

14 - Magnifique cott. tout blanc. Décoration de très bon goût. Terr. clôt. + entretien par prof. Un coup de fil suffit pour une visite.

PRIX TRÈS BAS!

21 - BOUCHERVILLE: Bung. tout brique, système de chauffage air chaud, thermo., propriété entièrement rénovée.

NICOLE LA BARRE
Re/Max Signature Inc. agent immobilier affilié
449-5355

3 PLEX

22 - BOUCHERVILLE: 3x4, tout brique, armoires de métamine, portes patio dans tous les logements. Très bon revenu!

BORD DE L'EAU

15 - BOUCHERVILLE: Superbe propriété unique, 4 chambres, foyer, piscine creusée, garage double. 349,000\$.

JOHANNE ROY
Re/Max Brossard Inc. agent immobilier agréé
641-9191

NOUVEAU

16 - VARENNES: Idéal pour première maison, 3 chambres, marquetterie, piscine creusée, clôturé. 105,000\$

SUPER AUBAINE!

23 - Magnifique cottage, plancher lattes, thermopompe. Très propre!

LUC DALLAIRE
Re/Max Signature Inc. agent immobilier affilié
449-4411

BOUCHERVILLE, 113,900\$

24 - Bungalow de brique avec plusieurs rénovations. A qui la chance?

RE/MAX Signature vous offre un choix de deux PROMOTIONS SPÉCIALES

OBTENEZ JUSQU'À **2.5%** OU **7** mois d'intérêt **GRATUIT***

Remise en argent avec une hypothèque* DU MONTANT DE VOTRE HYPOTHEQUE EN COMPTANT*

avec une hypothèque* RE/MAX

Les conditions sont disponibles à nos bureaux ou auprès de nos agents.

ROYAL LEPAGE

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

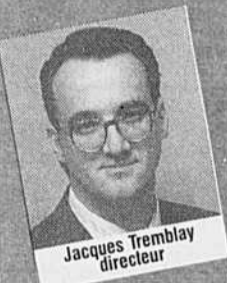
Boucherville

449-4499

1000, boul. Montarville, Boucherville
Site internet: <http://www.royallepage.ca>

POURQUOI: - plus de 115 agents sur la Rive-sud
- le plus vaste réseau de relogement au Canada
- liste disponible des reprises de finance

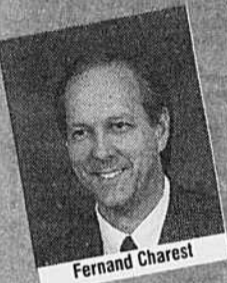
PARCE QUE: - votre propriété,
NOUS, ON S'EN OCCUPE



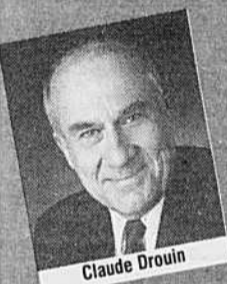
Jacques Tremblay
directeur



Jacques Burelle



Fernand Charest



Claude Drouin



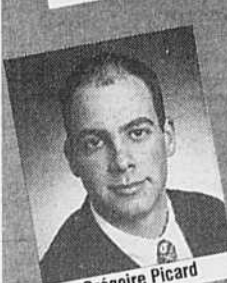
Francine Morin



Claudette Néron



Richard Néron



Grégoire Picard



Sylvain Thibault

VISITE LIBRE BOUCHERVILLE



1 - Le dimanche 19 octobre de 14h à 16h au 891, Amundsen. Modèle style «loft», planchers lattes.
SYLVAIN THIBAUT
944-9294

BOUCHERVILLE 130,000\$



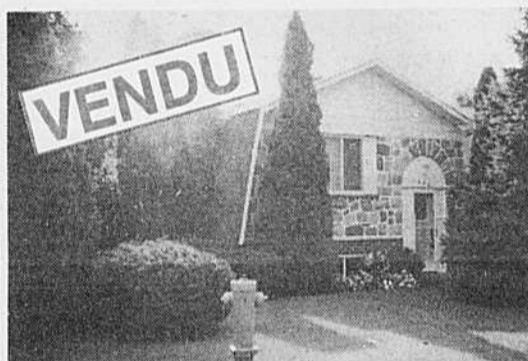
2 Secteur Sabrevois. Sous-sol fini, plancher de marquerie.
SYLVAIN THIBAUT
944-9294

BOUCHERVILLE



3 - Vous recherchez une maison spacieuse de qualité supérieure avec beaucoup d'extra dans un quartier prestigieux, près école primaire et secondaire. Ce superbe cottage comblera tous vos besoins.
JACQUES BURELLE
655-3585

BOUCHERVILLE



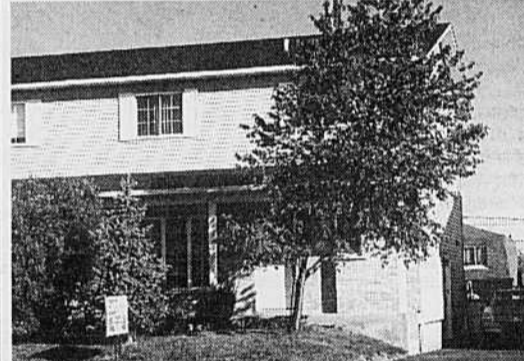
4 - Bungalow pierre/brique, 4 chambres, moderne, thermopompe, piscine creusée, garage double.
RICHARD NÉRON
655-7708

BOUCHERVILLE LE DOMAINE



5 - Canadienne de pierre et brique. 5 chambres, sur terrain de 17,330 p.c. Adossé au golf. Exclusivité.
RICHARD NÉRON
655-7708

BOUCHERVILLE LATTES



6 - Jumelé brique sur 4,200 p.c., chauffage central, taxes 2,522\$.
CLAUDETTE NÉRON
655-7708

BOUCHERVILLE 2+2 CHAMBRES



7 - Coquet split level entièrement fini. A prix d'occasion. Idéal pour premier acheteur.
CLAUDETTE NÉRON
655-7708

BOUCHERVILLE TOUTE FLEURIE



8 - Superbe maison de ville, 3 c.a.c., planchers bois, prix réduit pour vente rapide.
FRANCINE MORIN
449-4499

BOUCHERVILLE CONSTRUCTION 1996



9 - Unité de coin, foyer au salon, s/bains luxueuse, près de tous. Occupation flexible. FAITES VITE!
GRÉGOIRE PICARD
449-4499

BOUCHERVILLE

- Cottage sur croissant
- Grand terrain
- Salle familiale au r.d.c.
- Secteur recherché
- La moins chère sur le marché

GRÉGOIRE PICARD
449-4499

LONGUEUIL



11 - Cottage en rangée. Unité de coin, 3 c.a.c., foyer au salon. Occupation flexible.
CLAUDE DROUIN
449-4499

À LA CAMPAGNE À BON PRIX



12 - Grand cottage sur beau terrain paysager.
FERNAND CHAREST
649-7329

IMMO-INFO:
(secteur Rive-Sud)

Nombre nouvelles inscriptions = 156
Nombre propriétés vendues = 45

Semaine du 6 octobre 1997
Source CIGM

ANNONCES Classées 641-3360

HEURE DE TOMBÉE: JEUDI 16 HEURES

LA SEIGNEURIE - Le samedi 18 octobre 1997 - Page 39

INDEX DES PETITES ANNONCES

- #100 À 390 = À VENDRE**
- 100 Ameublement
 - 105 Déneigement
 - 110 Animaux
 - 115 Antiquités
 - 120 Articles ménagers
 - 130 Articles de sport
 - 140 Artisanat
 - 150 Bois de chauffage
 - 160 Divers à vendre
- #500 À 590 = OFFRE ET DEMANDE**
- 165 Matériaux de construction
 - 170 Musique
 - 180 Outils
 - 190 Vêtements
 - 200 Chalets
 - 210 Commerces
 - 220 Édifices commerciaux
 - 225 Visite libre
 - 230 Maisons
 - 235 Condos
 - 240 Maisons mobiles
 - 250 Propriétés à revenu
 - 260 Roulottes
 - 270 Tentes-roulottes
 - 280 Terrains
 - 290 Terres et fermes
 - 300 Automobiles
 - 310 Bateaux/Chaloupes
 - 320 Camions
 - 330 Machines agricoles
 - 340 Motocyclettes
 - 350 Motoneiges
 - 360 Pièces: autos/camions
- #400 À 490 = À LOUER**
- 400 Bureaux
 - 410 Chalets
- 420 Chambres**
- 425 Cohabitation**
- 430 Foyer pour retraités/garage**
- 440 Locaux commerciaux**
- 450 Logements**
- 460 Maisons**
- 465 Condos**
- 470 Maisons mobiles**
- 475 Vacances**
- 480 Roulottes**
- 500 Emploi demandé**
- 520 Employé(es) demandé(es)**
- 540 On demande**
- #600 À 690 = SERVICES DIVERS**
- 600 Avis
 - 700 Vente de garage/Encan
 - 705 Remerciement
 - 800 Service de rencontre
 - 900 Astrologie
- SS-divers

100 AMEUBLEMENT

ACHAT MEUBLES USAGÉS Achetons ou ramassons gratuitement vos meubles. Electro-ménagers, matelas, vaisselle et antiquités. En bon état. 728-6321

ACHETONS

appareils ménagers
NOUS PAYONS COMPTANT
442-0840.

MOBILIER BLAN pour enfants, lit en métal, 5 mcs. 600\$. Mobilier salon, en pin style canadien, 6 mcs, idéal pour chalet, 250\$. Lit 39", en pin, 100\$. 2 haut-parleurs Philips, 39", 650\$. 652-9059.

RAMASSONS appareils ménagers et meubles. 7 jours sur 7. 256-6410, pagette: 580-8925.

UNITÉ MURALE MODERNE en mélamine blanche section T.V. + stéréo 325\$ 655-1884

110 ANIMAUX

ST-AMABLE: cours, pension et location de chevaux, manège int/ext., classique et western. 922-2869

115 ANTIQUITÉS

ACHETE Antiquités 1850-1950. Meubles, lampes, vaisselle, horloges, gramophones, cadres, porcelaine, argenterie, bibelots, statut marbre ou métal, courte-pointe, dentelle, vitraux et objets anciens de toutes sortes. (514)-255-9385

120 ARTICLES MÉNAGERS

LAVE-VAISSELLE ENCASTRÉE Maytag, blanc, fonctionne très bien intérieur émail, 125\$ après 18h 641-8757

LAVEUSE, SÈCHEUSE Inglis blanches 200\$ 583-6620

140 ARTISANAT

UN MÉTIER À TISSER Leclair. 45", 500\$. 1 de 60", 500\$. Lot de fils. 652-2141.

150 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE foyer 85% érable 15% merisier sec ou semi-sec aussi bois d'allumage 655-4107

BOIS DE FOYER. Erable et merisier. 641-4872

ROBIN DES BOIS INC.

USINE DE TRANSFORMATION ET DE SÈCHAGE DE BOIS DE CHAUFFAGE RÉSIDENTIEL-COMMERCIAL
-PROCÉDÉ UNIQUE, BOIS SÈCHÉ AU FOUR
-ESSENCE À HAUTE VALEUR CALORIQUE
-PRODUIT GARANTI SUR QUALITÉQUANTITÉ OU ARGENT REMIS
-SPÉCIAL CONDO
CHÈQUE PERSONNEL ACCEPTÉ
POUR COMMANDER: LUNDI AU VENDREDI DE 10H À 18H, SAMEDI 9H À 14H
990-3561

160 DIVERS

5 PORTES D'INTÉRIEUR emboîtées 30 po avec 1 porte d'intérieur emboîtée 28 po avec poignée et gond 180\$ 655-6117

ABRI D'AUTO "Auvants D'Aujourd'hui", 11'x28'x6'. Porte "permo" de côté, 1 hiver d'utilisation seulement. 655-8552

ACHETEZ MAINTENANT ET ÉCONOMISEZ! Escompte de 5% sur tout achat de 1000\$ et plus ou 5 mois pour payer sans intérêt (sur approbation du crédit).
Aspenite 1/4: 3.95, 7/16: 5.25, 3/4: 5.85.
Styrofoam vert 1": 4.85, 2": 9.65, 2x3 8": .95, 2x4 8": 1.55, Plywood 3/8: 10.55, 5/8: 16.95. Pin 14": 5.35. Porte d'acier: 29.95, pré-montée: 95.95. Tulle pré-encollée 12"x12": 45. Matériaux imparfaits... prix parfaits! En vigueur du 14 oct au 25 oct '97. Fermé dimanche et lundi. Matériaux À Bas Prix ST-Hyacinthe 514-799-1970

BAIN TOURBILLON 72po. de long et lavabo sur pied, couleur grise, poignées et robinets inclus 500\$, 6 chaises de cuisine laquées blanches 300\$, table de salon carrée 48 po de long avec 2 cubes en stratifié vert 125\$ 583-5608

BANC DE SCIE 10po., moteur entraînement par courroie, table en fonte 22 1/4 x 38 + rallonge 200\$ 449-2253

DIVAN-LIT 4 places, en cuir, amande. 2 causeuses vertes. Orgue Lowrey, 13 pédales, 2 claviers. 655-9665

HALLOWEEN

location de costumes au profit du C.P.A. VARENNES
24 OCTOBRE (19H À 21H30)
25 OCTOBRE (13H À 16H30)
Lieu: Salle 2e étage - Arena
Si questions, communiquez avec Denise 652-4123

KARAOKÉ 350\$ avec disques. Table mississipi 250\$. Machine ramer 75\$. Ensemble skis juvénile 75\$. 652-9048.

PHOTOCOPIEUR de marque Xerox, modèle 5309. Réduction et agrandissement. 2 ans d'usage. Télécopieur marque Panasonic avec répondeur intégré. Prix à discuter. 652-6606 ou 652-4939

PIANO DROIT W.S. SHAW acajou, 60"x53"x26". + banc 1350\$. Table billards, 8"x4", pattes pliantes 55\$ 641-1576

POÈLE À BOIS FINDLAY MÉTEOR

avec four, réchaud et réservoir à eau
prix à discuter
641-3730

POÈLE À COMBUSTION lente, cheminée 2100 degrés, poêle à granule d'antracite, gaines d'acier. Remorques utilitaires toutes sortes, "dumpeur", "liftwell" fermée, motoneige, agricole. Qualité prix. à Poêles Lesage inc. (514)-246-2851

POÈLE À COMBUSTION LENTE Wood Chief, modèle 240P avec tuyau de 6 po, 3 ans d'usage payé 950\$ demande 400\$ 652-4140

SURPLUS D'INVENTAIRE. Matelas fin de ligne Dt, Simmons, 50% à 75% de rabais. Plate-forme 39", 54", 60" à 50\$ à l'achat d'un matelas. La Galerie du Matelas, 6175 Boul. Taschereau à Brossard (en face des 4 Glaces). (514) 926-1431.

TABLE TOURNANT HITACHI avec 38 disques vinyle 75\$ 655-6117

190 VÊTEMENTS

PAS CHER

Vêtements usagés
du Collège St-Paul.
Fille 7-8-9 ans.
Lise 449-3709

ROBE DE SOIRÉE (SIMON CHANG).

Blanche et noire, grandeur 12 ans, portée 1 seule fois, 150\$ (valeur 350\$).
Idéal pour bal des finissants.
Yves: jour 649-6465

ROBE DE MARIÉE

Pronuptia,
simple, col officier, jupe de tulle,
très propre,
(valeur 850\$) Demande 400\$
641-2353

230 MAISONS

BOUCHERVILLE cotege 1987, secteur Sabrevoile, terrain 10,038 p.c. Paysagé, piscine, cabanon, garage, foyer. 168,000.00\$. 641-4659.

BOUCHERVILLE Grand cottage semi-détaché, secteur Jeunes Découvreurs, garage, patio, piscine, cabanon, 3 c.a.c., parqueterie et céramique, armoires chêne, À voir! 655-5023

BOUCHERVILLE BUNGALOW secteur Antoine Girouard, 3 c.a.c., cuisine et s.d.b. rénovées, planchers lattes, taxes basses, 119,000\$ 655-2322

BOUCHERVILLE, cotege 3 c.a.c., salle familiale, piscine hors terre, terrasse, secteur choix, près des services 119,000\$ 641-4150

MAISON DE VILLE 1989 (style cotege), tout équipé, avec spa extérieur, foyer, bain tourbillon, etc. 449-4477

ST-BRUNO SUR LA MONTAGNE cotege tout briques, fenestration abondante, style moderne, 4 c.a.c., 3 s.d.b., 2 foyers, garage double, sous-sol fini, thermopompe, paysagé et plusieurs extra 289,000\$ (sous évaluation municipale) 441-9295 352-1550

ST-BRUNO, GRAND BUNGALOW,

tout briques, très éclairé, grandes pièces,
3 c.a.c., 2 s.d.b., foyer, sous-sol fini,
beaucoup de possibilités.
Faut voir! Cause: transfert
évaluation 160,800\$ Faites une offre!
Tél.: 653-6395

235 CONDOS

BOUCHERVILLE, à moins de 85,000\$, 2 étages, 2 grandes chambres, cour privée, impeccable, à voir absolument. 655-7499

250 PROPRIÉTÉS À REVENU

BOUCHERVILLE magnifique 6 logements, revenus 38,000\$ très propre, toujours loués. Près de Rivière-aux-Pins. Prix et comptant à discuter. Aussi 8 - 12 - 15 logements, bien placés. Michel Fillion 678-1000 Immeuble Satisfaction

VIEUX LONGUEUIL 32 LOGEMENTS BÉTON,

situé recherché comptant requis 250,000\$
revenu brut 190,000\$ toiture refaite 1993
système d'irrigation, autobus, cegep tout près
rendement possible de 20 % sur mise de fond
Service Immobilier Satisfaction
Gilbert Pelletier Courrier 678-1000

280 TERRAINS

A TRACY BORD DU RICHELIEU, GRANDS TERRAINS RIVERAINS, près du golf Les Dunes, moitié prix (514)-989-8965

GRAND TERRAIN 15720 pieds, et 1 de 7029 pieds, prêt à construire, prix spécial. 641-3109.

TERRAINS DE PRESTIGE

à partir de 0.75\$/p.c.
avec ou sans service
VUE ET ACCÈS AU LAC
plage et piscine privées
Choisissez les dimensions
Construisez quand vous voulez
ou choisissez parmi nos modèles
à partir de 73 900\$
à 2 min. de l'autoroute
à 3 min. du centre-ville
à 45 min. du Pont Champlain

CHAMBOURG-SUR-LE-LAC
1-800-SUR LE LAC

300 AUTOMOBILES

AVOIR BESOIN D'UNE VOITURE ET NE PAS AVOIR DE CRÉDIT? SOLUTION! LOCATION AVEC PRIVILÈGE D'ACHATS. CONTINENTALE LOCATION. (514) 446-2800. RÉGION DE QUÉBEC (418) 834-2276.

DODGE NÉON 1996 32800km, automatique, rouge, 2 portes, en très bon état. Prix à discuter la garantie continue 652-2449

FORD TAURUS '91 tout équipé, très propre 168,000km, 2900\$ 655-2676

FORD TEMPO '85 bon état 400\$ 641-0691

PONTIAC TRANSPORT '94

3.8 litres, turquoise
7 passagers, 104 Km,
cruise, a.c., vitres et portes élect.
antidémarrage magnétique, antivol,
toit ouvrant, portes bagages
cassettes stéréo, très bonne condition.
13 000\$
658-3441.

SENTRA CLASSIC '92 94,000km, 5,500\$, pneus silencieux suspension neufs, pas de rouille 442-4427, 655-3687

SUNBIRD SE '92 4 portes, 3.1L, automatique, a/c, 106,000km 6700\$ APRES 16H 649-9325

320 CAMIONS

GRAND CHEROKEE LTD '95 noir, intérieur, cuir tan, 56 800 km. 28,500\$. 787-3584 ou 202-8891.

400 BUREAUX

BUREAU À LOUER 625 Lionel Boulet Varennes 1500 pl.ca. possibilité du rez-de-chaussée ou 2e étage 652-6606 652-4939

410 CHALETS

À FLANC DE MONTAGNE À SUTTON adjacent piste de ski, magnifique condo à louer, 2 étages, SPA, literie, bois, ménage inclus. Capacité 8 personnes (514)-358-2119 (514)-349-0242 St-Jean

ESTRIE, LUXUEUX CHALET

3 chambres à coucher,
tourbillon, foyer, accès au lac,
weekend, semaine, 514-929-1225

ST-ADOLPHE D'HOWARD

proximité des centres de ski
tel que: Morin Height, Habitant,
St-Sauveur, Avalanche
Semi-détaché impeccable, rénové, 2 étages, meublé,
laveuse-sècheuse, 4 c.c., foyer, planchers chêne,
1er nov. au 30 avr. 3500\$ tout compris. 583-3627

420 CHAMBRES

A QUI LA CHANCE Tu es honnête, propre, tranquille, soit le ou la bienvenu(e). Renseignement 655-1287.

BOUCHERVILLE demi sous-sol ou chambre d'un bungalow, beau secteur, près de tout, prix à discuter. 655-5879.

CHAMBRE À LOUER près des autobus, meublé, 65\$/semaine. À Boucherville. Accès à tout. 655-3341.

IL Y A BEAUCOUP DE CHAMBRES À LOUER mais votre meilleur choix c'est chez Yves. 929-1122

440 LOCAUX COMMERCIAUX

LOCAL À LOUER

1500 pl. ca.
605, boul. Lionel Boulet
Varennes
652-3861

450 LOGEMENTS

A BOUCHERVILLE, 453, DARONTAL appartements rafraichis 3 1/2 libre immédiatement. Immeuble en béton, chauffé-éclairé, poêle, frigo, lave-vaisselle, stores verticaux, tapis mur/mur, stat. ext., ascenseur, intercom, près autobus et route 132. Service de conciergerie, informations appart. 100 449-1373

À SOUS-LOUER 4 1/2, sous-sol, 470\$/mois non-chauffé. 641-1775

A SOUS-LOUER, BOUCHERVILLE 3 1/2, poêle-frigo, stationnement, chauffé-éclairé, ascenseur, salle de lavage, occupation immédiate. 557\$/mois, près de centre d'achats, CLSC, clinique. 641-3724

BOUCHERVILLE 5 1/2 à louer, très propre, près de tous les services. 449-3138, 655-7352.

BOUCHERVILLE bachelor impeccable, près du golf, poêle et réfrigérateur fournis, 385\$/mois, chauffé, libre immédiatement, info: 594-0508 idéal pour personne seule.

BOUCHERVILLE 5 1/2 chauffé, eau chaude, planchers marquetrie, libre 20 décembre 641-3042 (soir)

BOUCHERVILLE GRAND BACHELOR (4 1/2) chauffé, éclairé, foyer, câble, occupation immédiate 655-6929

BOUCHERVILLE, 30 Montarville. 4 1/2-immeuble béton, chauffé, éclairé, stationnement ext. ascenseur, intercom. Secteur recherché, près de toutes commodités. 449-0232.

BOUCHERVILLE,

très beaux 4 1/2, 5 1/2 (au 1er étage)
Entrée laveuse/sècheuse, stationnement,
entretien exceptionnel, immeuble tranquille.
449-7124 341-4110

BOUCHERVILLE, rue Joseph-Huet, coquet 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, dans sous-sol de duplex, 360\$/mois. 449-1406

BOUCHERVILLE, 4 1/2, entrée lav./séc., stationnement libre immédiatement, 1 mois gratuit. 389-4952 ou 641-6519

BOUCHERVILLE, luxueux 4 1/2 style condo, insonorisés, balayeuse, poêle, réfrigérateur lave-vaisselle, céramique, alarme, secteur privé et paisible. Libre immédiatement 449-2618 449-7451 443-3935

LONGUEUIL 493 CHERBOURG

béton, insonorisé 4 1/2 500\$/mois.
Faut voir! 947-1234

LONGUEUIL, 5 1/2, chauffage électrique, stationnement. 652-9518 652-5579

VARENNES immédiatement grand 5 1/2 ensoleillé, tranquille. Aussi 4 1/2 disponible à LONGUEUIL. 929-1746 659-8063

VARENNES 3 1/2 chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, 4 1/2 chauffé, eau chaude fourne 929-0629

VARENNES 3 1/2 moderne, porte patio, prix compétitif 655-9782

VARENNES 3 1/2 semi meublé, chauffage élect., stationnement 652-9518

VARENNES BACHELOR 2 1/2 1er étage, élect. chauff. 300\$/mois. Denis 337-2718

VARENNES GRANDS 4 1/2 près service, chauffage électrique, frais peint, libre immédiatement 652-9603

VERCHÈRES 4 1/2, 1er au 2eme plancher, rue tranquille, entrée laveuse/sècheuse. Peinture si désiré. 350\$/mois. 583-5184.

VERCHÈRES GRANDS 4 1/2 stationnement, entrée lav./séch. porte patio 583-6746

465 CONDO

BOUCHERVILLE condo à louer 3 étages, sous-sol fini, très propre, libre 1er novembre possibilité d'achat 655-1659

520 EMPLOYÉ(ES) DEMANDÉS(ES)

SSSATTENTION CHOCOLATSS Vends superbes tablettes de chocolat et fais toi beaucoup d'argent pour l'acheter un ordinateur ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et Environs (514) 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395.

C.E.C. TURCOTTE LE #1 AU QUÉBEC

Solliciteur(euse)s Thermopompe. Concept unique. Avec ou sans expérience, formation sur place, super ambiance. Équipe jeune et dynamique. Travail du lundi au vendredi de 16h à 21h et le samedi de 10h à 14h. Salaire + Boni + Prime
P.S. Joignez les rangs d'une équipe gagnante
Contacter le Pro de la Thermopompe
Michel Marien 463-2332

PÂTISSERIE ROLLAND DEMANDE

commis au comptoir
temps plein
critères d'embauche:
responsable, dynamique et sociable
170 St-Charles Ouest, Longueuil J4H 1C9

PRODUCTION Nous recherchons des candidats pour du travail général de production dans le domaine de l'imprimerie. Postes disponibles à temps partiel; journée ou nuit de 12 heures; aucune expérience requise. Se présenter chez RAPIDEX LTÉE au 525, rue Louis Pasteur, Boucherville, entre 13h30 et 15h30 pour compléter une demande d'emploi.

RITUEL COIFFURE recherche coiffeur(euse) avec clientèle. Joignez vous à un salon d'avant-garde! 929-2418 Julie ou Pierre

TÉLÉPHONISTE-SOLLITEUSE-VENDEUSE temps plein salaire et commission à discuter, bilingue de préférence 946-6011

TARIF DES PETITES ANNONCES

À partir du 20 janvier 96
Annonce classée
simple 15 mots
ou moins: 790\$

20¢ chaque mot
additionnel
Petite annonce
encadrée maximum

1 x 20 16⁶⁷\$

(plus T.P.S. - T.V.Q.)

520 EMPLOYÉ(ES) DEMANDÉS(ES)

UNE PME DE VARENNES RECHERCHE
Technicienne comptable avec expérience tenue de livres, facturation, états mensuels, salaire selon expérience. Poste permanent, 9 mois par an. Temps plein, connaissance Lotus ou Excel et au moins un logiciel comptable. Déposer C.V. à: 564-A, boul. Lionel Boulet Varennes (Québec) J3X 1P7 Attn: Mme Claire Roussel

540 ON DEMANDE

ACHETONS MANTEAUX VISON
USAGÉS
PAYONS COMPTANT.
844-2151
S.V.P. Laisser message

ATTENTION besoin de 31 personnes, sérieuse pour prendre ou perdre du poids. 100% naturel, 100% garantie, échantillon gratuit. 674-6317.

CLUB L'ANTRE-AMIS

VACANCES EN EUROPE
Nous cherchons maisons ou appartements meublés pour échange ou location
(514) 463-1179

DISTRIBUTEURS(TRICES) de livres (les meilleurs) demandés pour Laval et Montréal. Belle personnalité et auto nécessaire. Expérience en distribution et camionnette un ATOUT (possibilité de gérance). Territoire et revenu minimum garanti. Rendez-vous (514)-953-5849 du lundi au vendredi entre 8 et 16h

560 SERVICES OFFERTS

1 BON MASSAGE Viens me voir. Huguette 641-7613

15 ANS D'EXPÉRIENCE A bas prix, prix spécial avant l'hiver, peintre de père en fils, plâtrier, équipé pour les toits cathédrales. Intérieur/extérieur, travail propre, références. M. Dubois 926-2560

655-4030 OU 897-9821 (PAGET) MULTI SERVICES et travaux à domicile. Peinture, rénovation, installation etc. Estimation gratuite. Yvon Routhier

AARION DÉMÉNAGEMENT spécial d'automne 42\$/heure, assurances, master card, visa, membre: bureau d'éthique commerciale. 679-7869

C. VENDETTE: réparation briques, pierres, cheminées, joints de brique, trottoirs, crépits, murs, réparation ciment. 922-7200

DAME ferait ménage dans votre appartement ou condo honnête, avec expérience et références exigées 445-1317

DAME FERAIT MÉNAGE dans des maisons privées. Appelez Diane au 649-0281.

DÉMÉNAGEMENT GROUPE CHARTRAND

Assurance complète, Entreposage
Estimation détaillée gratuite
1 heure gratuite sur service emballage.
Permis C.T.Q. 7M-322550
Visa, Master Card 442-4593

ENTRETIEN EN TIRAGE DE JOINTS. Pose, réparation gyroproc. Résidentiel. 20 ans d'expérience. Estimation gratuite. Richard, 655-1763. (paget) 230-9974

FERAIS ENTRETIEN MÉNAGER à la semaine ou aux 2 semaines, 20 ans d'expérience, références. N.B. Je lave les fenêtres. 641-2531

FERAIS GRAND MÉNAGE D'AUTOMNE, fenêtres, entretien à la semaine. Résidentiel, commercial. 10 ans d'expérience. 652-6710

FERAIS MÉNAGE dans maisons privées. 922-9577

FOYERS - POÊLES - CHEMINÉES

Vente - Installation - Réparations
Aménagement - clé en main
Installateur accrédité
Contactez André
au 655-8165

HOMME À LOUER

Besoin d'aide?
Petits ou gros travaux, menuiserie, peinture, calfeutrage de fenêtre etc.
929-0121 René

LOUISE BONNETERRE

ENTRETIEN MÉNAGER RESIDENTIEL
Depuis 11 ans, un nom qui se distingue par la qualité de son service. Ménage régulier ou occasionnel. Grand ménage, vitres, tapis.
649-5426

RAMASSONS AUTOS POUR FERRAILLE

Remorquage gratuit.
GARAGE CHARLES BOSSÉ LTÉE
655-6773
655-7868

REPARATIONS super prix cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, lave-vaisselle, congélateurs, travail honnête, soigné. Yves Cloutier 468-9917

SABLAGE DE PLANCHERS

pose, sablage, finition,
Estimation gratuite
Entreprises Duclos
653-7407

SERVICE D'AIDE aux aînés: entretien ménager, emplettes, lessive, sorties etc. possibilité demi-journée Line 652-4391

TRAITEMENT DE TEXTE lettres, c.v., rapports, travaux pour étudiants, etc. D. Cormois 641-1201

565 OCCASIONS D'AFFAIRES

A ACCÉDER, SANS RISQUE. DISTRIBUTRICES EXCLUSIVES MIC..MAC, MELI-MELO. PROFITS BRUT RÉALISABLES, 100,000\$ ET PLUS. OUI, C'EST POSSIBLE DANS VOTRE RÉGION. APPELZ-NOUS EN RÉGION (418)-658-7211 OU (418)-656-1080

CANADA ET QUÉBEC: Subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes. Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises (514) 861-6180 Ext.4.

SOYEZ PROPRIÉTAIRE de votre entreprise à temps plein ou partiel, possibilité 900\$ - 1.800\$ et plus semaine. Donnons formation, 25 ans plus investissement. Tél.: 1-800-561-1518 (514)-449-4011

600 avis

PRENEZ AVIS QUE MADELEINE CAYA
en sa qualité de mère domiciliée au 2095 Bissonnette, Varennes présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Junior Bourque en celui de William Bourque Varennes le 7 octobre 1997

610 COURS

ATELIER REIKI 1-2-3, NIVEAU MAITRE améliorer votre qualité de vie, inscription, Gisèle 649-5461, Marie 464-3021.

COURS DE DESSIN ET PEINTURE: enfants, adolescents, adultes. Informations Johanne Thomas 652-4294.

COURS DE FRANÇAIS (PRIMAIRE, SECONDAIRE)

Service orthopédagogique (dyslexie, hyperactivité), Service de récupération (adulte, enfant) Service aux immigrants
Lise Gufrin, orthopédagogue
Membre de l'ADCOQ. 655-4875.

COURS DESSIN. Peinture, fusain, pastel, aquarelle, acrylique. Adultes-Adolescents. Atelier: 280, Thomas-Pépin, Boucherville. G. Gagnon, B.A. diplômée en enseignement. 655-7094

COURS TAROT-NUMÉROLOGIE Technique pratique en 8 semaines (jour ou soir). Pour consultations appeler Gisèle 649-5461

DEVENEZ UN AUTEUR A SUCCES avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure (1-800-267-1543). L'école de rédaction, 522-38 Av. McArthur, Ottawa, Ontario, K1L 6R2.

630 DIVERS

A LOUER COSTUMES D'HALLOWEEN enfants et adultes 655-1884

650 GARDERIE

BOUCHERVILLE, garçons 2 et 3 ans cherchent gardienne non-fumeuse, aimable et dynamique. Temps partiel/plein. Références demandées. 449-5494

CHERCHE mami pour notre petite fille 6 mois, à notre/votre domicile. Boucherville, 5 jours/semaine. Références, reçu. 641-4755.

CHECHONS DAME de confiance pour prendre soin d'une jeune famille références 641-9983

CHECHONS UNE MAMMIE, NOUNOUS pour nos deux poupons. 5 jours/semaine, à notre domicile. 362-1774, 655-4207.

DAME désire garder à son domicile, enfants de tous âges, lundi au vendredi, secteur De Mortagne. 641-8324

GARDERAI enfants 2 ans et plus chez-moi, temps plein ou partiel. Varennes. Céline 929-1497

GARDERAI ENFANTS chez moi, repas fournis. Prix moudique. 641-9221.

GARDERIE EN MILIEU familiale, non fumeuse, bons soins, rue D'Argenson 655-0849

GARDERIE LES JOYEUX TROUBADOURS

635 de Verrazano 449-1991
Institut préscolaire Boucherville
1308 de Rouen 449-4991
aide financière disponible
garderie
Soins personnalisés en pouponnière
programme d'activités très organisé.

GARDERIE MILIEU FAMILIAL jeux éducatifs, alimentation équilibrée, secteur De Mortagne. Demande Nicole 449-3431

GARDERIE SES AMIS places disponibles, à temps plein et temps partiel, en pouponnière, de 0 à 12 mois. Fonctionne selon le rythme de l'enfant, repas équilibré, personnel compétant. Pour plus d'information: 655-1357.

GARDERIE: milieu familial, jeux éducatifs, alimentation équilibrée, avec reçu, secteur Mortagne/de la Salle 641-0285

GARDIENNE DEMANDÉE du lundi au jeudi, à Boucherville, à notre domicile, enfants 6 ans(école)-4ans. 449-1151.

LES ATELIERS POUSSATOUTS.

Service éducatif, pour enfants de 2-5 ans. Activités préscolaires, temps plein/partiel, reçus d'impôt fournis.
Secteur Promenades Montarville.
Quelques places disponible. Milieu et qualité de vie de votre enfant est notre priorité. 641-9914

LES P'TITS MOUSSES enfants 2 ans 1/2 - 5 ans. Milieu éducatif de qualité. Activités préscolaires. Expérience. Sabrevois. 641-0207.

MAMAN AVEC EXPÉRIENCE garderait enfants de tous âges à la maison. Repas équilibrés. Références. Secteur de La Seigneurie. 449-1988

MAMAN DÉSIRE GARDER À DOMICILE enfants de 2 ans et plus, repas équilibrés, non-fumeur, tout près du golf de Boucherville. 655-3330.

VARENNES paradis d'enfants, grand-maman gâteau, 0-4 ans, temps plein/partiel. 7 jours, sur demande, reçus d'impôt. 652-7710

VARENNES mini-garderie en milieu familial, développement globale de l'enfant, collation et repas équilibrés, bons soins et références. Spécialement aménager pour vos enfants. 8 ans d'expérience. Cours ambulance St-Jean. 2 places disponible. Enfants de 5 mois à 4 ans. Faut voir! Martine 652-0154.

VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UNE DAME mature, dynamique, fiable et expérimentée dans le domaine de l'éducation (école, garderie, famille) pour accueillir à votre domicile, vos enfants après l'école, donner des cours privés, préparer les repas/enfants, faire les courses, tenir votre maison et/ou autre? Appelez-moi au 655-9921

690 PERDU/ TROUVÉ

PERDU DIMANCHE 12 OCT rue de Roberval Boucherville chatte d'Espagne 3 couleurs 655-4015

700 VENTE DE GARAGE/ENCAN

NOUVEAU MARCHÉ AUX PUCES à Ste-Julie. Nous prenons articles en consignation au 1513 Chemin du Fer à Cheval Ste-Julie 922-2159

705 REMERCIEMENT

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveurs obtenues. H.G.

800 SERVICE DE RENCONTRE

APPELZ BLEU NUIT Maintenant pour avoir du plaisir! 24hrs: 18+, 2.39\$/min., 15 min. min., au 1-900-643-3999

900 ASTROLOGIE

8 MINUTES GRATUITES VOYANTE, TAROTS, numérologie. Je me présente Justine, j'ai plus de 38 années d'expériences en voyance, mes collègues sont: Nicole, Marie-Huguette et Mindy, elles ont 29 années et plus d'expériences. Nous sommes de véritables voyantes hautement qualifiées; vous serez surpris par l'extrêmes précisions de nos prédictions. C'est appel pourrait changer votre vie. Amour, argent, santé, travail. 1-900-451-5276 24 hrs 3.79/min.

AVEC FRANCINE, reconnu grande voyante, 25 ans. Découvrez votre futur par le tarot et nombres, les lettres, technique de guidance 670-8173 médium

AVEZ-VOUS DÉJÀ consulté de vrais clairvoyants et médiums? Et bien, venez découvrir des expériences inexplicables à la ligne de Karonna Zamort, 26 ans d'expérience, très précise. Elle peut vous guider et même donner votre signe. D'autres médiums et voyants très connus font partie de son équipe. Pour connaître votre avenir sans vous faire avoir: appelez le 1-900-451-9602 18 ans+, 4.55\$/min.

AVEZ-VOUS DÉJÀ consulté de vrais clairvoyants et médiums? Et bien, venez découvrir des expériences inexplicables à la ligne de Karonna Zamort, 26 ans d'expérience, très précise. Elle peut vous décrire et même donner votre signe. D'autres médiums et voyants très connus font partie de son équipe. Pour connaître votre avenir sans vous faire avoir: appelez le 1-900-451-9602 18 ans+, 4.55\$/min.

IBRAHIM GRAND MÉDIUM VOYANT AFRICAIN, DONN HÉRÉDITAIRES, 25 ANS D'EXPÉRIENCE. RESOUD VOS PROBLÈMES. SPÉCIALITÉ EN AMOUR, RETOUR DÉFINITIF DE L'ÊTRE AIMÉ, CHANCE EN AFFAIRES, PROTECTION, ETC., RÉSULTAT SURPRENANT MEME LES CAS DÉSPÉRÉS. (514)-389-6001.

LIGNES DE LA MAIN. Apprenez tout sur vous-même et votre avenir, empreintes, enregistrement sur cassette, sur rendez-vous, Longueuil. Elizabeth après 3hrs (514)-677-7738

RECHERCHES PERSONNES ayant au moins 15 à 50 ans d'expérience en voyance, en astrologie ou en énergie universelle. 1-800-735-2067

SAKHO grand médium, voyant spécialiste de tous vos problèmes affectifs: chance en amour, retour de la personne aimée, réconciliation. Succès en affaires, profession, finance, protection etc. Résultat rapide et efficace. Pour rendez-vous, appelez au (514) 342-0656.



Remerciements

au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen... Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

710972-18-10J DIM

C'EST QUOI?

- Accès rapide à de l'information médicale fiable en cas d'urgence.

MedicAlert

1-800-668-6381

Fait n°1 sur la SP

L'incidence de la sclérose en plaques au Canada compte parmi les plus élevées du monde.

Société canadienne de la Sclérose en Plaques

1-800-268-7582

Babillard

Brunch avec les élues de la Montérégie

Le Conseil régional de la Montérégie de la Fédération des femmes du Québec invite les femmes de la Montérégie à assister au brunch des élues, le dimanche 26 octobre, à la Place Desaulniers, 1023, boulevard Taschereau à Longueuil. Le nombre de places est limité, il faut confirmer sa présence par écrit à CRM FFQ, Madeleine Daoust, 719, rue Houde, La Prairie, J3R 3B8. Un chèque de 15 \$, pour les membres de la FFQ, de 25 \$ pour les non-membres, ou de 25 \$ (incluant 5 \$ d'adhésion pour devenir membres de la FFQ), doit accompagner la confirmation. Renseignements: 444-2754 (répondeur).

Auto-rein: redonner vie grâce à un vieux véhicule !

Le don de tout véhicule motorisé inutilisable au Programme auto-rein de la Fondation canadienne du rein permet à des personnes atteintes de maladies rénales de bénéficier de soins adéquats et d'une qualité de vie améliorée grâce aux progrès de la recherche.

C'est gratuit ! Le vieux véhicule est remerqué gratuitement par l'un des recycleurs participants au Québec et la Fondation canadienne du rein émet un reçu officiel pour fins d'impôt.

L'automne est le moment propice à l'achat d'une nouvelle voiture. Pour se débarrasser de celle qui traîne sans déboursier, il suffit de composer le 325-7346.

Semaine de l'ergothérapie, journée «Ergo à l'écoute»

La Semaine de l'ergothérapie se tient du 19 au 25 octobre et les ergothérapeutes seront à l'écoute toute la journée du «Ergo à l'écoute», le mercredi 22 octobre, au 1-800 265-5778.

Des difficultés entravent les activités de la vie quotidienne, soit au travail, à la maison, dans les loisirs? Ces difficultés sont physiques ou physiologiques, temporaires ou permanentes? Il faut s'y adapter et c'est ici qu'intervient l'ergothérapeute, professionnel de la santé.

«Ergo à l'écoute» est une journée offerte par l'Ordre des

ergothérapeutes du Québec afin d'obtenir pour tous de judicieux conseils, de 8 h à 20 h, au 1-800 265-5778 ou le 844-5778 pour la région de Montréal.

On répond aussi à des questions sur les maladies dégénératives comme l'arthrite, la sclérose en plaques, les atteintes neurologiques, les traumatismes, les problèmes de santé mentale, les retards de développement chez les enfants, les atteintes reliées au vieillissement.

Journée portes ouvertes au Centre communautaire Saint-Louis

Le dimanche 2 novembre, de 14 h à 15 h 30, il y aura une journée d'accueil pour tous les nouveaux arrivants ainsi que pour toute personne intéressée à connaître le Centre communautaire Saint-Louis, 220, rue Claude Dauzat à Boucherville. Le théâtre de marionnettes avec la Famille Brin d'Amour et des airs de fêtes avec l'accordéoniste Jean-Claude Fortier sont au programme avec la visite des lieux et la présentation des activités du centre communautaire. De plus, il y aura un goûter fraternel. Renseignements: Raymond Beauvais au 655-0415 ou Lise Pion au 655-2964.

Avez-vous droit à une pension française ?

Les retraités, ou leur conjoint (même s'il est décédé), qui ont participé au régime de sécurité sociale en France, peuvent peut-être bénéficier des avantages d'une rente de retraite, d'invalidité ou de conjoint survivant payables par ce régime et ce, même en l'absence de document relatif à cette période.

Grâce à l'entente conclue entre le gouvernement du Québec et la France, il est beaucoup plus facile d'obtenir une pension versée par un pays étranger ne diminuant en rien la rente du Québec.

Des représentants de la Direction des équivalences et des ententes de sécurité sociale, du ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration seront à Longueuil le mardi 28 octobre afin de rencontrer les personnes désireuses de présenter une demande ou d'obtenir des renseignements. Les personnes intéressées à obtenir une entrevue doivent prendre un rendez-vous en composant le 873-5030.

Agence de garde en milieu familial LA RUCHE MAGIQUE
Reconnue pour son service

Vous offre:

- Les services d'une responsable qualifiée et fiable. Ratio: 1 adulte pour 6 enfants
- Un milieu de vie dynamique, sécuritaire et supervisé.
- Des activités éducatives et sociales pour toute la famille
- Rabais pour le 2ième enfant.
- Possibilité d'aide financière
- Reçus d'impôt
- Permis OSGE

• Places disponibles pour les 0 à 4 ans
• Futur centre à la petite enfance

PLACES DISPONIBLES POUR VILLES DE BOUCHERVILLE, VARENNES ET SAINTE-JULIE

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT AU 641-2139

Domaine Choquet

Pensez à votre party des fêtes

Varennes
652-2282 Mtl: 990-8298
Aussi salles disponibles à Sainte-Julie et Longueuil

HALLOWEEN

Beau choix de costumes à louer pour enfants et adultes.

Mme Martin 449-5602

710564-27-9J

Comment faire le ménage de sa pharmacie ?

L'automne est souvent la saison où on sent le besoin de remettre un peu d'ordre dans la maison. Pourquoi ne pas faire le ménage des médicaments prescrits ou en vente libre et des produits naturels que l'on peut avoir dans sa pharmacie ? Il est conseillé de faire ce ménage au moins deux fois par année. Voici quelques idées qui pourront aider à éliminer les produits deve-

nus indésirables.

Les produits dont la date de péremption (expiration) est dépassée. Le nom du médicament et le numéro de lot peuvent aider la pharmacie à donner cette information.

Les produits dont l'état est changé: couleur, forme, odeur (aspirine avec odeur de vinaigre), dépôt dans un médicament liquide (granuleux), consistance (crème ou onguent devenu liquide).

Les produits qu'on possède depuis un an.

Les produits dont on ne sait plus à quoi ils servent.

Les fonds de bouteille de traitement aux antibiotiques ou autres médicaments que l'on conserve au cas où...

Le mélange de médicaments différents dans une même bouteille.

Les gouttes pour les yeux et les oreilles dont la bouteille est ouverte depuis plus d'un mois.

En cas de doute, il faut consulter son pharmacien; celui-ci déterminera si on peut encore utiliser un médicament ou s'il faut l'éliminer. Par ailleurs, plusieurs pharmacies récupèrent les médicaments périmés.

OFFRES D'EMPLOI MÉCANICIEN EN SUSPENSION POUR VÉHICULES LOURDS

ET UN

COMMIS AUX PIÈCES

Dans le but de combler deux postes à son département de pièces et services, Mécanique Générale MPC Rive-Sud inc., concessionnaire



est à la recherche d'un commis aux pièces et d'un mécanicien d'expérience en suspension.

Les candidats doivent posséder de l'expérience dans le domaine du camion lourd et le salaire est évalué selon les compétences.

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante :

MPO
Mécanique Générale
Rive-Sud Inc.

Mécanique Générale
MPC Rive-Sud inc.
a/s M. Pierre Chassé
300, Mgr Desranleau
Sorel, Québec J3P 7Y6

OFFRE D'EMPLOI

SERVEUSE / SERVEUR (restaurant - bar)

DESCRIPTION:

- Voit à la préparation et à la vente des commandes de la clientèle
- S'assure de la propreté des équipements
- Informe la clientèle des services offerts
- Tient à jour l'inventaire
- Effectue les transactions et prépare les dépôts

EXIGENCES:

- Avoir 18 ans et plus
- Capacité de travailler d'une façon autonome et responsable
- Expérience pertinente nécessaire

DISPONIBILITÉ:

- De fin de semaine (temps partiel) ou sur appel

Toutes les personnes désireuses de postuler doivent remplir le formulaire «Demande d'application» disponible à l'administration du centre Gilles-Chabot (entre 9h et 17h, du lundi au vendredi).

Centre Gilles-Chabot
565, boul. de Mortagne, Boucherville
641-1695

SECRÉTAIRE/RÉCEPTIONNISTE TEMPS COMPLET

Nous recherchons une secrétaire / réceptionniste à temps complet pour une organisation à but non-lucratif ayant ses bureaux à Boucherville.

EXIGENCES:

- Formation en secrétariat;
- Expérience sur environnement Windows 95 et Office 97 (word, excel, powerpoint et publisher);
- Planifier et coordonner le travail de quelques bénévoles;
- Une expérience dans le milieu du bénévolat serait un atout;
- Qualités recherchées: accueil, esprit d'équipe, rapidité, flexibilité et capacité à travailler sous pression.

RÉMUNÉRATION:

Nous offrons un salaire et des avantages sociaux compétitifs.

Toute personne intéressée est priée de faire parvenir son curriculum vitae avant le 28 octobre 1997 à:

Vision R.H.
Concours 220-05
238 Joseph Lassonde
Boucherville, Qc.
J4B 1C4

OFFRE D'EMPLOI



Le centre d'amusement familial
Nous sommes à la recherche de personne avec expérience pour travailler au casse-croûte, les candidats doivent être âgés de 18 ans ou plus.

Nous recherchons également des candidats ayant des talents artistiques et de l'expérience en animation
Pour une entrevue, appelez Sylvie Lafrance
641-0312

CACHE-À-L'EAU 1235 rue Ampère S-300,
Boucherville, Qué, J4B 7M6 641-0312

OFFRE D'EMPLOI



POSTES DISPONIBLES

Imprimerie Interweb, un des chefs de file de l'imprimerie sur presse rotatives et comptant environ 300 employés, recherche des

AIDES GÉNÉRALES

pour travailler sur une chaîne de production. De plus,
- vous recherchez une entreprise dans laquelle vous pourrez évoluer, vous impliquer et prendre des responsabilités
- vous êtes prêt à apprendre un métier chez un employeur qui investira dans votre formation

Pré-requis: secondaire V, vous n'êtes pas daltonien. Aucune expérience requise.

Horaire de 12 heures, 3 fois/sem. (jour ou nuit); gamme complète d'avantages sociaux.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

IMPRIMERIE INTERWEB INC.
Ressources humaines
1603, boul. Montarville
Boucherville Qué, J4B 5Y2
Tél.: (514) 655-2801
Fax: (514) 641-3650

Seules les candidatures sélectionnées recevront un accusé de réception. Interweb offre des chances d'emploi égales à tous.

Formation en Technologie de l'Information Internet/Intranet

Qualification de pointe au tournant de l'an "2000"

De plus en plus d'employeurs sont à la recherche d'employés(es) qualifiés(es) dans le domaine des Technologies de l'information

LES DÉFIS À RELEVER:

- Internet et Intranet
- Réseaux
- Windows '95
- MsOffice
- Étudique

LE PROGRAMME OFFERT:

- Formation collégiale intensive de 47 semaines incluant:
- 35 jours de formation en entreprise répartis dans le programme
- 4 semaines de stage d'intégration

LES CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ:

- Jeunes de moins de 30 ans
- Secondaire V avec Math 436
- Anglais fonctionnel
- Familier avec l'informatique
- Motivation et mobilité

Début de la formation: 10 novembre 1997
Lieu de la formation: Mont-Saint-Hilaire

Inscription immédiate
* Allocation de formation

Cette initiative est financée par: Développement des ressources humaines Canada Human Resources Development Canada

DÉVELOPPEMENT ORIENTATION ARRIÈRE

Consultants en R H offrant les services suivants

- Orientation professionnelle
- Sélection de personnel
- Rédaction de curriculum vitae
- Counseling

370, boulevard Laurier, bureau 205, Mont-Saint-Hilaire (Québec) J3H 5V3
Téléphone: (514) 464-5950 Télécopieur: (514) 464-0767

JOURNALIERS (ERES) RIVE-SUD 7,00\$/heure

- Expérience minimum dans travail d'entrepôt
- Accès à une voiture
- Bottes de travail
- Fiabilité, disponibilité, esprit d'équipe

ANNIE JUBINVILLE
Tél.: 651-1313 / Fax: 651-9769
1010, de Sérigny, rez-de-chaussée, Longueuil (Qc) J4K 5B1



ROYAL LE PAGE

Exercez vos talents de vendeur

Rive-Sud Boucherville

St-Lambert / St-Hubert

Attention

nous recherchons
3 candidats
Agents immobilier

- aucune expérience nécessaire
- cours disponible débutant le 20 octobre 1997
- horaire flexible

894-7818

Contactez

Jacques Tremblay
Directeur

79725-18-10J



OFFRE D'EMPLOI

LA VILLE DE VARENNES
EST PRÉSENTEMENT À LA
RECHERCHE
4 APPARITEURS-CONCIERGES

Le travail consiste à préparer, installer et équiper les locaux communautaires de l'école secondaire Le Carrefour (poste à temps partiel avec horaire variable et réparti selon les besoins des activités (moyenne de 15 à 20 heures par semaine durant environ 38 semaines).

Qualifications requises :

- Détenir un diplôme terminal de cours secondaire
- Posséder une expérience valable en service à la clientèle et en contact avec le public
- Faire preuve d'un sens poussé de l'organisation et de la responsabilité
- Posséder une excellente forme physique afin d'accomplir des tâches manuelles exigeant des efforts; posséder des habiletés manuelles et être en mesure de procéder au branchement et au maniement d'appareils audiovisuels.
- Fournir une disponibilité adaptée aux besoins des horaires (soirées et fins de semaine).

Salaire horaire : 10\$

Les mises en candidature doivent être acheminées à la **division des ressources humaines** (curriculum vitae ou formulaire disponible à la réception de l'hôtel de ville) au plus tard le 31 octobre 1997, à l'adresse suivante :

Ville de Varennes
175, rue Sainte-Anne
Varennes (Québec)
J3X 1T5

Nous respectons l'équité en emploi.

Les professionnels

CENTRE PROFESSIONNEL MONTARVILLE



100
MONTARVILLE, BOUCHERVILLE

Une équipe de professionnels à votre service

PHARMACIE



Yvan Des Marchais B. Ph. L. Ph. PROP.
100 MONTARVILLE
655-3010 LIVRAISON 641-1111
Pharmacien
535 SAMUEL DE CHAMPLAIN

Dépositaire des produits pour Stomie - VENTE et LOCATION:
Béquille-Cannes-Marchettes-Chaises roulantes
Centre d'auto-surveillance AMES Homéopathie

CENTRE MÉDICAL



centre médical montarville
tél: 655-9060

MÉDECINE GÉNÉRALE
MÉDECINS SPÉCIALISTES
DIÉTÉTISTE • PSYCHOLOGUE • SEXOLOGUE

LABORATOIRE D'ANALYSES M.D.S. (sur rendez-vous)
Lun. - mer. - ven.: 9h à 10h Mar. - jeu.: 7h à 9h

PHYSIOTHÉRAPIE

Option Santé
Physiothérapie



Danik Routhier
Physiothérapeute
Approche ostéopathique
Thérapie sportive

bureau 90
655-7846

MASSOTHÉRAPIE

Centre de Masso-Kinésithérapie
Michelle-France Côté
membre de l'A.M.P.Q.

- Massages thérapeutiques
- Kinésiologie
- Kinésithérapie
- Réflexologie
- Drainage lymphatique

cours accrédités par l'A.M.P.Q.
100, boul. Montarville bur: 210
Boucherville, Qué.

Rendez-vous: 641-8411

COMPTABLES AGRÉÉS

LABARRE & VINCENT Bur.: 201



- Comptabilité
- Fiscalité
- Démarrage d'entreprise
- Financement

Jean Labarre, C.A.
Marcel Vincent,
B. Comm. C.A.

641-1985

COMPTABLE

François Guérard

Comptable agréé

François Guérard, c.a.
100 MONTARVILLE, SUITE 80

BOUCHERVILLE

641-3050

CLINIQUE DENTAIRE ALLARD ET VOULIGNY
655-2210 (VOIR CARTE D'AFFAIRES)

AVOCATE

Une solution sans procès si possible

- Séparation
- Divorce
- Garde d'enfants
- Pensions alimentaires
- Patrimoine
- Droit Civil
- Procédures judiciaires



Chantal Sirois
Avocate et Médiatrice

210, boul. de Montarville
bureau 3011, Boucherville

655-3301

AVOCATE

Carole Charron

Avocate

- Divorce, Séparation
- Garde Légale
- Adoption
- Responsabilité médicale
- Chutes, Blessures
- S.A.A.Q.
- Incorporation, Injonction

Des solutions à la portée des gens !

Plus de 13 ans d'expérience
Prenez rendez-vous et discutez calmement de vos problèmes !

130 de Montagne #201, Boucherville

641-7700 et 447-6360



CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE

150, boul. Montarville

655-7321

Médecine familiale
Allergies
Cardio
Chirurgie générale

Dermatologie
Gynécologie
Obstétrique
Orthopédie

Plastie
Pneumologie
Psychologie
Diététique

Phlébologie
Sexologie
Laboratoire
Urologie

Pour les urgences, médecin sur les lieux de 9h à 21h sur semaine
et de 10h à 15h les samedis et dimanches.

72053-DIV

PHARMACIE

Lysandre Donaldson Pharmacienne
150 MONTARVILLE

LIVRAISON 655-1234



Lundi au vendredi
Samedi
Dimanche

9:00 à 22:00
9:30 à 15:00
10:00 à 15:00

Location béquilles, cannes,
chaises roulantes,
test de grossesse

76987-DIV

CLINIQUE DE PHYSIOTHÉRAPIE

Clinique de physiothérapie de Boucherville

150, boul. de Montarville, suite 030
(514) 641-1132

Patients privés C.S.S.T. S.A.A.Q.

Saint-Bruno - 1435, rue Roberval (514) 653-8113
Chambly - 1101, rue Brossard (514) 658-8972
Saint-Hilaire - 370, boul. Laurier (514) 467-0110

71589-DIV

CONSEILLER EN PLACEMENT



SERGE VIGNOLA

B. Sc. Écon.
conseiller en placement

Spécialiste en :
• REER et FERR • Fonds mutuels
• Actions et obligations • CPG

Bur: 879-3875
Rés: 652-3189



FONDS INVESTISSEMENT DYNAMIQUE
Votre partenaire pour une performance Dynamique

76065-DIV

CLINIQUE DE PHYSIOTHÉRAPIE

Clinique de physiothérapie La Seigneurie

Blessures musculaires et articulaires
Blessures sportives
Maux de dos
C.S.S.T. et
S.A.A.Q. acceptés (514) 655-0116

Place de Montbrun
650, de Montbrun, bureau 202
Boucherville (Québec) J4B 5E4

71069-DIV

COMPTABLE



Réjean Ruest
B. Adm., C.A.
Comptable agréé

650, De Montbrun, #201
BOUCHERVILLE (QUÉBEC)
J4B 7L4
Tél.: (514) 641-1480
Fax.: (514) 641-1901

71582-541-J

Votre partenaire en affaires

COMPTABLE

ST-GERMAIN BEAUDOIN

Société en nom collectif
COMPTABLES AGRÉÉS
Vérification - Comptabilité
Fiscalité - Finance
Conseils en démarrage d'entreprise

Place De Montbrun - 650, rue de Montbrun, bureau 201,
Boucherville (Québec) J4B 5E4
Tél.: (514) 655-2766 - Fax.: (514) 655-3838

71590-DIV

COMPTABLE

FAUCHER, DAVIAULT & ASSOCIÉS

COMPTABLES AGRÉÉS
• GUY FAUCHER, CA
• MICHEL DAVIAULT, CA
• SIMON JEAN, CA

210 MONTARVILLE, BUREAU 202
BOUCHERVILLE

641-2305

71064-DIV



Dr Paul Bélanger **Dr Danielle Joly**
CHIRURGIENS DENTISTES

Luc Raymond, denturologiste

2082 Marie-Victorin, bureau 208, Varennes

URGENCES

652-2925



Clinique Dentaire Jacques Brouillet
Chirurgien dentiste

Dentisterie générale et implants

JOUR - SOIR - URGENCE

641-4988

... à votre service depuis 1988...



204, boul. Montarville, bureau 120, Boucherville

AVOCATS

LECOMPTE DEGUIRE
AVOCATS • ADVOCATES

Marie-Hélène Lecompte, LL.B.
Jean-Pierre Deguire, LL.B.

1019, De la Ventrouze
Boucherville (Québec)
J4B 5V3

Tél.: (514) 641-0065
Fax.: (514) 641-3721

72055-DIV

CENTRE DENTAIRE MARSOLAIS, POISSANT

Le savoir-faire en art dentaire

DENTISTERIE FAMILIALE
jour - soir - urgence

641-1380

150, boul. De Montarville, bureau 020, Boucherville (Québec) J4B 6N1 / Télécopieur : (514) 641-9677

CENTRE D'IMPLANTOLOGIE DENTAIRE MARSOLAIS, POISSANT

Le savoir-faire en art dentaire

IMPLANTS DENTAIRES
jour - soir - urgence

ASSURANCE



Le Groupe Caron et Ménard Ltée

Courtiers d'assurances générales

AUTO - HABITATION - ENTREPRISES - VIE - COLLECTIVE - VOYAGE

REPRÉSENTANT POUR:

La Fédération - AXA - General Accident - Boréal - Citadelle - SNA - et autres

151 boul. de Mortagne, bureau 101 Boucherville 449-4888

71028-DIV

Dr Nathalie Giguère
chirurgien-dentiste

Rendez-vous le jour, soir et samedi

Polyclinique médicale de Boucherville
150, Montarville

449-1235

71591-DIV

DENTISTE

JOUR ET SOIR
Dr. L.K. NGUYEN ET ASS.
CHIRURGIENS-DENTISTES

655-4937

URGENCE ACCEPTÉE
643, MARIE-VICTORIN, N°15

71590-DIV

DENTUROLOGISTE

SERGE HAMEL D.D.

Fabrication et réparation de prothèses dentaires amovibles
Denturologiste

655, Marie-Victorin
Boucherville
655-3516

HEURES DE BUREAU
Lundi au jeudi
de 9h à 19h

72556-DIV

PSYCHOLOGUE

Anika Pratte, M. Ps.

Psychologue

Membre de l'Ordre des psychologues du Québec

280, Roy-Audy, Boucherville (Qc) J4B 1C8

Tél.: (514) 655-0963

sur rendez-vous

73756-DIV

DENTISTE

CLINIQUE DENTAIRE

ordre des dentistes du Québec

ALLARD et VOULIGNY

CHIRURGIENS DENTISTES

Dr JULES ALLARD, d.d.s.
Dr VICTOR VOULIGNY, d.m.d.
Dr LYNE RAICHE, d.m.d.
Dr MIRELA RUSSU, d.m.d.
MARC MICHAUD, denturologiste

100, De Montarville, suite 220
Boucherville
(face à l'Hôtel de ville)

655-2210
R.V. et URGENCE
jour, soir et samedi

71604-DIV

DENTISTE

Dr. Sylvain Laflamme
Dr. Stéphane Berthiaume
chirurgiens-dentistes

Rendez-vous jour, soir

URGENCES

DENTAIDE

641-3044

405, Samuel-de-Champlain
Local 3, Boucherville J4B 1P7

71596-DIV

MASSOTHÉRAPEUTE

Lucie Lanthier
Massothérapeute

- Relaxation/Détente
- Suédois
- Sportif
- Drainage lymphatique
- Traitement cellulite
- Algothérapie

Membre F.Q.M.

Sur rendez-vous
Montréal Rive-Sud
(514) 655-8756

71056-DIV

CABINET CONSEIL CAMPEAU

Un regroupement de professionnels(les) dispensant des services d'évaluation, de consultation et de thérapie dans différentes disciplines:

- ◇ PSYCHOLOGIE
- ◇ ORTHOPHONIE
- ◇ ORIENTATION
- ◇ ORTHOPÉDAGOGIE
- ◇ SEXOLOGIE
- ◇ EXPERTISE PSYCHOLÉGALE
- ◇ TRAVAIL SOCIAL
- ◇ SOINS INFIRMIERS
- ◇ ERGOTHÉRAPIE

CABINET CONSEIL CAMPEAU
(édifice du Centre Médical Boucherville)
150, Montarville, bureau 203
Boucherville J4B 6N1

Tél.: 641-9509 FAX : 449-6013

71053-DIV

MÉDECIN

tél.: 655-7751

Claude Beaudin, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE

121, De Muy (coin de Montbrun)
Boucherville J4B 4T2

71056-DIV

SOINS À DOMICILE

Villi Santé enr.

Louise Villiard
Infirmière consultante
Soins à domicile

Membre de O.I.I.Q. Tél. 583-6690

70881-DIV

Dentiste

Ouvert du lundi au samedi
Jour • Soir

Service d'urgence sur appel

Bélanger | Bennett
Clinique dentaire

1000, boul. Montarville,
suite 202, Boucherville
449-0353

71603-DIV

DENTUROLOGISTE

CLAUDE JEAN D.D.

Denturologiste

- Prothèses complètes
- Prothèses partielles
- Prothèses équilibrées de précisions
- Réparations
- Base de caoutchouc

385, boul. De Mortagne
Boucherville
près de Montarville

655-4261

De réduction sur prothèses équilibrées de précisions
150\$ sur présentation lors de la 1ère visite
Valable jusqu'au 31 octobre 97

71034-DIV

OPTOMÉTRISTE

Clinique d'optométrie

Dr D. Charron
optométriste examen de la vue et verres de contact

643, boul. Marie-Victorin, Boucherville
641-0442 ouvert le samedi matin

71600-DIV

PSYCHOLOGUE

MARIE-ANDRÉE RENAUD, M.PS

PSYCHOLOGUE
COUNSELING PSYCHOLOGIST
Membre de la C.P.P.Q.

SUR RENDEZ-VOUS **655-0923**
167, de Brullon, Boucherville

72557-DIV

Une simple marche vers l'épicerie....

PARTICIPATION

petit train va loin

71061-DIV

Gerry Lapalme

PAYSAGISTE

- Dénivellement commercial et industriel
- Asphalte pavé-uni
- Excavation
- Location, machinerie lourde
- Terre, pierre, sable
- Forage pour trous de clôture
- Patio en ciment et bois traité
- Bloc talus etc.

655-4624

71597-DIV

ARB-EN-CIEL PAYSAGISTE

Qualité et service garanti
Daniel Lambert
Agronome

Tél.: 641-8268 Boucherville

SPÉCIALITÉS
AMÉNAGEMENT PAYSAGER

- Design
- Réalisation
- Entretien: taille de haie et arbustes

SERVICE D'ARBRES

- Elagage d'arbres (taille)
- Fertilisation
- Chirurgie
- Abattage

CONSULTATION

- Diagnostic
- Maladies

79146-DIV

Remboursement

Gordon Rose

• Résidentiel • Commercial

ESTIMATION GRATUITE
jour, soir, fin de semaine

Spécialités

- Remboursement de sofas, causeuses
- chaises de cuisine et de bureau
- Réparation de cuir et teinture

655-2517 cell. 232-3357

72954-DIV

ENTREPRENEUR LICENCIÉ

Construction Résidentiel
Rénovation Commercial
Finition Industriel

MICHEL MEUNIER
Propriétaire
(514) 641-2023


MEUNIER
RÉNOVATION Inc.

934, de la Richardière, Boucherville

71061-DIV

LIPOSUCCION

COLLAGÈNE • PEELING • VARICES • OBÉSITÉ



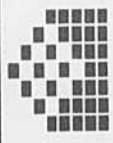
CLINIQUES MÉDICALES
Esthé Novo
soins esthétiques

**PLUS DE 25 ANS D'EXPÉRIENCE
EN MÉDECINE ESTHÉTIQUE**

Dr MAURICE LEGAULT, Dr JOSÉE POTIER & ASSOCIÉS
omnipraticiens

LONGUEUIL	575, St-Charles Est	(514) 670-6351
POINTE-CLAIRE	620, St-Jean, bur. 202	(514) 694-0160
SAINTE-JÉRÔME	227, St-Georges, bur. 101	(514) 431-1411

«Pour une chirurgie esthétique assurez-vous
de consulter un chirurgien spécialiste»
Membre de l'association des chirurgiens plastiques et esthétiques du Québec



**Clinique de chirurgie esthétique
& Chirurgie capillaire**

HOMMES / FEMMES

Spécialiste en:
chirurgie Plastique et esthétique

- Abdomen, cuisses, seins, visages, nez etc...
- Liposuccion • Peeling
- Microgreffes de cheveux et lifting cuir chevelu
- Chirurgie du visage au laser
- Collagène

Dr Serge Côté 646-4328
2700, Chemin Chambly, Longueuil

Façonons nos Jeunes !



**L'ÉDUCATION PAR
LE PHYSIQUE...**

PARTICIPATION
Le mouvement pour la santé active

Spécialistes

SALLE DE RÉCEPTION

Buffet L'ENTREGENT

569, Lionel Boulet (anc. montée Ste-Julie) Varennes

(514) 652-2929
(514) 652-2920

- Réceptions de tous genres
- Réunions d'affaires
- Dîners de groupes
- Location de salles climatisées

CÈDRES HAIES DE CÈDRES

- Pose de tourbe
- Cèdre à l'unité (garantie avec plantation)
- Terre à la verge
- Cèdres cultivés

J.P. CHARLEBOIS 649-1856
379, de Tourraine, Ste-Julie-de-Verchères

Falco Aluminium enr.

Depuis 30 ans à Boucherville

**PORTES • FENÊTRES
REVÊTEMENTS ALUMINIUM
AUVENTS FIBRE DE VERRE • GOUTTIÈRES**

RÉNOVATIONS GÉNÉRALES

MAURICE ROY prop. 655-0267

FISSURE DE BÉTON À L'ÉPOXY

Monsieur FISSURE

EFFONDREMENT DE SOL • DRAIN FRANÇAIS

Région de Boucherville
656-8356
1-800-656-8356
(Depuis 1980)

EXCAVATION PAVÉ-DÉCOR

641-1836

- * Drain français
- * Coupe d'eau et égouts
- * Réparation de fissures
- * Travaux pour clôture et balcon
- * Location de machinerie lourde ou mini

À l'heure ou à contrat
Estimation gratuite

641-0803

D. Collin Excavation

- Coupe d'eau, égouts
- Drains français
- Fondations de garage
- Réparation de fissures
- Terrassement et pavage
- Dénéigement, toiture
- Entrée de garage
- Enlèvement de talus
- Souche
- Descente de cave
- Clôture, trous pour clôture
- Patio pin traité

690, De Lorraine, Boucherville, Québec, J4B 5E4

Depuis 1960

Demandez **ESTIMATION GRATUITE**

Nick Iacono Bur.: 641-1371
990-3109

Les Pavages IACONO & FRÈRES INC.

SPÉCIALITÉS: Entrée et Place de stationnement
1361, Volta, Boucherville

Les Cabanons du Québec inc.

LIQUIDATION des démonstrateurs à BON PRIX!

2295 boul. Industriel Chambly
658-5844

Rénovations D.C. enr. R.B.O. 503153

Denis Chénier 655-6927

Réparations en tous genres

- Salles de bains
- Portes et fenêtres
- Bardeaux d'asphalte
- Moulures décoratives
- Maçonnerie
- Patios en bois traité
- Plafonds suspendus
- Inspection de maisons avant achat

Désilets Terrassement

Laurent Désilets, prop.
À votre service depuis plus de 25 ans

- Aménagement paysager au complet
- Pierre concassée-patio
- Plantation: arbres, arbustes, haies
- Abattage et émondage d'arbres

ESTIMATION GRATUITE
92, ave du Puits - 655-9394 - Boucherville J4B 4V6

ÉLECTRONIQUE ÉLECTRIQUE VIDÉO ETC.

RÉPARATION

DAN BOURASSA ESTIMATION GRATUITE
49 de MONTBRUN BOUCHERVILLE 655-5290

DÉNEIGEMENT

CHERCHONS ÉQUIPEMENT AVEC OPÉRATEUR

- Chargeurs
- Pépines 4x4
- Camions 5 tonne minimum avec charrie

POUR TRAVAIL À VILLE ST-LAURENT

(514) 851-0804
(514) 942-4606 (soir)

RÉPARATION DE FISSURES

- Traitement de fissures par injection
- Réparation et pose de drains français
- Infiltration d'eau (fondations)

LES ENTREPRISES FONDATECHNIQUE INC.

Travaux garantis 10 ans - Estimation gratuite

464-0788 Composez sans frais 990-4631

PLUS DE 18 ANS D'EXPÉRIENCE

ÉLÉGANCE CANINE

Studio de Beauté Canine
375, de Mortagne, Boucherville

5\$ De rabais sur le prix de base
Échéance le 1er novembre 1997

Avec ou sans rendez-vous: **655-6543**
de 6h à 18h

André Service enr.

RÉPARATIONS D'ÉLECTRO-MÉNAGERS

«TOUTES MARQUES»
20 ans d'expérience

641-1057

André De Léséteuc

amaro 106 ppm

EAU DE SOURCE NATURELLE

Livraison à domicile

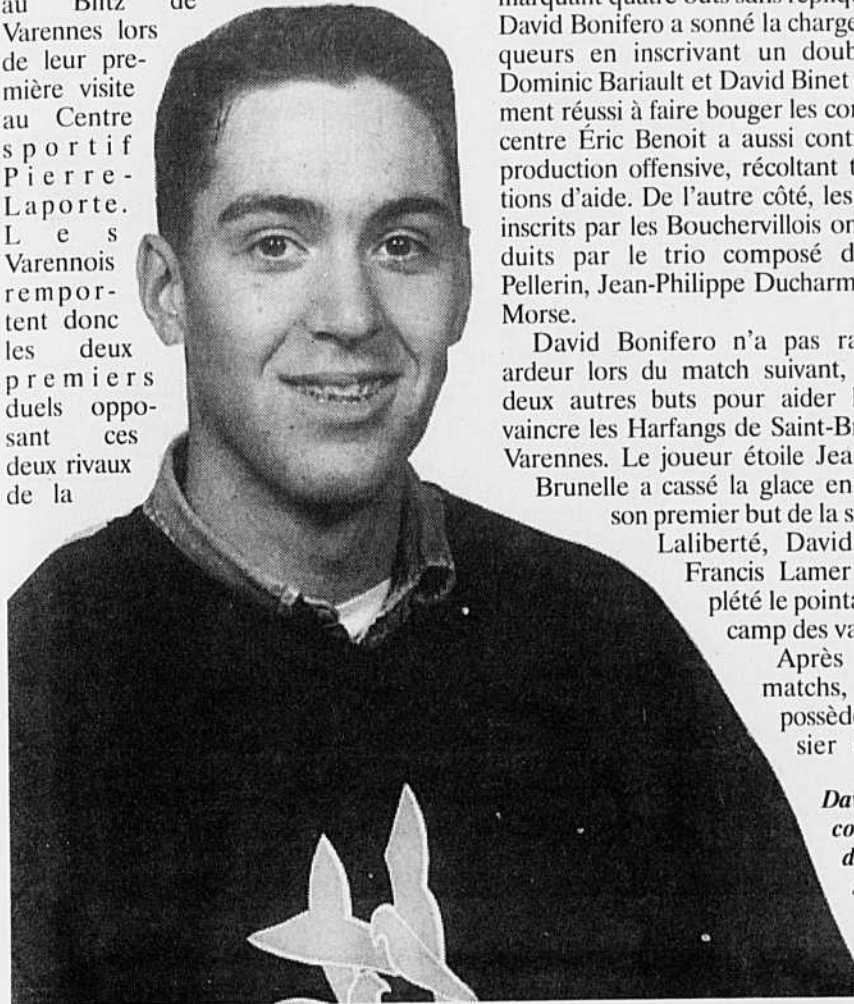
REFROIDISSEUR à partir de 199\$ PLUS TAXES

SYLVAIN GEOFFROY 1-800-663-4509

Boucherville tombe une deuxième fois face à Varennes

Pierre Laverdure

Les Seigneurs de Boucherville ont laissé filer une avance de deux buts pour finalement s'incliner 4-3 face au Blitz de Varennes lors de leur première visite au Centre sportif Pierre-Laporte. Les Varennois remportent donc les deux premiers duels opposant ces deux rivaux de la



route 132 dans la Ligue de hockey junior A de la Rive-Sud. Le premier match s'était soldé par la marque de 2 à 1 en faveur du Blitz.

Le Blitz a surmonté un déficit de 2-0 en marquant quatre buts sans réplique. L'ailier David Bonifero a sonné la charge des vainqueurs en inscrivant un doublé tandis que Dominic Bariault et David Binet ont également réussi à faire bouger les cordages. Le centre Éric Benoit a aussi contribué à la production offensive, récoltant trois mentions d'aide. De l'autre côté, les trois buts inscrits par les Bouchervillois ont été produits par le trio composé de Patrick Pellerin, Jean-Philippe Ducharme et Steve Morse.

David Bonifero n'a pas ralenti son ardeur lors du match suivant, marquant deux autres buts pour aider le Blitz à vaincre les Harfangs de Saint-Bruno 6-3 à Varennes. Le joueur étoile Jean-François Brunelle a cassé la glace en inscrivant son premier but de la saison. Éric Laliberté, David Binet et Francis Lamer ont complété le pointage dans le camp des vainqueurs.

Après cinq matchs, le Blitz possède un dossier de quatre

David Bonifero connaît un début de saison du tonnerre pour le Blitz de Varennes

victoires et un revers. Avec une fiche de 5 buts et 3 passes, David Bonifero est sans aucun doute la révélation dans le camp varennois en ce début de saison. Il est suivi de près par le centre Éric Benoit, 2 buts et 8 aides, et la recrue Francis Lamer qui en étonne plusieurs avec son jeu régulier, autant en attaque qu'en défensive. Le gardien Christian Cadotte a également brillé devant la cage du Blitz. La défensive n'a alloué que deux buts par rencontre depuis le début de la saison.

De leur côté, les Seigneurs ont vite retrouvé le sentier de la victoire, inscrivant des gains consécutifs de 5-3 contre les Concorde de Saint-Basile et 7-0 face aux Coyotes de Sainte-Catherine. Jean-Philippe Ducharme et Patrick Pellerin ont encore une fois été les bougies d'allumage pour la troupe de Paulin Castonguay.

Les Seigneurs revendiquent un dossier de quatre victoires et trois revers. Ils détiennent la deuxième place de la division Est du circuit Jacques Lacours derrière Varennes.

INFORMEZ-VOUS

Nos partys d'huîtres les 7 et 8 novembre



Face au mont Saint-Hilaire sur le bord de la rivière Richelieu nous réjouissons ceux qui nous découvriront.

Cuisine raffinée Salles de conférence pour réunions
22 chambres grand confort d'affaires, réceptions de mariage, etc.
Piscine, tennis Brunch tous les dimanches de 11h à 15h

1810, boul. Richelieu, Beloeil, Québec • Tél.: 467-4477
(Sortie 112 de la Transcanadienne)

415260-16-1088

AFFAIRES D'ARGENT^{MC}

Changez d'auto aux 2 ans sans problème



Colette Poulin directrice, services bancaires personnels, succursale Boucherville

Vous êtes un amoureux de l'auto qui rêvez de toujours être au volant du modèle de l'année? Choisissez bien votre prêt-auto et réalisez facilement votre rêve! En effet, le Prêt-rachat Royal et son tout nouveau terme de 2 ans, vous permettent de changer votre voiture... à tous les 2 ans! Muni de votre guide **GRATUIT** *L'achat d'une voiture* de la collection Affaires d'argent, vous opterez toujours pour le bon choix.

Moins cher au mois, plus souple à l'année

Le Prêt-rachat Royal de 2 ans, c'est :

- payer des mensualités moins élevées qu'un prêt-auto ordinaire
- avoir le choix de remettre l'auto à la Banque à la fin du terme
- garder l'auto en remboursant ou en refinançant le soldé

dû ou en vendant par vous-même (remboursez votre prêt et gardez le profit!)

- pouvoir financer le véhicule à 100 %, taxes incluses
- rembourser votre emprunt en tout ou en partie à tout moment
- opter pour des taux fixes ou variables et passer de l'un à l'autre sans pénalité

- reporter une mensualité en cas de besoin

Adieu les réparations!

Avec une auto neuve tous les 2 ans, vous êtes toujours couvert par la garantie du fabricant et ne déboursez pratiquement pas de frais d'entretien et de réparation.

Négociez votre Prêt-rachat Royal auprès des concessionnaires participants ou encore, en passant à une succursale de la Banque Royale.

AJUSTEZ VOTRE TIR

Évaluez régulièrement votre situation bancaire en compagnie de l'un de nos spécialistes pour vous assurer que vous détenez toujours les services convenant le mieux à vos besoins.



899412renc

Pour de plus amples renseignements composez le **1 800 ROYAL 1-1**
Notre adresse internet : www.royalbank.com



BANQUE ROYALE

Nouveau

Brunch du dimanche

(repas chaud et froid de 8h30 à 13h)

Bienvenue dans notre salle Volta



795\$

1/2 prix pour enfant de 10 ans et moins



7\$ de rabais
Obtenez 1\$ de rabais sur le brunch
Sur présentation de ce coupon seulement. 1 coupon par client. Valable pour un temps limité. Ne peut être jumelé à aucune autre offre promotionnelle.

SALON de QUILLES
VOLTA
24 allées de grosses • 8 allées de petites
30, rue Des Frères-Lumière Boucherville
641-6668

Les juniors partent du bon pied à l'Omnium du Québec

La première sélection junior en prévision du Championnat canadien de judo est déjà chose du passé. Cet événement a eu lieu le week-end dernier au Centre Claude Robillard. Le Club de judo de Varennes et celui du Collège Saint-Paul étaient bien représentés par une quinzaine d'athlètes. Plusieurs de ces

athlètes en étaient à leur première compétition d'envergure mais cela ne les a pas empêchés de donner leur maximum devant des judokas bien plus expérimentés.

Quatre d'entre eux sont montés sur le podium. Maryse Guilbeault, 56 kilos, et

Sandra Chouinard, 52 kilos, ont respectivement gagné une médaille d'or et une médaille d'argent pour le Club de judo de Varennes. Du côté de l'école secondaire Saint-Paul, Estelle Beaudry-Durocher a raflé les grands honneurs chez les 52 kilos alors que Caroline Carrier a mérité une médaille d'argent

chez les 44 kilos.

La première sélection juvénile à Chicoutimi le 18 octobre et le prestigieux U.S. Open au Colorado les 25 et 26 septembre seront des compétitions à surveiller pour les protégés de l'entraîneur Sylvain Hébert.(PL)

Date limite : 1^{er} novembre

Pour l'admission aux études collégiales à l'hiver 1998, à l'enseignement régulier de jour, au Cégep de Sorel-Tracy!

Programmes offerts en 1997-1998 :

Secteur préuniversitaire

- Sciences de la santé
- Sciences pures et appliquées
- Sciences humaines - profil universel
- Sciences humaines - profil avec mathématiques
- Sciences humaines - profil administration
- Arts et Lettres

Secteur technique

- Techniques de soins infirmiers
- Techniques de génie mécanique - profil conception, fabrication et entretien mécanique
- Technologie de l'électronique industrielle - profil instrumentation et automatisation
- Techniques administratives - profil finance
- Techniques de bureautique
- Techniques de l'informatique - profil informatique de gestion

Les candidatures doivent être postées au Service régional des admissions (SRAM).

Les formulaires d'admission sont disponibles au Service de consultation du cégep (porte A-2101).

Renseignements : (514) 742-6651 (poste 215)

De 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 17 h 00



Cégep de Sorel-Tracy

3000, boulevard de la Mairie, Tracy (Québec) J3R 1B9
http://www.cegep-sorel-tracy.qc.ca • edu@cegep-sorel-tracy.qc.ca

Parce que l'étudiant, c'est important!

Du nouveau pour 1998-1999!

En Techniques administratives - profil assurances générales

En Technologie de l'électronique industrielle, par l'ajout d'une seule session supplémentaire de formation, l'étudiant aura la possibilité d'obtenir un DEC avec deux spécialités :
- Instrumentation et automatisation et Électrodynamique

Nouveau projet Condo du Domaine au coeur du Domaine des Hauts-Bois à Ste-Julie

à partir de **89 900\$**
tx. incluses



condo de luxe

Ascenseur Mezzanine et terrasse
Garage intérieur Intercom
Gicleur 4 1/2 - 5 1/2 - 6 1/2

Heures d'ouverture:
Lun - mar - merc:
16 h 30 à 19 h 30
Sam - dim:
13 h à 17 h

BUREAU DES VENTES
93, boul. des Hauts-Bois
TRAJET: Aut. 20 sortie 102
ch. Fer-à-cheval vers
l'ouest jusqu'au
boul. des Hauts-Bois (1 km)

649-0170

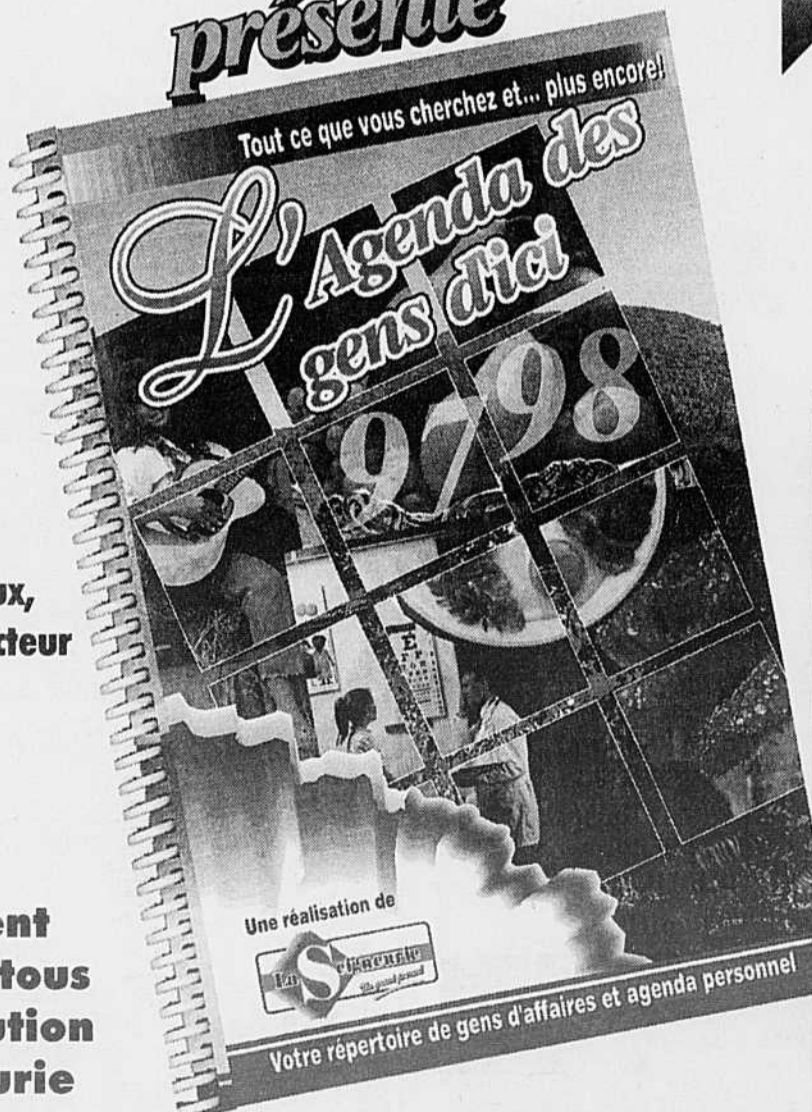
Un répertoire de format pratique avec couverture rigide de grande qualité et reliure spirale pour une consultation facile. Tous les résidents du territoire de distribution du Journal La Seigneurie y retrouveront plein d'informations pratiques sur une foule de choses...

- codes postaux
- cartes des municipalités
- services d'urgence
- services municipaux et gouvernementaux
- liste des organismes sociaux, culturels et sportifs par secteur
- index alphabétique des annonceurs
- agenda personnel 1998

Distribué gratuitement à 23 000 copies dans tous les secteurs de distribution du Journal La Seigneurie



présente



Une réalisation de



Votre répertoire de gens d'affaires et agenda personnel

POUR LES ANNONCEURS INTÉRESSÉS:

DATE LIMITE DE RÉSERVATION:
6 novembre 1997

DATE DE DISTRIBUTION:
le 6 décembre 1997


Faites affaire avec des professionnels

641-3360

l'équipe des ventes du Journal La Seigneurie



• Lise Paquette • Monique L'Heureux • Nicole Beausejour • Serge Landry • Sylvain Bouchard •



TRANS-ACTION
IMMEUBLES LAJEMMERAI INC.


COURTIER IMMOBILIER AGRÉE
535, Samuel de Champlain
BOUCHERVILLE

449-4949

MARC-ANDRÉ BOURDON
Agent Immobilier agréé **CRES**

*VOUS VOULEZ VENDRE
VOTRE PROPRIÉTÉ?*

NOUVEAU



119,000\$

VARENNES OUEST: Cottage 96, 3 c.a.c., taxes basses, piscine hors-terre, clôturé et surtout, très ensoleillé.

LE CHARME D'AUTREFOIS



VARENNES OUEST: Victorienne, planchers de lattes, cuisine en érable teint acajou, foyer, portes françaises. SUPER!

4 C.A.C.



VARENNES OUEST: Cottage 96, cuisine en thermo-plastique, sfm au rdc avec foyer, piscine creusée.

NOUVEAU



VARENNES: Jardins de la Rive, adossé au fleuve cottage 94, intérieur somptueux. Une visite vaut mille mots! Coup de foudre garanti!

RÉDUIT



BOUCHERVILLE: Secteur de prestige, cottage 1989, 3 c.a.c. + vivoir, SFM avec foyer, plancher en lattes, terrain 9144 p.c., cour orientée plein sud avec pergola et auvent.

RÉDUIT



BOUCHERVILLE: Résidence de prestige, 10 pièces, 3 chambres + vivoir, SFM au RDC, solarium avec spa, terrain de 12 135 p.c., agrémenté d'une piscine creusée. Occasion!



Nicole St-Laurent
Agent Immobilier Affilié
À votre service depuis 1975
L'expérience à votre service

TRANS-ACTION
SERVICES IMMOBILIERS

PARTOUT AU QUÉBEC
IMMEUBLES LAJEMMERAI INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉE

449-4949



Christian Lafrance
Agent Immobilier Agréé
À votre service depuis 1987
Plus qu'un agent; un conseiller

NOUVEAU



109,000\$

VARENNES: Grand bungalow, sous-sol aménagé, salle familiale, salle de bains rénoverée. Près des services.

SECTEUR RECHERCHÉ



À VOIR!!!

BOUCHERVILLE: 4 chambres à coucher, salle familiale, cuisine, et salle de bains rénoverées thermopompe.


BOUCHERVILLE



450\$ MOIS

Solide bungalow, tout brique, plusieurs rénovations effectuées, 3 c.a.c. Près de tout, informez-vous!!!

SÉDUISANTE



Tout pour vous plaire! Foyer, piscine, sous-sol aménagé. Impeccable à Boucherville.

L.J. LAFORTUNE



VENDU

Faites comme Manon et Michel. Visez l'efficacité et confiez-nous la vente de votre maison.



POSSIBILITÉ DE LOCATION

1 - VARENNES: Idéal premier acheteur sans aucun entretien, fenêtres PVC, planchers de marqueterie.

CLÉ EN MAIN

1 - VARENNES: Idéal premier acheteur sans aucun entretien, fenêtres PVC, planchers de marqueterie.

BOUCHERVILLE



2 - Confort, qualité, espace, 3 chambres, planchers marqueterie. Secteur recherché!



MICHEL BISSONNETTE
agent immobilier agréé
449-4949
929-2000

TRANS-ACTION
SERVICES IMMOBILIERS

IMMEUBLES LAJEMMERAI INC.
courtier immobilier agréé

710410-18-10G

À VOIR!!!



3 - BOUCHERVILLE: Secteur de choix, centre de Boucherville, 3 chambres, thermo., grand terrain, piscine H.T.

BOUCHERVILLE



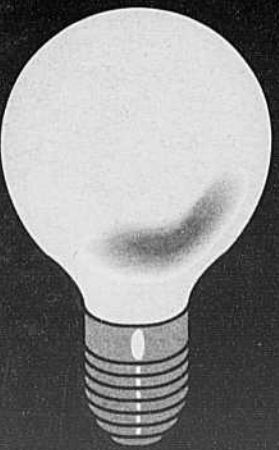
4 - Garage double, salle familiale avec foyer, salle à manger, cuisine avec four encastré, plaque chauffante.

CAMPAGNE



5 - BOUCHERVILLE: 3 chambres, terrain de 20,000 pieds carrés, située près de la ville, pour amateur de plein air.

Vous avez besoin de conseils...




pour prendre une décision éclairée?

TRANS-ACTION
SERVICES IMMOBILIERS

IMMEUBLES LAJEMMERAI INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉE

PIERRE PHILIBERT
Agent immobilier affilié



449-4949

710413-18-10DP



BOUCHERVILLE: Jumeleé, 3 c.a.c., marqueterie blanche, foyer au salon, terrain 6541 p.c. près du fleuve et des services.



VARENNES: Un classique! Vaste et des plus chaleureux. Planchers de bois et céramique. Arm. de cui. en chêne pâle. Site idéal pour vous et vos enfants.



BOUCHERVILLE: Economisez gros! Entrée indépendante pour s/sol. Idéal: bureau, esthétique etc... Plancher de lattes, thermopompe, grandes pièces.



BOUCHERVILLE: Pour moins de 169,900\$. 4+1 c.a.c., s/sol entièrement aménagé. Lattes et foyer, thermopompe, un croissant paisible près de tous les services.

ÎLE DES SOEURS
NOUVEAU - ADOSÉE AU PARC

1- Condo au rez-de chaussée
cui + s/manger, foyer, garage, 2 c.a.c., patio.

2- Condo mezzanine,
grande terrasse sur le toit,
vue magnifique, garages.



BOUCHERVILLE: Vous recherchez des portes françaises? Des boiserie? Une fenestration abondante? Des arbres adultes? Une cour privée???



MAURICE GOYETTE



ENGAGÉ À MIEUX VOUS SERVIR

Laissez la compétition prendre le champs Nous battons tous leurs prix, garanti!

Les 98 sont arrivés

SUNFIRE GT 1998

- climatiseur
- roues aluminium
- am/fm disque compact
- volant inclinable
- régulateur de vitesse
- freins ABS
- et plus encore

60
EN
INVENTAIRE



LA COMPÉTITION

~~18 998\$~~
229\$/mois* + tx

Venez nous voir

NOUVELLE
GÉNÉRATION

BUICK CENTURY 1998

- V-6 3,1 litres
- Climatiseur
- Vitres et verrouillage électrique
- Rétroviseurs électriques
- Freins ABS
- et beaucoup plus

15
EN
INVENTAIRE



~~23 998\$~~
368\$/mois* + tx

ENCORE QUELQUES 1997 À PETITS PRIX

FIREBIRD démonstrateur 1997



- Climatiseur
- T-top
- Groupe performance
- 200 h.p.
- 5 vitesses
- Système de son Quad 10 haut-parleurs

P.D.S.F.
28 850\$
PRIX D'ÉVÉNEMENT
23 997\$
TRANSPORT ET
PRÉPARATION INCLUS

1
EN
INVENTAIRE

PONTIAC TRANS SPORT 1997

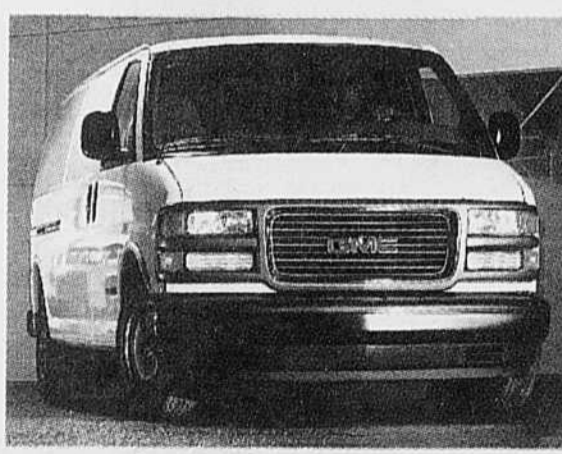


Plusieurs autres
modèles disponibles

- Version 7 passagers
- Climatiseur
- Verrouillage électrique des portes
- Miroirs électriques
- Radio stéréo cassette
- Roues de 15 pouces
- Moteur V-6, 180 chevaux

P.D.S.F.
25 205\$
PRIX D'ÉVÉNEMENT
21 997\$
TRANSPORT
INCLUS

2
EN
INVENTAIRE



GMC SAVANA 1997

- Poids total en charge 7,100 lb
- Pont barre arrière
- Boîte automatique, 4 vitesses
- AM/FM stéréo
- Pneus 235/75R/15"
- Porte arrière glacée
- Sièges bacquet

P.D.S.F.
26 596\$
PRIX D'ÉVÉNEMENT
21 997\$
TRANSPORT ET
PRÉPARATION INCLUS

2
EN
INVENTAIRE

GRAND AM 1997



Plusieurs GT
disponibles

- Moteur 2,4 litres, 150 h.p.
- Siège arrière divisé avec dossier inclinable
- Essuie-glaces intermittent
- Climatiseur
- Automatique, 4 vitesses
- Déflecteur arrière de coffre
- AM/FM stéréo cassette

P.D.S.F.
22 765\$
PRIX D'ÉVÉNEMENT
17 997\$
TRANSPORT ET
PRÉPARATION INCLUS

15
EN
INVENTAIRE

LES PLUS BAS PRIX DE L'ANNÉE

LE SEUL AU QUÉBEC

RÉCIPIENDAIRE DU TROPHÉE TRIPLE COURONNE POUR UNE

14^{ème}
ANS

** Sujet à approbation du crédit, frais de transport, taxes en sus, réservé aux particuliers, photo à titre indicatif seulement. * Basé sur un bail de 36 mois, frais de 8¢ par km après 60 000 km, taxes en sus, frais de transport De 620\$/Sunfire et de 785\$/Century en sus, comptant de 1000\$ requis, dépôt remboursable requis
Offre valide jusqu'au 31 octobre 97, sur véhicules en inventaire.

MAURICE GOYETTE

PONTIAC - BUICK (1983) INC.

VARENNES

VARENNES 875-3933

1623, route 132

